

SEGOVIA / 10

El Ayuntamiento no ve prioritario dotar a la calle José Zorrilla de un autobús urbano

SEGOVIA / 18

El colombiano Juan Ortiz cortó tres orejas en su alternativa, celebrada ayer en Aguilafuente

FÚTBOL / 32

La Segoviana juega hoy en casa ante el Cristo Atlético buscando proseguir su escalada en la clasificación



FÚTBOL / 34

Victorias del CD La Granja y del Cuéllar Eufón en una jornada plagada de incidencias en la Regional

ECONOMÍA

La campaña de la fresa llega a su fin tras haber creado 4.000 empleos temporales

► La temporada actual se ha visto recortada por las presiones de Huelva para concentrar la siembra ► Los viveristas segovianos ensayan los cultivos en invernaderos. SEGOVIA8Y9



Cine de estrellas en Valladolid

► La Semana Internacional de Cine de Valladolid arrancó ayer con la entrega de la Espiga de Honor a Antonio Banderas
► La ministra de Cultura no acudió al festival en protesta por las declaraciones de León de la Riva CASTILLA Y LEÓN24

FOTO: EFE



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

554 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SOCIEDAD

San Frutos pasará esta noche la hoja de su libro milagroso

El paso de la hoja, las sopas del Santo y un concierto del Mester serán hoy las principales actividades en vísperas del patrón, mientras el barrio de San Frutos sigue en fiestas. SEGOVIA12Y14

CAPITALIDAD CULTURAL

El Cervantes y la antigua cárcel, esenciales para 2016

El futuro teatro Cervantes y el centro cultural de vanguardia en la antigua cárcel son las dos infraestructuras 'imprescindibles' para Segovia 2016. SEGOVIA11

ENSEÑANZA

Los padres reciben con cautela la dotación de una partida para el CEO de Riaza SEGOVIA20

MEDIO AMBIENTE

La Comunidad registró un total de 1.127 incendios en la pasada campaña CASTILLA Y LEÓN22

POLÉMICA

Las filtraciones de Wikileaks ponen rostro a las víctimas de la guerra de Irak MUNDO30

XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN EN VENTA MAGULLO

Del 18-10 al 24-10

Óscar Velasco Martín
Restaurante Sant Celoni.
2 estrellas Michelin, Madrid

Del 25-10 al 31-10

Rafa Soler.
Restaurant Bistròmic Joël.
Denia, Alicante.

Del 1-11 al 7-11

Óscar Calle San Blas.
Venta Magullo,
Restaurante, Segovia.

921 43 50 11

Llévate HOY con tu periódico tu paraguas de Hello Kitty



Por sólo
9,95€
+ periódico



El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1980.- El sindicato independiente Solidaridad es registrado oficialmente en Polonia.
1986.- El Gobierno británico rompe relaciones diplomáticas con Siria, país al que acusa de implicación en actos terroristas.
1991.- Las dos Coreas llegan a un principio de acuerdo para poner fin a más de cuatro décadas de hostilidades e incrementar los intercambios comerciales.
1994.- Muere el principal candidato opositor a la Presidencia de Sri Lanka Gamini Dissanayake y otras 50 personas más, al explotar una bomba durante un mitin electoral en Colombo.
1996.- Entra en vigor la Convención de Seguridad Nuclear, después de haber sido ratificada por 27 Estados. Será el primer instrumento de derecho internacional que trata sobre seguridad atómica.
1999.- Alex Crivillé, primer español campeón del mundo de motociclismo en 500 c.c.
2001.- Un choque frontal de dos camiones en un túnel de San Gotardo (Suiza) se cobra once víctimas.

[NACIMIENTOS]

1784.- Rafael del Riego, general español.
1788.- Rafael Urdaneta, militar y político venezolano.
1789.- Ramón Carnicer, compositor español.
1886.- Delmira Agustini, poetisa uruguaya.
1887.- Victoria Eugenia de Battenberg, reina de España por su matrimonio con Alfonso XIII.
1919.- Eduardo Barreiros Rodríguez, fundador de la empresa de automoción Barreiros.
1925.- Luciano Berio, compositor y director de orquesta italiano.
1926.- Rafael Azcona, escritor y cineasta español.
1929.- Santiago Foncillas Casaus, abogado y empresario.

[DEFUNCIONES]

1842.- Bernardo O'Higgins, héroe de la independencia chilena.
1948.- Franz Lehár, compositor austriaco.
1987.- Antonio Añoveros, religioso español.
1990.- Marcial Lalanda, torero español.
1992.- Luis Rosales, escritor y académico español.
1994.- Raúl Juliá, actor puertorriqueño.
1998.- Rafael Alonso Ochoa, actor español.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Elogio de la mediocridad

NO SOY MUY DADO a creer en predicciones astrológicas o profecías más o menos fundamentadas por los nigromantes que hoy pueblan las tedetés a altas horas de la madrugada. Yendo un poco más allá, tampoco me resultan fiables otros históricos augures como Nostradamus, al que algunos citan como la referencia en cuanto a dotes premonitorias de lo que va a pasar en un futuro próximo, prediciendo catástrofes, guerras mundiales, o el tan anunciado fin del mundo.

Para mí, la única profecía fiable en este sentido es la que pronunció Fernando Arrabal en aquel programa televisivo donde la clarividencia de este genio de la literatura y de la provocación - y alguna medida excesiva de absentia en su organismo- le llevó a pronunciar aquella mítica frase en la que anunciaba la inminente llegada del Apocalipsis.

Pero empiezo a estar preocupado. En los últimos meses, y sin presumir de dotes de adivinación, he detectado algunos signos que invitan a pensar en que algo no va bien. España ha pasado un verano pendiente de un

cefalópodo alemán que predijo la victoria de España en el mundial de Fútbol, cuyas predicciones -basadas principalmente en la calidad de los mejillones que le ponían como cebo- han llegado hasta algunas de las más altas instancias del Estado. Sin solución de continuidad, la atención de la atribulada sociedad española se volcó masivamente en el conflicto sentimental de una mujer casada del barrio madrileño de San Blas, víctima de la infidelidad de su esposo, y los periódicos, las televisiones y las radios centran sus debates, tertulias e informaciones sobre la conveniencia de que la joven víctima del adulterio sea clemente con las debilidades sexuales de su esposo, aireadas por su presunta amante.

Definitivamente, algo no marcha. La verdad, no sé si estos ejemplos pueden enmarcarse como signos del fin de los tiempos, pero de lo que estoy seguro es que evidencian que vivimos en una sociedad que arrincona la excelencia y valora la mediocridad como una de las bellas artes. Para ello, les dejo algunos ejemplos.

Actualmente, creo que contamos con una de las generaciones de políticos más mediocre de la historia de la democracia, a quienes su excesiva profesionalización en algunos casos y su exceso de dogmatismo en otros les impide desarrollar con eficacia su tarea; que no es otra que la de servir a sus conciudadanos. Resulta lamentable presenciar debates para escuchar a representantes públicos que tiran de argumentario a la hora de defender proyectos e ideas o simplemente recurren al insulto y a la descalificación de la más baja estofa y que entienden la política como un negocio... o algo peor.

La mediocridad no sólo abarca a la política, sino que se extiende como una mancha de aceite a otros campos de la vida social y económica del país. Empresarios que aprovechan la crisis económica para soltar lastre sin reducir beneficios, cantantes anclados en un estilo de música cómodo para las listas de éxitos y que además arremeten contra los clásicos porque los consideran "aburridos", profesores que ven en sus alumnos cifras y le-



MARCELO GALINDO

tras y no personas, sindicalistas para los que una huelga general es sólo una forma de justificar un sueldo liberado... la lista es larga y prolija.

Pero en el día a día, las cosas no mejoran mucho. Hartos estamos de comprobar la capacidad para justificar conductas que consolidan esta actitud, con personajes a quienes cualquier distintivo que acredite una mínima autoridad les convierte en directores generales, ministros, generales u obispos, que de todo hay en la viña del señor.

Contra todo esto, sólo caben dos opciones: remangarse y poner manos a la obra para mostrar que otra forma de hacer las cosas es posible o sumarse a la caterva de mediocres que nos rodean. Ustedes mismos, pero con la que está cayendo, parece recomendable ponerse a trabajar.

P.S.: Por supuesto, y por encima de todo ¡¡Viva San Frutos Bendito!!

[TRIBUNA] JUAN CARLOS MONROY

Soy un spam



LLEVO MÁS DE UN AÑO en la cola del paro. Con esto no quiero decir que lleve 365 días pegado a la puerta de una oficina del INEM junto a los otros cuatro millones y medio que son como yo. Quiero decir que desde hace doce meses no doy palo al agua. Con esto tampoco quiero decir que esté tocándome las narices (iba a poner los cojones, pero lo he tachado no sea que el director del periódico me recrimine por utilizar expresiones malsonantes en un artículo periodístico).

A lo que vamos, que en todo el año que llevo como desempleado mi jornada de trabajo ha sido precisamente encontrar trabajo. Durante ocho horas día-

rias y alguna que otra hora extra más y de lunes a sábado, mi esfuerzo físico y mental ha ido dirigido a localizar ese puesto de trabajo en el cual por mi formación y experiencia pueda reincorporarme al ámbito laboral. He enviado cerca de 400 currículum por email y realizado cerca de 200 entrevistas personales. De los currículum, no he recibido respuesta alguna. No exagero, cero patatero. El otro día el amigo que tengo que trabaja (tengo más amigos, pero este es "el que tiene trabajo"), me comentó que su jefe de recursos humanos considera "spam" los currículum que le llegan por email. Si el currículum vítae refleja nuestra experiencia y nues-

tra formación, es decir, representan lo que somos, para una empresa yo soy un "spam", y claro, como "spam" que soy, me eliminan nada más hacer acto de presencia en el buzón de su correo electrónico.

Respecto a las 200 entrevistas personales tampoco he tenido respuesta alguna, de nuevo cero patatero. Cuando realizas una entrevista cara a cara con el responsable de personal, no sólo te entrevistan a ti, tú también entrevistas a quien te entrevista. Valoras su presencia física, analizas su lenguaje gestual, el contenido de sus palabras... todo lo que él hace contigo, tú lo haces con él. Supongo que lo sabrán, pero he tenido entrevistas en las que si fuera entrevistador no contrataría nunca

a la persona que me entrevista. Vamos, ni por mucha carta de recomendación que tuviera le daría un puesto de trabajo en la empresa en la que me encuentro ahora, que no es otra que en la empresa del paro. Estoy convencido que muchos de los que me han entrevistado no superarían ni los seis meses de prueba que por ley aparecen en los contratos empresariales, pero como desempleados. Puede que sea por eso por lo que conservan su empleo, porque si estuvieran inscritos en las listas de parados, no me cabe duda de que ellos sí pasarían 365 días al año delante del televisor tocándose los cojones. Iba a decir narices, pero en este caso no me importa que el director del periódico me recrimine, en el fondo está haciendo su trabajo. Y para uno que tiene empleo en este país, habrá que dejarle hacer su trabajo, digo yo.

[ENCUESTA DEL DÍA]

EL ADELANTADO.com

¿Le parece acertado el cambio de Gobierno anunciado por Zapatero?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

[PARTICIPA] Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

[CIUDADANO] Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

[FOTO DENUNCIA] Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

[BLOGGEEA] Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CASLA

Por qué nos gritan tanto

DESDE EL MOMENTO en que nacemos, nuestros tiernos oídos se acostumbran ya a los gritos que nuestros padres, familiares y vecinos nos dedican para alabarnos - cuando es bien sabido que recién nacido no hay niño/niña mono/mona, más bien esto último - para dedicarnos los más tiernos pipos, y así, a medida que vamos creciendo, van sumándose también los admiradores que maltratan nuestro órgano auditivo, acompañados de toques, pellizcos y otros signos externos de admiración, que aguantamos como buenamente podemos.

Nos gritan los profesores en el colegio, los cuidadores en el comedor, los compañeros en los juegos y los padres de nuevo al volver a casa. Nos grita nuestra madre porque vamos hechos unos zorros, porque nos hemos manchado, porque no hacemos caso, porque salimos tarde para el cole, porque tardamos en regresar, como lo harán más adelante cuando empecemos a salir y nos retrasamos al no respetar la hora acordada, porque vamos con malas compañías, porque no estudiamos, porque no comemos o comemos demasiado. Siempre nos están gritando.

Nos levantan la voz en el trabajo - en tiempos pretéritos, el empresario acostumbraba a dirigirse a voces al trabajador, a llamarle la atención sin respeto alguno, pues lo consideraban algo así como una posesión suya, lo cual no era sino puro maltrato, que hoy se ha suavizado ya que existen otros métodos más sutiles de relacionarse con los proletarios - nos levanta la voz la chica con la que salimos, los abuelos porque

no vamos a verlos, los energúmenos que al utilizar el móvil hablan a voz en grito en el autobús, en la calle, en el trabajo, en la panadería, en cualquier sitio.

Y después de una vida de tantos decibelios soportados, se va acercando ya el descanso definitivo a tanto desenfreno sonoro, y nos gritan entonces porque no oímos, porque nuestros ancianos y cansados oídos han decidido tomarse un respiro definitivo, y entonces, cuando llega el último, definitivo y supremo instante, nos gritarán también, para comprobar que, efectivamente, nos hemos ido al otro barrio, donde cabe esperar que todo se desarrollará en el mayor de los anhelados silencios.

Un caso especial que nos afecta a todos y que merece la pena analizar es el de los políticos. Levantan la voz como posesos, cual personas mal educadas convencidas de que pueden dirigirse así a un auditorio que les pertenece por derecho propio, porque a ellos les van a hacer el favor y sacar las castañas del fuego - aunque es evidente que es al revés - porque cuanto mayor volumen empleen, consideran, ingenuos ellos, que sus oyentes pensarán que están más cargados de razón que un santo - nunca he entendido esta expresión que de sabia nada tiene - cuando en realidad, los vemos y percibimos como engreídos cantamañanas, que, en definitiva, se apoyan en el grito para enmascarar su falta de convicción.

Son así la mayoría, y quiero pensar que no es un comportamiento exclusivo y característico de los políticos que campan por estos lares, ya que aunque no es moneda común en Europa, pues los hay que son comedidos que no

siguen estos comportamientos, la verdad es que generalmente suelen observar las mismas actitudes por doquier, con lo que, aunque esto no debe servir para quedarnos más tranquilos, al menos podemos afirmar que los nuestros no son los únicos en desarrollar unos hábitos que son detestables por partida doble, ya que además de personas privadas, son personajes públicos que se dirigen a la sociedad a la que quieren convencer a voces.

Me recuerdan en ocasiones a los caudillos bolivarianos y a tantos otros que abundan no sólo en América Latina sino en otros rincones del Planeta agrediendo y golpeando los cinco sentidos de quienes tienen la osadía de escucharles, que no ya de oírles, pues esto último es absolutamente inevitable ante el torrente de voz amplificado decenas de voces por la megafonía.

Imagino que lo hacen porque es la mejor manera de atraer al personal, de mantenerlo subyugado, con esos cambios de timbre y de intensidad en la entonación, terminando las frases en un in crescendo que enerva y entusiasma al auditorio que ruje de emoción y de una desmedida pasión hacia el líder de masas que disfruta contemplando cómo se le entrega una audiencia cautivada por sus dotes de orador, aunque no diga nada, aunque su vacío y vano discurso esté vacío de contenido y hayan sido más los ruidos que las nuevas.

Las palabras de los profetas / están escritas en las paredes de los metros / y de las chabolas / y susurradas en el sonido del silencio. (Simon & Garfunkel - los sonidos del silencio).

EDITORIAL

Época de innovación

LA CAMPAÑA DE LA PLANTA DE LA FRESA resulta uno de los acontecimientos sociolaborales y económicos más llamativos en nuestra provincia por el gran número de empleos que genera en un periodo de tiempo muy corto. En total son varios miles de temporeros los que pasan apenas un mes en algunos pueblos de la provincia para participar en las labores de producción de plantas que se envían diariamente a Huelva y a Marruecos fundamentalmente, donde dentro de un par de meses se recolectará la fresa ya en fruto.

Paradójicamente, algunas de esas fresas harán el proceso inverso y regresarán de nuevo a Segovia para ser consumidas aquí.

Como la propia fruta de temporada, la estacionalidad es la característica principal de la recogida de la planta de fresa. Lo ideal sería, pues, que ese gran volumen de empleo, tan valorado en estos tiempos que corren, tuviera una mayor prolongación en el tiempo.

En los últimos años algunos empresarios segovianos de este sector, uno de los que más modernización ha experimentado dentro del agro de la provincia, se han aventurado a la construcción de invernaderos en los que poder completar el ciclo vegetativo de la planta de fresa. Ello permitirá después que nazca aquí el fruto y, si se tratara de un volumen considerable, realizar una nueva campaña de recogida,

como la que ahora se hace en otras provincias como Huelva o Almería.

Por ello resultan loables las iniciativas de los productores que están ensayando la posibilidad de utilizar los cultivos en invernaderos para hacer de la fresa y la frambuesa unos cultivos que arranquen y terminen en esta tierra, dando un mayor añadido a la actividad agraria, dependiendo menos del exterior, y abriéndose también la posibilidad de crear una nueva marca propia a esos frutos.

Una gran parte de esa producción fresera se encuentra en la comarca de El Carracillo, reconocida por haber impulsado nuevos cultivos en los últimos años y haberse hecho merecedora del apelativo de 'La huerta de Europa'. Junto a las plantas de fresa destacan otros productos como la zanahoria, el puerro, la patata, la endibia o la remolacha de mesa. De hecho, las empresas de manipulado y envasado se han constituido como uno de los principales nichos de empleo en nuestra provincia, y una de las grandes apuestas de la agricultura segoviana.

La actual situación económica no resulta propicia para emprender nuevos negocios. Pero las ganas de innovar de los empresarios segovianos constituyen la mejor señal de que es posible mejorar y dice mucho del papel que desempeñan para que Segovia continúe siendo una tierra de oportunidades y de futuro.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernández Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

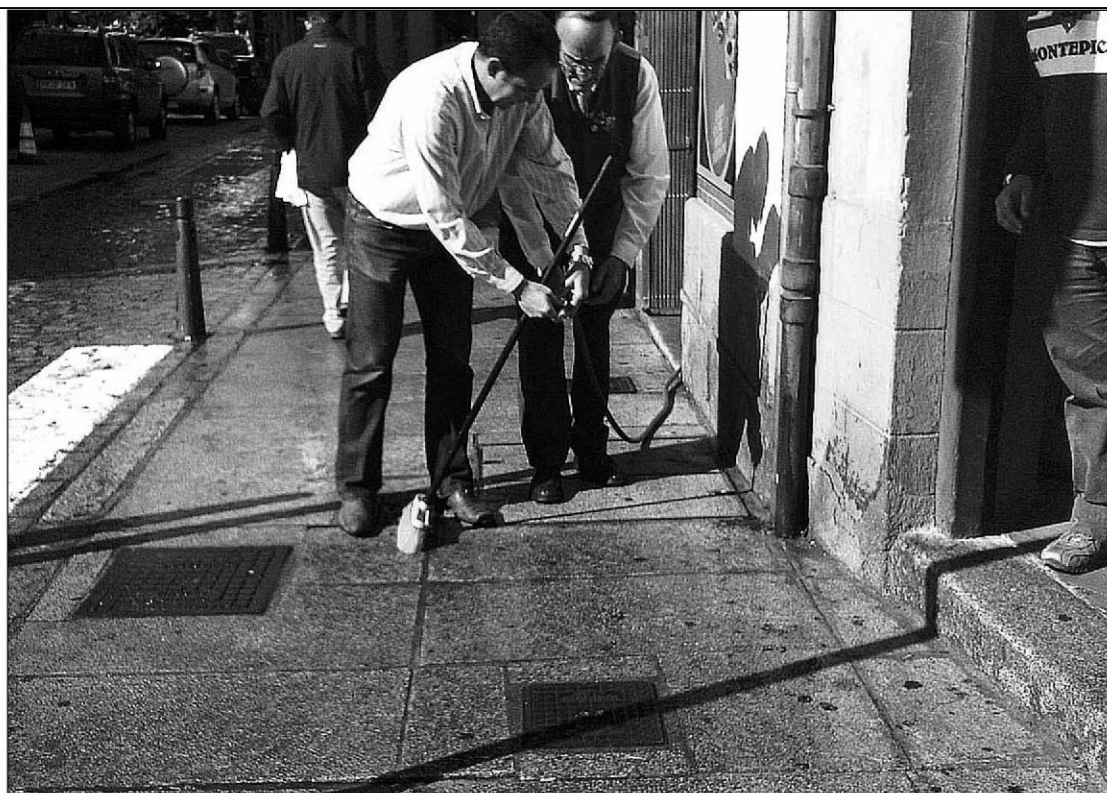
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: A.M.

Ciudadanos ejemplares

La última campaña de sensibilización ambiental del Ayuntamiento llama 'héroes cotidianos' a los ciudadanos que con pequeños gestos contribuyen a hacer una ciudad más limpia. Para ser un 'superhéroe' y 'proteger' la ciudad no hace falta volar con una capa o pillar a los malos. Basta, por ejemplo, con utilizar las papeletas, separar los residuos o, como en este caso, limpiar la vía pública para que brillen los accesos a los portales. Esto sí que son superpoderes. Que tiemble Superman, Spiderman y la Superabuela.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



universidad
opina ecologíaciudadano
@delantado

trabajo

participa

barrio

www

blogs



|RATÓRICA MUSICAL Y OTROS AMIGOS| JAVIER VIDAL, RAT(*)

Uno, dos, tres, cuatro.....así hasta llegar a sesenta y nueve días pasaron los **mineros chilenos** con un techo de tierra sobre sus cabezas. Sesenta y nueve días enterrados y encerrados en compañía de la camaradería, la oscuridad y una esperanza que descansaba setecientos metros más arriba.

No tengo ni la más remota idea de lo que hacía el día que me enteré de su cautiverio. Aquí daba igual uno que cien y esos dos meses volaron a la velocidad de la luz bajo el sol de Madrid. El mismo que no pudo encontrar la entrada en aquella mina, que según el gobierno de turno, cumplía con las medidas de seguridad oportunas.

Las horas debieron de parecer años en el fondo de ese ataúd de tierra. La desesperación por acabar sus días ahí metidos debió de instalarse en la mesa de unos hombres que recibían apoyo psicológico y el amor de los suyos por televisión y gracias a la fibra de vidrio.

Hace sesenta y nueve días esos mineros murieron enterrados en esa masa informe que les da de comer. Cada día que pasó fue insignificante para el resto de humanos, que vagabundeaban a sus anchas por la ciudad y sin embargo, desafiando las leyes de la vida, ellos revivieron. Pasaba el tiempo y se hacían más jóvenes a la sombra de unos minutos que se resistían a pasar.

69 días



El minero Mario Sepúlveda, el segundo en ser rescatado de las entrañas de la mina San José (Chile), el pasado jueves. /EFE

Hace una semana se les comunicó que todo iba bien, que pronto saldrían, y ellos seguían viendo como rejuvenecían, ahogados por el peso del deseo de vivir, por el deseo de respirar aire fresco.

Finalmente, tras las tareas llevadas a cabo por las autoridades chilenas, los mineros eran del ta-

maño de un óvulo fecundado. El último grano de arena que separaba la superficie del fondo dejó paso a la cápsula que penetraba en la tierra. Y ahí se produjo el orgasmo.

A dos metros por hora ascendieron mientras adquirían el cuerpo de un adulto. Milagro.

Ese día, treinta y tres mineros

nacieron en San José. Ahora les toca aprender a vivir y lo que es más difícil, convivir con un pasado teñido de oscuridad. Nunca la luz del sol fue tan bonita en ese país donde los cuatro puntos cardinales son tres, el norte y el sur.

"Estamos bien en el refugio los 33" **Los mineros chilenos**

Descripción del blog



Javier Vidal, Rat, desmenuza la realidad musical desde el punto de vista del músico que desciende a los abismos de los conciertos, las giras, los sucios camerinos, las noches sin dormir y asciende a nivel del mar para mostrar la cara artística del negocio, sus conexiones con los miedos del músico, sus inseguridades, sus pensamientos, la búsqueda de la canción perfecta y de todo aquello que es imprescindible pero todavía no sabemos para qué.

Ciudadano @delantado



Envía tus propios artículos a través de www.eladelantado.com

ARTÍCULOS CIUDADANO

2010: una odisea en el autobús

CIUDADANO, ADRIÁN MORO
CALDERÓN / SAN RAFAEL

Voy montado en el autobús de las 9:00, directo, de Segovia a Madrid. Me extraño de que el autobús pare en esta estación, cuando el trayecto no debería pasar por los pueblos, ya que es directo. Pienso, con razón, que ya la habrán liado nuestros amigos de la Sepulvedana. Al minuto de subir los pasajeros en dicha estación, se resuelven las dudas:

Como es común ya con esta empresa, numerosos viajeros se habían quedado "tirados". Según parece, un trayecto que debía pasar sobre las nueve a recogerles, no ha acudido. Oigo a los viajeros comentarlo.

"Cada día es una odisea — dice una señora —, ¡cuarenta minutos esperando!" añade.

Cuando preguntan a la empresa, ésta pone excusas. "El autobús se ha averiado", les dicen en taquilla. "No, lo que pasa es que sólo venía con una plaza libre, y por eso no ha pasado por aquí" dice una joven que parece haberse en-

¿El resultado? Los usuarios de San Rafael llegan casi una hora tarde y los de Segovia también

terado por teléfono, seguramente a través de algún amigo o amiga que iba en el trayecto que ella no ha podido coger.

¿El resultado? Los usuarios de San Rafael llegando casi una hora tarde, los de Segovia, teniendo que retrasar también su llegada a Madrid. Usuarios diseminados por el autobús, ya que no caben en los asientos disponibles. Uno de ellos ha de sentarse en la escalera de la salida trasera del bus.

"Un autobús nos recogerá en el peaje", oigo que comenta alguien. "Y allí, ¿nos tratarán como a blancos?", comenta en tono jocoso el hombre de la escalera.

Efectivamente, en el peaje hay otro autobús, en el que presumiblemente entraron aquellos que no cabían aquí. Sin más problemas, espero. Aunque eso de hacer estas paradas y trasvases en medio de un peaje, que yo sepa, no debe ser muy legal.

¿Cuanto tiempo tendremos que aguantar situaciones así? Los usuarios de los pueblos están ya "acostumbrados", pero a veces ha de intervenir la Guardia Civil, ya que originan altercados entre la empresa y los afectados. Otros casos como éste se pueden encontrar narrados en la prensa local, sin que se conozcan sanciones posteriores ni intentos de remediarlo. Y dudo que ésta vez la cosa sea distinta.

¡Ah! ¡Por cierto! Sigo en el autobús, aunque parece ser que en este no funciona el novedoso wifi que nos proporcionaría internet a los usuarios... Por mucho que un cartel lo anuncie. Así que tendré que ver publicado esto más tarde, quizás esta misma noche cuando llegue a mi casa.

Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

► www.eladelantado.com

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbum de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

WEB TV

En www.eladelantado.tv ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual, para que los miles de lectores que nos siguen habitualmente y confían en nosotros a diario —a través de las ediciones en papel y electrónica www.eladelantado.com— tengan también la imagen de las noticias por Internet. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

eladelantado.tv



[TRIBUNA] ENRIQUE GUTIÉRREZ DE DIEGO

La Cruz en Segovia

POCAS SON LAS VECES que siento el impulso de escribir algún artículo para nuestro querido periódico El Adelantado de Segovia, pero he de decir, que cuando les entregué unas líneas de mi puño y letra, siempre me las publicaron amablemente. Si me animo de nuevo a redactar unos párrafos es porque el tema que me ocupa lo considero de gran importancia y lo quiero compartir con todos los lectores. Del 24 al 26 de este mes de octubre, estará en Segovia La Cruz de las Jornadas Mundiales de la Juventud (JMJ). Quizá mucha gente no sepa qué cruz es ésta ni lo que significa, y sin embargo, para algunos, entre los que me encuentro, es un signo que llena de recuerdos nuestra memoria.

Fue en la primavera del año 1984, el Domingo de Ramos para ser más preciso, cuando el Papa Juan Pablo II, en la explanada de la Basílica de San Pedro de Roma, nos entregaba la Cruz que había presidido el encuentro internacional, de más de 300.000 jóvenes, con motivo del Año Santo de la Redención, para que la lleváramos por todo el mundo como signo de la muerte y resurrección de Jesucristo.

Yo estuve allí, junto a otros cuarenta chicos y chicas segovianos. Puedo decir que fue una fiesta, una sana fiesta que llenó de alegría las calles de la ciudad eterna durante los días que estuvimos en ella. Cómo no decir también, que la acogida, dispensada por las familias italianas que gratuitamente nos abrieron sus casas, fue extraordinaria.

Unos años más tarde, tras celebrarse el encuentro en Buenos Aires, la misma Cruz presidió la Jornada Mundial de la Juventud que tuvo lugar en Santiago de Compostela y a la que

acudimos nuevamente un autocar lleno de jóvenes de nuestra ciudad y en ella, un Papa, todavía vigoroso, nos invitó a todos a no abandonar las raíces cristianas de Europa y a no tener miedo a ser una juventud que ansiara la santidad.

Desde la parroquia del Carmen, a la que pertenezco, en la que colaboro en la medida de mis posibilidades junto a un buen grupo de personas y con el párroco a la cabeza, siempre hemos estado abiertos a cuantas convocatorias de la Jornadas Mundiales de la Juventud se han celebrado en los cinco continentes, porque entendemos que es una brillante iniciativa reunir a jóvenes de todo el mundo, para intercambiar experiencias y disfrutar de unos días de paz y oración en torno al pastor de la Iglesia Católica.

Con esta motivación, cuarenta jóvenes de la parroquia viajaron también en 1991 al encuentro de Czestochowa en Polonia donde el Papa se mostró especialmente animado por estar en su tierra natal.

Posteriormente se sucedieron las jornadas de Denver (EEUU) y Manila (Filipinas) donde no pudimos asistir por problemas de distancia y calendario pero después, en 1997, de regreso los encuentros a nuestro continente, participamos con más de ochenta jóvenes de Segovia en la JMJ de París, donde llegamos después de ser acogidos en la ciudad hermana de Tours.

Volvimos a movilizarnos para ir a Roma en el 2000, cuando se celebró el gran Jubileo que daba paso al tercer milenio y nos unimos a una inmensa marea humana, ¡más de dos millones de jóvenes!, para participar en un memorable encuentro nocturno, donde, entre otros actos, cada uno, encendimos la

luz de una vela, como signo de nuestra fe, en comunión con el sucesor de Pedro y en recuerdo de cuantos nos habían precedido en esta tierra. ¡La noche romana se iluminó! El Papa Juan Pablo II disfrutó exultante, como se pudo ver en las imágenes que los medios de comunicación difundieron por todo el mundo; a pesar de que se le iba notando el deterioro físico por los años y la enfermedad que ya iba haciendo mella en su cuerpo.

Dos años después, tan sólo media docena de chicos de la parroquia pudieron asistir al que se celebró en Toronto (Canadá) por las dificultades económicas. Hay que decir que nunca los muchachos recibimos ayudas, ni subvenciones de ningún estamento oficial para acudir a los encuentros; siempre hubo que tirar de los ahorros - propios o de los padres - o de la colaboración de los parroquianos o vendiendo camisetas, iconos, bolígrafos, rosquillas en la fiesta del barrio... o trabajando en cualquier otra cosa que se les ocurriese a las despiertas mentes juveniles para conseguir dinero legalmente, por supuesto.

Cuando se estaba preparando la Jornada de Colonia (Alemania) el Papa Juan Pablo II quiso regalar un icono de la Virgen para que acompañara a la Cruz en sus viajes y que estuvieran presentes, los dos símbolos, en los encuentros mundiales; pero él no llegó a verlo ya que en abril del 2005 murió el Papa Wojtyła.

El nuevo Papa Benedicto XVI, a pesar de su avanzada edad, asumió el reto de seguir celebrando estos encuentros de juventud y presidió el primero, el ya previsto en la ciudad de Colonia en su país de origen. También hasta allí se desplaza-

ron treinta jóvenes de la parroquia para participar y vivirlo in situ.

Tan sólo cuatro chicos tuvieron la suerte de poder ir hasta Sydney (Australia) en el 2008 por las dificultades económicas que suponía este gran desplazamiento, pero volvieron con la alegría de saber que la designación para organizar la siguiente JMJ había recaído en Madrid 2011.

Y ya ha llegado a Segovia, la Cruz y el Icono de la Virgen. La Diócesis de Valladolid es la encargada de pasarnos el testigo. Esta cruz no tiene valor material, ni artístico, como las imágenes que sacamos en Semana Santa en procesión. Eso ahora, no importa. Lo que verdaderamente importa es que se han arrodillado a sus pies, buena parte de la juventud mundial como signo de la redención de Cristo y consuelo para superar las dificultades de cada día. Para algunos, la cruz, puede ser un escándalo pero para los que creemos, es garantía de nuestra salvación.

Los segovianos estamos ilusionados por conseguir la Capitalidad Europea de la Cultura para el 2016 y además, estos días se respira aire de fiesta por los actos en torno a nuestro Patrón San Frutos, pero que nadie se pierda, como Diócesis de acogida de JMJ Madrid 2011 que somos, la llegada de la Cruz y el Icono a los pies del Acueducto y su entrada en la Catedral porque serán imágenes dignas de recordar y que, a buen seguro, darán la vuelta al mundo en los miles de reportajes que se realizarán y proyectarán en los posteriores destinos de las Jornadas mundiales, pues la continuidad de las mismas, está garantizada. ¡Estamos todos invitados! Y ya saben el dicho: "De Madrid al cielo".

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

A la memoria de Miguel Moreno, el cronista ejemplar



HOLA, MIGUEL, sé que me escuchas y sé que eternamente vivirás porque no muere aquel que ama: deja el lastre del cuerpo, se purifica y vuel-

la. Tú has volado a los cielos de Soria, la amada inmóvil continuamente requerida, tan pura y machadiana de hombres buenos, tal tú así cada día.

Nos queda la ciudad con tu espíritu en ella sobrecogido en cada página igual que un techo de palomas y un candor de maestro que nos daba la clase de la vida con su ascensión perpetua.

Nada te detenía, de nadie hablabas mal, todo lo hacía suave y grande tu erudita palabra, tomo a tomo, y ahora echamos de menos la nerviosa sonrisa, el andar presuroso y la capa que envolvía tu apostura de sabio complaciente.

A la caza del Señor te has ido solo, a rebuscar en sus archivos viejos, a seguir estudiando en otros claustros y a escribir nuevos libros. Los Cronistas tienen la talla del granito, son el fermento de los pueblos, son el gran monumento de sus gentes, se mantienen en pie, altos, muy altos.

Tú ya eres estatua y tu calle es mi calle. Prepárame un buen vaso de vino de ribera, que nos lo tomaremos allá en la larga orilla.

Quiero brindar contigo y pregonar tu nombre con la trompeta de los ángeles. No faltaremos a tu cita.

Descansa, amigo mío; te admiro más que nunca; no nacerán más hombres tan generosos como tú.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►El PGOU continuará su tramitación a pesar del descontento popular

La corporación desestima invalidar la aprobación inicial del documento, aunque cerca de medio millar de personas mostraron en una manifestación su disconformidad con el texto.

►►Palazuelos: un mal PGOU. Esta Corporación nos propone un PGOU que es devastador con los cascos históricos de Palazuelos y Tabanera; irracional porque deja en disconformidad cerca del 80% de las viviendas existentes en estos núcleos; incoherente porque cierra los núcleos urbanos a la posibilidad de un crecimiento compacto (sólo se podrá construir en los planes parciales); ilógico porque plantea un Polígono industrial en medio de una zona de paisaje rústico valioso y sin viales de acceso a él; oscuro porque nadie sabe de dónde saldrá el dinero para llevarlo adelante (el Ayuntamiento tiene una deuda de millones de euros) y etc, etc, etc y ante la multitudinarias manifestaciones populares en contra, esa misma Corporación se niega a ampliar el plazo de

alegaciones, alegando (valga la redundancia) que ya hay muchas, y obviando la posibilidad de que podría haber más y se niega en redondo a tomar ninguna medida que suponga la paralización o la vuelta atrás del proceso y encima dicen que es todo muy democrático. / VECINA DE TABANERA

►►El PP insta al Ayuntamiento a exigir el desdoblamiento de la SG-20 La oposición critica la ausencia de voluntad del equipo de Gobierno por desbloquear la situación administrativa de la parcela que albergará el futuro instituto del barrio de San Lorenzo

►►¡¡Alucinante!! Pues eso, que yo alucino, cuando fueron ellos quiénes la construyeron así y fue Álvarez Cascos el que dijo que "...para Segovia ya es suficiente..." (me acuerdo de él todos los días cuando salgo de Segovia para ir a trabajar y me encuentro con algún vehículo lento delante formando colas de varios cientos de metros...) Ahora "instan" a "exigir el desdoblamiento de la SG-20"... Jajajajaja "Pa mear y no echar gota señores" / DRS

►►PP y PSOE discrepan sobre el trato que recibe Segovia en el proyecto de presupuestos de la Comunidad

Los procuradores de ambos partidos analizaron las cuentas para el año 2011

►►Lo peor es que es verdad. Parece ser que ancha es Castilla pero estrecha también, solo por el lado de Segovia. Merecemos igual o más que otras ciudades por tener menos infraestructuras que otras, pese a ello estamos convencidos que seremos la firme candidata ser capital europea aunque "algunos" no nos quieran ver, pero que sepan que si nos van a oír. / KACIKE

►►El agua y la humedad como enemigos de la Ceca

El riesgo de inundación de la Ceca, por crecidas del Eresma, obligará a incorporar sistemas de protección especiales de las piezas.

►►Euromint y amigos CECA. Durante muchos años se ha trabajado en la casa de la

moneda y por mucha gente. Sorprende ver cómo siempre se ponen los mismos las medallas. Desde antes de que se pagara la sentencia judicial para hacerse el Ayuntamiento propietario de la casa (que fue un montón), ya en Euromint (proyecto europeo) se diseñaron las funciones que podría tener y cómo poder desarrollarlas. Por lo que veo muchas se repiten, no se si porque se han cogido - copiado - utilizado (que para eso se hizo) o resultan ser ideas nuevas. Sería interesante aprovechar el dinero y tiempo invertido desde el principio en ese monumento y hacer un estudio de viabilidad económica. Para que nos entendamos, venimos de algún sitio, "ahora hacemos algo" que muchas veces ya estaba previsto, y tenemos que mirar hacia el futuro. (eso es lo que tiene que hacer el que gestione ahora, preparar el futuro "viable"). / NICKY

►►Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y no lo dudes, di ¡me gusta! Esta semana los lectores han opinado sobre el homenaje a Rosendo, los cambios en el Gobierno y otras noticias.



CENTRO CRONISTA HERRERA

CENTRO CRONISTA
HERRERA-
CUÉLLAR



Obras de
Javier de Luna

El artista Javier de Luna expone su muestra 'Poemario de verdades y engaños' en el centro cultural Cronista Herrera de Cuéllar hasta el día 2 del próximo mes de noviembre. En la imagen una de las obras expuestas. (Foto: El Adelantado)



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

Mañana domingo, día 25 honran a San Frutos en las localidades de Aguilafuente, Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Olmillo, Palazuelos de Eresma y Segovia. El día 29 festejan a San Miguel en Languilla.

AGENDA6

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

24

octubre de 2010

Faltan 69 días

Santoral

Santos: Antonio María Claret,
Fortunato, Martín y Félix.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

Iñaki Herrero

Hasta el día 31 de octubre exposición de dibujos de Iñaki Herrero.

BAR SANTANA

Jóvenes solidarios 2009

La exposición fotográfica "Revelando el género Jóvenes solidarios 2009" puede visitarse hasta el día 29 de octubre en Bar La Botería.

BAR LA BOTERÍA

Ignacio Pavillard

Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.

CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad

'Consume hasta morir' es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el 29 de octubre.

CASA JOVEN

Teodosio y el imperio romano

La exposición titulada "Roma Non Aeterna: Teodosio y el final del Imperio Romano en Hispania" permanece abierta al público, inicialmente, hasta el 4 de noviembre en la sede del centro asociado de la UNED, calle Colmenares, 1.

CENTRO ASOCIADO DE LA UNED

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado

'Insontis', muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y '...algunos lugares', fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta el día 29 de octubre. (Ctra. Villacastín, 11).

CENTRO LOGOS

José Antonio Postigo

Muestra fotográfica 'Segovia nemorosa', de José Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.

CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero

'Cuando los sueños crecen', exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).

CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko

Muestra pictórica 'La familia africana', de Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.

GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy

Exposición 'Collages', de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

José Manuel Navia

Muestra fotográfica itinerante 'Trece joyas de España', de José Manuel Navia. Proyecto de la Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Hasta el 10 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

'Bula de Rodrigo de Borja'

Tras su restauración, este documento histórico se exhibirá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.

MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente

Muestra 'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000'. Ampliada hasta el 14 de noviembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

'Siglo XIX en Segovia', Cameno, Cidoncha y José Luis de Antonio

Exposición 'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre.

'Naturalezas vivas', de Rafael Cidoncha.

Muestra 'Colores del alma', de José Luis de Antonio. Hasta el día 21 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

'El Acueducto en la fotografía'

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente

Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.

PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Javier de Luna

Muestra 'Poemario de verdades y engaños', de Javier de Luna, en el centro 'Cronista Herrera' de Cuéllar.

Hasta el día 2 de noviembre.

CUÉLLAR, CENTRO 'CRONISTA HERRERA'

Rosario Hernangómez

Rosario Hernangómez, artista natural de Melque de Cercos, expone sus cuadros en el Centro Cultural de Nava de la Asunción hasta hoy domingo, día 24 de octubre.

NAVA DE LA ASUNCIÓN, CENTRO CULTURAL'

Triartes

IV Muestra del concurso-exposición 'Triartes' por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el día 31 de octubre, los viernes, de 17.00 a 20.00 h.; sábado, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 h.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNICOS

35 ANIVERSARIO
**EL PALACIO DE
LA FLORESTA**
CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14

**Celebra tu boda en un lugar muy especial
con el sello de calidad de Duque**



ARTE7



Programación hasta el 28 de octubre.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

CINEBOX



Programación hasta el 28 de octubre.
JUEVES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

CARTELERA DE CINE

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)

Viernes 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, domingo y lunes, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de martes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Paranormal activity 2 (93 min)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; sábado y domingo, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; lunes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; y de martes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Stone

Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; sábado y domingo, 16.00 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Campanilla y el gran rescate

Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete

Todos los días, 20.00 y 22.15 h., viernes y sábados, 00.25 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga'Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D)

Los seductores (105 min)

Viernes, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 y 00.15 h.; lunes, 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.05 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La red social (122 min)

Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; sábado y domingo, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.45 h.; lunes, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de martes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Concierto de Alejandro Sanz (3 D)

El próximo jueves, día 28, a las 22.00 h.

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La red social

Todos los días a las 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado 0.50 h.; y sábado y domingo 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Gru, mi villano favorito 3D

Gru mi villano favorito (97 m.)

Viernes 18.00 y 20.00 h.; sábado, domingo y lunes, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de martes a jueves, 18.00 y 20.00 h. (3D).

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Wall Street 2 (134 min)

Viernes, sábado y domingo, 22.00 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Híncame el diente (84 min.)

Viernes 18.20 y 00.10 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20 y 00.10 h.; lunes, 16.20 y 18.20 h.; y de martes a jueves,

Todos los días, 18.20 h.; y sábado y domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente

Todos los días, 20.20 y 22.20 h., y viernes y sábados, 00.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme

Todos los días a las 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Pan negro

18.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Didi Hollywodd (102 min.)

Viernes, sábado y domingo, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y de lunes a jueves, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Héroes (102 min)

Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; lunes, 1.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de martes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo 15.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Buried, enterrado

Todos los días, 20.15 y 22.15 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Siempre a mi lado

Todos los días, 18.05; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El americano

Todos los días, 20.15, 22.25; y viernes y sábado, 00.40 h.;

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**FARMACIAS DE GUARDIA****SEGOVIA:**

HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de Avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Navares de Enmedio y Torre Val.

De **10,00 a 22,00 horas**, Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Nieva y La Granja..

Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

Patricia Gadea

Exposición 'Dinamita perfumada', de Patricia Gadea. Hasta el día 10 de noviembre.

REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo

Muestra 'Vientos del norte', de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero de 2011.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio

Hasta el 31 de octubre la muestra 'Historia de dos ciudades', organizada con motivo de la celebración del bicentenario del Real Sitio como municipio.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Ana Carvallo

Muestra 'La mujer y la máscara', de Ana Carvallo en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h. Hasta el 30 de octubre.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

**MÚSICA****Festival de Otoño**

Hoy, nueva sesión del Festival de Otoño en la Casa de las Flores. A las 13.00 h., concierto del Cuarteto de Contrabajos Bottesini de la Fundación Cultural Banesto, que ofrecerá obras de Bach, Offenbach, Durón, Simons, Bretón y Osborne.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

**TEATRO****Festival Paladio Arte**

Hoy comienza la quinta edición del Festival Paladio Arte organizado por esta compañía. A las 18.30 h., inauguración oficial del festival con la intervención de José Colmenero Encarnación, presidente de la Fundación Anade, seguida de la representación de la obra 'Borrón y un mundo nuevo', a cargo de la compañía Teatro Discaparte, de Sevilla.

SEGOVIA. SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

Función infantil

Hoy, a las 17.30 h., representación de la obra infantil 'La voz del bosque' a cargo de la compañía Bambalua Teatro en el centro cultural Canónigos. Precio general, 4 euros; socios, niños y jubilados, tres; y jubilados socios, dos. Programa de Circuitos Escénicos organizado por la Junta de Castilla y León, Diputación de Segovia y Ayuntamiento del Real Sitio.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNICOS

**OTRAS ACTIVIDADES****Fiestas de San Frutos**

Actividades con motivo de la festividad de San Frutos en el barrio del mismo nombre y organizadas por las peñas: Hoy, a partir de las 11.30 h., taller de diseño de camisetas para niños, misa en

la iglesia parroquial, títeres con la compañía Teatro del Gatto, vermouth con la charanga Choco y gran paellada popular en la carpa. A partir de las 16.00 h., fútbol en el IES María Moliner, tanga en el parque del cementerio, dardos en el bar El Rescoldo, tute en el bar Los Ángeles, carrera de triciclos y autos locos, fútbol en El Rescoldo y exhibición de sevillanas en la carpa.

Por la noche, a partir de las 20.00 h., concurso de bebores de bota, parrillada en el bar San Cristóbal, juegos de las sillas y verbena con la orquesta Fusión.

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia: a partir de las 11.30 h., pasacalles desde la iglesia de San Millán, por el Azoguejo, San Martín y Plaza Mayor; de 11.00 a 14.00 h., exposición ornitológica en el Paseo del Salón; 21.45 h., concierto de Nuevo Mester de Juglaría en la Plaza Mayor, seguido de rebolada a cargo de la Escuela de Dulzaina, Paso de la Hoja y reparto de las Sopas del Santo amenizado con La Troupé de la Merced, que actuará en el quiosco de la Plaza Mayor.

En el **Centro Segoviano de Madrid**, hoy domingo, a las 12.00 h., procesión con la imagen del santo y villancico en su honor, con misa y canciones de Segovia y Madrid interpretadas por la Coral Ecos Castellanos. Los actos finalizarán con las sopas del santo.

SEGOVIA. BARRIO DE SAN FRUTOS - MADRID

Semana Evangélica

Actividades de la VI Semana Cultural Evangélica. Hoy domingo, a las 11.00 h., charla sobre 'Culto unido de las iglesias evangélicas de Segovia', en la salas de cine Arte7, en Nueva Segovia.

SEGOVIA. SALAS ARTE7

Actividades en las Casas Parque de la provincia
Visitas a exposiciones y juegos hasta el 31 de octubre en la Casa del Parque de las Hoces del Río Duratón. Todos los días de 10 a 19 h.: 'Naturaleza en distancia corta', 'La vida secreta de los buitres', 'El enigma de la iglesia de Santiago' y el Ábside de San Frutos.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE DE LAS HOCES DEL DURATÓN

**GASTRONOMÍA****Jornadas del arroz**

El hotel Los Arcos desarrolla hasta el día 31 de octubre sus Jornadas Gastronómicas del Arroz, que permitirán degustar cinco exquisitos platos centrados en el cereal más consumido del mundo.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

XI Festival Gastronómico Cocina Joven

Venta Magullo acoge hasta el día 7 de noviembre la XI edición de su Festival Gastronómico en el que este año participan Óscar Velasco (restaurante Santceloni), Rafa Soler (restaurante Bistrónomic Joel) y Óscar Calle (Venga Magullo).

LA LASTRILLA. VENTA MAGULLO

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio; martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio. Información y cita en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. Hasta el 31 de marzo de 2011, de martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10.00 a 18.00 horas, ininterrumpidamente. Lunes, cerrado.

**AGENDA SOCIAL**

Cumpleaños. ¡Muchas felicidades, Santi! Tu hermana Valeria y tus tíos Tito y Diana esperamos que te lo pases muy bien con tus papás y abuelos en tu segundo cumpleaños y que sigas siendo tan guapo, bueno y divertido. Muchos besos.

PARTICIPACIÓN**Gratis en Agenda**

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

IV JORNADAS DEL ARROZ

EN LA COCINA DE SEGOVIA

DEL 14 AL 31 DE OCTUBRE DE 2010



Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

APERITIVOS
VASITOS VARIADOS DE NUESTRO CHEF
RAPE LANGOSTADO CON SALSA COCKTAIL
CROCANTE DE MORCILLA
VINO BLANCO D.O. PENEDES HONEY MOON 2009
TOSTAS DE BLOC DE FOIE
DARIMUS V.T. CAMPO DE CARTAGENA

MENÚ A elegir :

ARROZ CON VERDURAS Y ALMEJAS

ARROZ ABANDA CON ALI - OLI

RISOTTO DE PULPO CON HONGOS

ARROZ CALDOSO CON BOGAVANTE

ARROZ NEGRO CON CHIPIRONES
VINO ROSADO VIÑA ALJIBES 2.009 V.T. DE CASTILLA
VINO TINTO. JUAN GIL CR. 2.008 D.O. JUMILLA

POSTRE
CRUJIENTE DE ARROZ CON LECHE

CAFÉ E INFUSIONES
MINARDISES
AGUA MINERAL
AGUARDIENTES

Precio por persona:
38,00 euros (IVA incluido 7%)
Mínimo 2 personas



PARKING GRATUITO



► ECONOMÍA

La campaña de la fresa ha dado empleo a más de 4.000 temporeros

Brevedad. La temporada de este año, que finalizará la próxima semana, ha resultado más reducida respecto a la de años anteriores

Gran cantidad. En torno a 550 millones de plantas se habrán enviado hasta el sur de la península y el norte de Marruecos para obtener allí el fruto

F. DESCALZO / SEGOVIA

La próxima semana se dará por concluida en la mayoría de la provincia la campaña de la planta de fresa que durante este mes ha dado empleo a más de 4.000 temporeros, la mayoría de procedencia extranjera. Aunque el número de contratos ha sido similar a la de campañas anteriores, se ha reducido la duración, pues en Huelva se ha bajado la superficie dedicada a la plantación y se ha concentrado a fechas más puntuales.

Pero la principal razón de este acortamiento de la campaña es la mayor disponibilidad de mano de obra en Huelva para sembrar las plantas que se envían diariamente desde Segovia, explica Tomás Román, presidente de la Asociación de Viveristas de Segovia. "La campaña ha sido más corta porque en el Sur quieren aprovechar y concentrar toda la siembra", señala.

En total, los trabajadores empleados estos días en las explotaciones segovianas habrán permitido exportar en torno a 550 millones de plantas. Sus principales destinos son Huelva, Cádiz y Marruecos, aunque también se envían a Grecia, Italia y otros países del norte de Europa.

Segovia sigue siendo la provincia donde más implantación tiene el cultivo de planta de fresa, con más de 1.200 hectáreas. Con el resto de provincias como Ávila, Valladolid o Palencia no llegan a las 1.500 hectáreas dedicadas a esta actividad agraria.

El sector en Segovia agrupa a una decena y media de empresas, la mayoría agrupadas en la asociación provincial, que concentra entre el 70 y el 80 por ciento de la producción de plantones de fresa de España con un rendimiento que ronda las 600.000 plantas por hectárea. La producción en el año alcanzará, pues, los 550 millones de plantas.

La siembra en Segovia se realiza en abril, y en octubre, aprove-

Variedades

La actual campaña será especial porque han llegado nuevas variedades de fresa que permitirán conocer cuáles se adaptan mejor al terreno, a las condiciones climáticas, y cuáles arrojan mejores rendimientos.

Los viveristas segovianos han invertido en estos últimos años en investigación y han estado al tanto de las apariciones en el mercado de nuevas opciones. Además de las variedades que ofrecía la Universidad de California —a la que los viveristas segovianos deben pagar un royalty de 23 euros por cada mil plantas producidas aquí— se han desarrollado variedades en otros centros de investigación norteamericanos, como de Florida. Sin embargo, el fin del monopolio no ha conllevado la reducción del canon que pagan los productores.

Splendor, Honor, Virtue, son algunas de las variedades que se suman a las tradicionales: Camarosa, Macarena o Diamante, además de otras como Monterrey o Pórtolas.

chando el frío, se arrancan las plantas madre para su trasplante a zonas cálidas.

Lo que no ha cambiado en las últimas temporadas ha sido la procedencia de la mano de obra. Desde la Asociación de Viveristas se señala que el 90 por ciento de los temporeros son de origen rumano, casi todas mujeres. Lejos quedan ya las épocas en las que los empresarios segovianos buscaban en la propia provincia a amas de casa adultas y a estudiantes que quisieran sufragarse sus matrículas. Tras los inicios de hace dos décadas llegaron los temporeros polacos, que han dado paso a los rumanos.

Actualmente se gestionan las contrataciones directamente con



Un vivero de plantas de fresa, donde el 90 por ciento de la mano de obra lo forman mujeres de origen rumano. / KAMARERO

organizaciones agrarias y se contacta con los temporeros en el exterior. Como ejemplo del nuevo cambio sirve el caso de la cooperativa Viveros El Pinar, con plantaciones en varias localidades incluidas entre el triángulo de Coca,

Chañe y Cantalejo. En su web facilita un formulario de empleo en dos idiomas: el castellano y el rumano.

Muchos de estos trabajadores enlazan la temporada en Segovia con otras anteriores también cen-

trada en la actividad agraria, como la vendimia o la recogida de melocotones. Igualmente son muy numerosos quienes tras su paso por Segovia se desplazan al Sur de la península para comenzar con la recogida de la aceituna.



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | EL CERVANTES Y LA CÁRCEL, ESENCIALES PARA 2016

El futuro teatro Cervantes y la antigua cárcel -convertida en un Centro Cultural de Creación Contemporánea- son las dos infraestructuras culturales que se antojan como 'esenciales' para el proyecto con el que Segovia aspira a

ostentar la Capitalidad Cultural Europea en 2016. La candidatura planteará ante el Comité de selección, en abril de 2011, que el proyecto girará en torno a estas dos infraestructuras, que tienen garantizada su financiación, y que, en

consecuencia, serán una realidad en 2016. Para la directora de Segovia 2016, Nuria Preciado, otros equipamientos como el Palacio de Congresos o el CAT supondrían un valor añadido.



Extranjeros que han pasado a obtener la condición de fijos-discontinuos

F. D. / SEGOVIA

Una de las novedades que se ha dejado notar este año de forma especial es la el "trato de favor" que se ha dado a extranjeros sobre algunos trabajadores nacionales quienes —acuciados por el desempleo— han acudido a los viveros a solicitar un trabajo, aunque fuera temporal.

Los temporeros que han sido contratados ya dos años han adquirido la condición de 'fijos-discontinuos', y por ello tienen preferencia sobre quienes acuden a los empresarios, aunque sean del mismo municipio en que se encuentra la explotación agraria.

"Tenemos que cumplir la ley, pues son ciudadanos comunitarios y, según las normas, tienen los mismos derechos", se justifica desde la Asociación de Viveristas.

Un sector en continuo proceso de investigación

F. D. / SEGOVIA

Los cultivos de planta de fresa son unos de los más avanzados que se desarrollan en la provincia de Segovia. Además de las nuevas variedades de plantas se viene investigando en otros aspectos como el material que se puede emplear para desinfectar el suelo. En un principio se utilizaba el bromuro de metilo, pero se prohibió y ahora se trabaja con otros productos menos agresivos, como el Agrocilhone o el Metan Sodio.

Y es que para que un consumidor pueda disfrutar de un exquisito plato de fresas es preciso un largo y complejo camino, que comienza en un laboratorio de California, pasa por la Universidad de Madrid y finaliza en la frutería de cualquier mercado.

Crece la superficie de la provincia dedicada a completar todo el ciclo

Los viveros segovianos experimentan las posibilidades de vender directamente la fruta

• El número de invernaderos dedicados a producir fresa en fruto ha aumentado y permite ya que todo el ciclo vegetativo de la planta se desarrolle en tierras segovianas.

F. D. / SEGOVIA

Aunque la producción de plantas de fresa llegó a Segovia hace casi 30 años, ha sido recientemente cuando algunos productores han dado el pasado y se han lanzado a completar el ciclo para cosechar también su rojo y dulce fruto.

Por el momento no son muchos y su producción total puede rondar el millón de kilogramos. "Son cultivos delicados y que todavía estamos probando", asegura Enrique Herranz, ingeniero técnico agrícola y responsable de producción de Viveros Campiñas, en Chañe. En la misma línea se pronuncia Tomás Román, de Carbonero el Mayor: "Se hacen algunas plantaciones en verano, pero no está muy consolidado todavía".

Algunas de las producciones se realizan de forma tradicional, con las plantas en el suelo; y otros, hidropónicos, son cultivos en altura para facilitar la tarea de recolección.

LA HUERTA DE EUROPA. En todo caso, las circunstancias de estas producciones no resultan tan rentables debido a que cuando se logra el mayor rendimiento, de hasta de 35.000 kilos por hectárea, los precios no suelen ser altos debido a que la fresa tiene que competir con otras frutas de temporada que salen al mercado en las mismas fechas.

Pero con la producción de fresa en fruto se rompería la estacionalidad que caracteriza al cultivo de plantas y que, como ha ocurrido este año, puede quedar en solo mes en su máximo esplendor.

Con la producción del fruto de



Enrique Herranz muestra algunas de las fresas producidas en sus invernaderos en cultivos hidropónicos. / KAMARERO

La producción de fresa y frambuesa se realiza en invernaderos y tiene aún poca extensión

fresa, Segovia y más concretamente, la zona de El Carracillo, consolida su denominación de 'Huerta de Europa'. Se añade así la fresa y la frambuesa a otros productos que hace tan sólo unas décadas parecían impensables aquí.

Junto a Almería, de donde salen la mayoría de las exportacio-

La comarca de El Carracillo, como Almería, puede considerarse la gran huerta de Europa

nes de frutas y hortalizas, El Carracillo segoviano aporta sus 5.000 hectáreas de regadío para producir casi el 20 por ciento de toda la zanahoria recogida en España.

La zona también acoge a varias empresas recolectoras y envasadoras de maíz dulce, remolacha de mesa, cebolla, endibias, pue-

rrros, así como lechugas o patatas.

Igualmente resulta destacada la producción de achicoria, casi olvidada en los últimos años, aunque no se descarta que regrese a esta zona de donde salió este tubérculo, una vez tostado, durante la época de la posguerra, como sustituto del café en tiempos de escasez. Ahora vuelve a suscitar interés porque diversos estudios han demostrado los efectos beneficiosos que tiene para la salud y es algo autóctono.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la actividad agraria en Segovia en la dirección: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL



Tras la reforma integral de la calle José Zorrilla, la afluencia de público se ha multiplicando en esta zona comercial./KAMARERO

BLOC DE NOTAS

La zona azul divide a los comerciantes

Dos de cada tres comerciantes de la zona alta de José Zorrilla no son partidarios de ampliar la zona azul; una medida que sí apoyarían otros empresarios de la zona baja.

No existe criterio unánime y la junta directiva de la asociación "Comercio José Zorrilla" ha optado por mantener una posición neutral. La conveniencia de solicitar al Ayuntamiento la zona azul para la parte alta de José Zorrilla —desde la plaza hasta las inmediaciones del Bar Norte— divide a los comerciantes de la zona.

En la última asamblea de la asociación, el asunto se sometió a votación y, entre los asistentes —una docena, de 60 socios— ganó el 'sí' a la zona azul. Sin embargo, tal y como explicó ayer el presidente de la asociación, Roberto Manso, este pronunciamiento contrasta con los resultados de una encuesta realizada, por iniciativa del colectivo, entre los empresarios de la 'zona alta' de José Zorrilla.

Este sondeo, realizado a principios del presente mes de octubre, indicó que de 74 negocios consultados, 24 votaron que sí y 50 que no; es decir, dos de cada tres empresarios de la zona alta no eran partidarios de ampliar la zona azul en José Zorrilla.

"La encuesta dice una cosa y la asamblea otra, nosotros solo ponemos el dato, y esta junta directiva no hará una participación activa en relación a la zona azul, hay división de opiniones", apuntó Manso.

A este respecto, Sanjosé indicó que el Ayuntamiento no tiene ningún propósito de ampliar la zona azul y que la posibilidad de estudiar la medida sería solo tras una petición de los vecinos y no de los comerciantes.

Tráfico no considera prioritario un autobús urbano para José Zorrilla

Sanjosé responde a los comerciantes que el diseño de la calle no permite el paso del autobús y que ya existen líneas con parada en las vías paralelas a la zona comercial

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El anhelo de los comerciantes de José Zorrilla de que un autobús urbano circule por la calle comercial está lejos de cumplirse. La Concejalía de Tráfico y Transportes considera que dotar de transporte público a la calle José Zorrilla entraña "numerosas dificultades" y "no es prioritario", según explicó ayer la titular del departamento, la concejala Ana Sanjosé (PSOE).

En la última asamblea de 'Comercio José Zorrilla', que integra a 60 empresarios de la zona, los comerciantes volvieron a plantear esta vieja reivindicación; al entender que se trata de una calle situada en

el centro geográfico de la ciudad; en la zona de mayor población y con un "gran movimiento" comercial y de servicios, en palabras de su presidente, Roberto Manso.

COLAPSO Sanjosé aclaró ayer que el diseño de la calle, tras su completa reforma, con calzada estrecha, no permite el paso de un autobús, que "colapsaría" la circulación; a lo que se añaden las dificultades en el giro que tendría el vehículo en la glorieta de la Plaza de Somorrostro. "Y luego, ¿por donde continuaría la marcha el autobús? Ellos querían un diseño de la calle y una dirección que hace

bastante difícil el transporte público", indicó la concejala. La opción de incorporar un autobús de menores dimensiones, esto es, uno eléctrico, como el que presta la línea 9 del casco histórico, no sería rentable, tanto por su alto coste, como por su reducida capacidad de viajeros.

Por su parte, Manso no ve las dificultades urbanísticas que apunta Sanjosé, ya que "por aquí pasan grandes camiones para suministrar a los supermercados y no tienen problema, se podría poner un autobús eléctrico, aunque le preferiríamos normal".

La concejala subrayó además

que en las vías paralelas a la calle José Zorrilla, en la avenida de la Constitución y la calle Conde Sepúlveda, ya existen paradas del transporte público. "No lo permite el diseño de la calle, tampoco hay distancia... nada es inviable, pero desde luego es difícil y no es prioritario", apuntó.

Sanjosé señaló que entre las prioridades de la Concejalía están dotar de 'buhó' al barrio de La Fuentecilla, mejorar las líneas a la estación del AVE y responder a las peticiones de reforma de horarios de las líneas que conectan la ciudad con los barrios incorporados de Hontoria y Zamarramala.



restaurant
el portón de javier

X JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 16 DE OCTUBRE AL 14 DE NOVIEMBRE

C/ Villacastin 28. MARUGÁN (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

restaurant@elportondejavier.com

seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

SEGOVIA 2016

LA CARRERA POR LA CAPITALIDAD CULTURAL EUROPEA

La antigua cárcel y el teatro Cervantes, equipamientos 'esenciales' para 2016

La candidatura intentará convencer al Comité de selección que el proyecto no necesita un único director artístico sino un equipo de varias personas para diseñar el programa cultural

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El futuro teatro Cervantes y la antigua cárcel —convertida en un Centro Cultural de Creación Contemporánea— son las dos infraestructuras culturales que se antojan como 'imprescindibles' para el proyecto con el que Segovia aspira a ostentar la Capitalidad Cultural Europea en 2016. Los dos proyectos contarían ya con una financiación comprometida y, en consecuencia, Segovia podrá garantizar ante el Comité de selección, en abril de 2011, que los dos equipamientos estarán ejecutados en 2016.

En el informe de evaluación de las candidaturas, el Comité de selección expresó su preocupación por la gran cantidad de infraestructuras necesarias para albergar la Capitalidad; y, en este sentido, expresó sus dudas sobre que todas ellas pudieran estar listas en 2016. En el dossier que ha llevado a Segovia a ser una de las seis ciudades finalistas, la candidatura planteó el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT), el Palacio de Congresos, el nuevo Teatro Cervantes, la futura Biblioteca Pública del Estado, el Centro de Creación Contemporánea en la antigua cárcel, el Centro de Artes Visuales en el Palacio de Quintanar, o el uso de la antigua estación de Renfe para albergar un espacio dedicado a la artesanía y al diseño de autor.

Del informe, se deduce que el Comité recomendó que en el proyecto completo, que se entregará en abril de 2011, la candidatura solo incluya aquellas infraestructuras imprescindibles y cuya ejecución esté ya garantizada.

La directora de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, señaló ayer que las dos infraestructuras 'absolutamente esenciales' para la candidatura son el teatro Cervantes y la antigua cárcel, convertida en un gran centro cultural de vanguardia, porque en ellos se desarrollará gran parte de la programación cultural que planteará Segovia. El teatro Cervantes dotará a la ciudad de un escenario de gran aforo, con más de 700 butacas; mientras que el proyecto para la antigua prisión permitirá habilitar un espacio donde implantar una nueva industria creativa.

Para Preciado, el Palacio de Congresos "no es esencial" aunque "si estuviera sería un buen complemento y el CAT es un socio estupendo, el primer edificio, el Centro de Emprendedores, será una realidad y será un espacio interesante para acoger la nueva industria creativa y cultural de la ciudad", apuntó. La directora de Segovia 2016, apuntó que Segovia quiso resaltar en el dossier entregado para la preselección las numerosas infraestructuras en desarrollo o planificación que podrían ser escenario de actividades cul-



Fachada del antiguo teatro Cervantes, que será rehabilitado./KAMARERO



La antigua cárcel se convertirá en un centro cultural de vanguardia./KAMARERO

turales. Y lo que se hará en el dossier de selección será decir cuáles de esas infraestructuras se materializarán en un escenario más seguro dentro de Segovia.

FINANCIACIÓN El Ministerio de Cultura adjudicó la redacción del proyecto de rehabilitación del tea-

tro Cervantes y ha manifestado su compromiso de financiar las obras. Y la conversión de la cárcel en un centro cultural de vanguardia ha comenzado a ejecutarse con fondos del plan E y se completará con partidas incluidas en los presupuestos municipales. En el proyecto completo, la candida-

tura incluirá un proyecto de viabilidad para el edificio.

El proyecto contempla habilitar tres espacios diferenciados pero unidos entre sí: un pequeño teatro y una sala polifuncional, —que ocuparán dos pabellones de entrada a la antigua prisión— y un gran centro de creación, difusión y formación cultural, que ocupará la mayor parte de las dependencias de la vieja cárcel, inspirado en las denominadas Casas Locas o Casas de la Locura —Maison Foile— de la ciudad de Lille (Francia) y que fueron pieza clave para que la ciudad francesa obtuviera la Capitalidad Cultural Europea en 2004.

La reforma de los dos pabellones, cuyas obras están próximas a finalizar, se han financiado con fondos del Plan E —869.871 euros—; mientras que para un primer acondicionamiento del resto de instalaciones de la cárcel, que se convertirá en un gran espacio de creación, difusión y formación cultural, el Ayuntamiento ya habilitó una primera partida de 500.000 euros en los presupuestos de 2010.

Por otra parte, sobre la recomendación del Comité de selección de incorporar un director artístico a la candidatura, Preciado indicó que Segovia 2016 mantendrá su idea de no supeditar el proyecto a una sola persona sino a un equipo, con sentido artístico, que se encargará de diseñar toda la programación cultural.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la candidatura de Segovia 2016 en www.eladelantado.com

El PSOE pide a la Junta el urgente desarrollo de las infraestructuras culturales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Local del PSOE en Segovia, en su reunión celebrada el viernes, reclamó al Gobierno del PP en la Junta el desarrollo urgente de las principales infraestructuras culturales y un mayor compromiso en el apoyo a las actividades culturales —Titi-rimundi, Hay Festival, Muces y actividades de la Fundación Don Juan de Borbón— en la ciudad para optar en igualdad de condiciones que Burgos a la Capitalidad Cultural en 2016.

El secretario de la Agrupación Local, Alfredo Monjas, en un comunicado, considera "decisivas" la construcción de las infraestructuras culturales para el éxito de la candidatura de Segovia, y no sólo para Burgos. En este sentido, recordó que el procurador del PP, Luis Domingo González, en debate celebrado en las Cortes regionales en el debate sobre la Capitalidad, argumentó que "para Burgos eran decisivas la construcción del Museo de la Evolución Humana y las actuaciones de Atapuerca, impulsadas por la Junta; y para Segovia el apoyo de las actividades culturales".

Según Monjas, "para que exista equidad con la candidatura de Burgos, la Junta debe invertir en Segovia al menos los 80 millones de euros que lleva Burgos por delante de esta ciudad. Para ello tiene la oportunidad de comprometerse con el Palacio de Congresos; el apoyo al Gobierno de España en el desarrollo del Teatro Cervantes; la rehabilitación del patrimonio; o el impulso de infraestructuras hoteleras de alto nivel".

venta
Magullo
Restaurante • Hostal

**XI FESTIVAL
GASTRONÓMICO
DE LA COCINA JOVEN**

MENÚ DE ÓSCAR VELASCO MARTÍN

Restaurante Santceloni
del 18 al 24 de octubre

Aperitivos

Crema de calabacín, tomate confitado, cecina de León, y albahaca
Raviolis de setas de otoño en escabechadas al Pedro Ximenez, con salsa de ajos confitados
Pescado del día con cebolletas tiernas y salsa de aceitunas negras
Jarrete de ternera lechal, con puré de patata
Queso de oveja curado, con puré de higos secos a la vainilla
Sopa de Chocolate, manzana salteada, galleta de almendra rota, y helado de Jengibre
Dulces del café

VINOS Y BEBIDAS:

Valdelainos 100 % Verdejo. La Seca. Bodegas Pedro Escudero
Sembro tinto Roble. Pesquera de Duero. D.O. Ribera del Duero. Bodegas Jaro
Aguas minerales AquaBona
Cafés Tarrero 100 % Arábica
Vodka al caramelo Sildka
Precio: 40€ I.V.A. incluido

Reservas: 921 43 50 11

www.ventamagullo.es



**Menú Especial
Todos los días**

Comidas - cenas **25€**

Menú Especial

Miércoles Octubre

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Pan, vino, postre

9€

**LA PARRILLA
DE
TEJADILLA**

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

► SOCIEDAD

Diversión y devoción a San Frutos

El barrio segoviano y Aguilafuente viven días de fiesta en honor a su patrón

J.H. / SEGOVIA/AGUILAFUENTE
El barrio segoviano de San Frutos y la localidad de Aguilafuente viven días de fiesta con motivo de la festividad mañana del patrón. Actividades gastronómicas, musicales, taurinas y deportivas se suceden en ambos escenarios, con la participación de una buena parte de sus vecinos.

Unos cuarenta kilos de sardinas fueron degustados ayer en el bar Los Ángeles, de San Frutos, en una comida de hermandad entre los vecinos del barrio, que hicieron un alto en el camino para seguir por la tarde con el jolgorio en la calle.

En Aguilafuente, el acto más destacado ayer fue la conmemoración de los 30 años de encierros en San Frutos, descubriéndose una placa en el Ayuntamiento. También se realizó una fotografía popular, en recuerdo de las fiestas

de este año, mientras la charanga animaba la calle.

MISA Y PROCESIÓN Los actos religiosos toman hoy el protagonismo de la fiesta. Así, en el barrio de San Frutos la misa será a las 12,30 horas, con la colaboración del coro de Bilbao. Al término de la misa se celebrará un concierto de dicho coro organizado por la Asociación de enfermos de Parkinson.

En Aguilafuente, la misa en honor al Santo Cristo de la Peña será a las 12 horas, seguida de la procesión con la imagen del santo por las calles de la localidad. A continuación tendrá lugar la tradicional subasta de palos y mandas, en la puerta de la iglesia.

Los actos religiosos se completarán con el resto de actividades festivas de la jornada. En San Frutos destaca a las 15 horas la terce-



En el barrio de San Frutos se degustaron unos cuarenta kilos de sardinas ayer al mediodía. /LEANDRO VALDEZ

ra edición de la gran paellada popular, en la carpa. Por cinco euros, los vecinos podrán comer un plato de paella, acompañado de bebida y un postre.

En Aguilafuente, a las 17,15 horas se celebrará el Concurso de Recortadores Ecológico, con vaquillas de madera, en la plaza de toros. A las 17,30 horas será la novena en honor al Santo Cristo de la Peña, y a las diez de la noche cena en el lavadero, con el posterior sorteo de las tradicionales porras, y hasta que el cuerpo aguante, música para amenizar la noche.



Dos vecinos recogen los platos de sardinas. /LEANDRO VALDEZ

Petisú, crema caramelizada y el pajarito

Estos días se esperan vender unos 7.000 pasteles de San Frutos en Segovia

J.H. / SEGOVIA

Si hay una cosa que ya se ha convertido en una tradición en San Frutos es el pastel del santo. Desde hace diez años, la Asociación de Pasteleros de Segovia viene participando en la fiesta del patrón con la elaboración de un dulce, que ya traspasa las fronteras segovianas y ha llegado hasta Barcelona.

Una base de petisú, crema ca-

ramelizada rodeada de almendra, y un pajarito, haciendo honor a San Frutos pajarero, son los secretos de este exquisito pastel, del que este año se esperan vender unos 7.000 ejemplares.

El presidente de los pasteleros segovianos, Jesús Manso, explica que unos días antes del 25 de octubre, en los hornos de numerosas pastelerías segovianas se empieza a confeccionar el pastel de San



El pastel del santo se vende desde hace unos días en las pastelerías segovianas. /KAMARERO

Frutos, que se ha convertido en el postre de estas fiestas, no sólo en las casas de muchos segovianos, sino en varios restaurantes de la

ciudad. El objetivo es promocionarlo entre los propios ciudadanos de Segovia, aunque son muchos visitantes los que tienen tam-

bién la oportunidad de probarlo.

Este dulce ya ha conseguido una buena aceptación en la ciudad, y cada año aumenta la demanda. Con un precio que oscila entre los 2 y 2,20 euros, el cocido que todos los años ofrece la Ronda Segoviana por San Frutos supone el arranque para empezar a degustar el pastel del santo. Y a partir de ahí, pues que aproveche.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

**SE VENDE CHALET
EN
TRESCASAS**

678 52 53 97
www.construmadsl.com

**VENDE APTO. EN
SAN CRISTÓBAL**
1 DOR. CON JARDÍN INDV.
¡TODO EXTERIOR!
¡PISCINA Y ZONAS COMUNITARIAS!
¡TOTALMENTE REFORMADO Y AMUEBLADO!
¡SOLO 78.000 €! (12.978.000 ptas)
Telf.: 921 44 30 31

CULTURA



Imagen de un espectáculo de tango argentino celebrado el pasado jueves en el Juan Bravo. / KAMARERO

Teatro aficionado y música 'salvan' la programación del Juan Bravo hasta enero

La Diputación entiende que la oferta para el último trimestre es "aceptable" y espera que los recortes no se noten en exceso en 2011

A.S.R. / SEGOVIA

La Muestra Provincial de Teatro Aficionado, que se extenderá durante todo el mes de noviembre, la música y algunas actuaciones aisladas de danza y teatro, fundamentalmente infantil, son las propuestas del Teatro Juan Bravo para un último trimestre del año que, pese a las declaraciones en contra de la Diputación Provincial, propietaria de la sala, se ve claramente tocado por la crisis económica.

Así, en este mes de octubre, en el que tradicionalmente comenzaba la temporada teatral, únicamente se han programado dos actuaciones de danza, la que ofreció el jueves pasado el Ballet Argentino, dedicado al tango; y la "Carmen" de Aída Gómez, ayer; así como una ópera, "Tosca", el próximo 28 de octubre, con la State Opera de Bulgaria; y la actuación, el sábado 30, de la soprano Pilar Jurado.

El mes de noviembre estará dedicado casi por completo al teatro aficionado, con la participación en la Muestra Provincial de 14 grupos de las localidades de Pinillos, Cuéllar, Abades, San Cristóbal de Segovia, Navas de Riofrío, Segovia, San Ildefonso, Nava de la Asunción, Martínmuñoz de las Posadas, Fuentepeleto, Hontoria, Navas de Oro y Casla.

En diciembre, se han programado dos obras infantiles, una de ellas con tres sesiones, y una única sesión de teatro para adultos, el 12 de diciembre, con la compañía Spasmo Teatro; además del tradicional Concierto de Navidad, previsto para los días 29 y 30 y patrocinado por distintas instituciones segovianas.

Al margen de estas actividades, apuntar las sesiones que organiza la Sociedad Filarmónica, que tienen como escenario el Juan Bravo merced a un convenio con la Diputación, y que supondrá la celebración de cinco conciertos entre octubre y diciembre, y algunos eventos organizados por distintas entidades, como el desfile solidario de Amref o el festival benéfico de La Esteva con motivo del Día del Niño.

El diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve, aseguró en declaraciones a este periódico que los recortes no son muy importantes y que considera que la programación del último trimestre del año es "aceptable", destacando actuaciones como las de Aída Gómez, la State Opera de Bulgaria o Pilar Jurado, o la Muestra de Teatro Aficionado, "que ya es habitual en noviembre".

En cuando a 2011, Monsalve afirmó que "primero tendremos que ver el presupuesto, y si hay menos dinero, lógicamente habrá que hacer recortes, pero creo lograremos también una programación aceptable, porque pondremos ilusión y trabajo para que los recortes se noten lo menos posible".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación del Juan Bravo hasta enero en www.eladelantado.com

PANORAMA

SOCIEDAD

El Ayuntamiento apoya a la Federación de Personas Sordas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y el presidente de la Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León, Luis Miguel Jiménez, han firmado un convenio de colaboración para el ejercicio 2010.

La Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León tiene interés en desarrollar el proyecto 'Videoelbarco', proyecto pionero en España que promueve la utilización de las nuevas tecnologías y avances tecnológicos como elementos favorecedores de la eliminación de las barreras de comunicación y el acceso a la información para el colectivo de personas sordas y con discapacidad auditiva y sus familiares.

Para ello, la Federación establece como objetivos fomentar una comunicación natural y completa a través del uso de las Tecnologías de la Información y la Comunicación, favorecer el conocimiento de las nuevas tecnologías, los equipos y programas a utilizar y formar, difundir e informar sobre el uso de este tipo de herramientas y las posibilidades de comunicación a través de las Tecnologías de la Información y la Comunicación.

El Ayuntamiento de Segovia permite a la Federación de Personas Sordas instalar un equipo de videoconferencia en el Centro Cultural San José y aportará para la realización de sus objetivos la cantidad de 1.500 euros.



El alcalde (centro) y Jiménez (derecha) firman el acuerdo. / EL ADELANTADO

CULTURA

Concierto gratuito en la iglesia de San Millán

El City of Bristol Choir, un coro de adultos de la ciudad inglesa de Bristol, integrado por cerca de 40 voces, actuará el próximo viernes 29 de octubre, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Millán un concierto gratuito en el que interpretarán piezas de Brahms, Fauré, Gibbons, Stanford, Lobo o Guerrero, fundamentalmente música religiosa. El grupo, que realiza una gira por distintas ciudades españolas, como Ávila, Toledo o Segovia, participará también el domingo 31 de octubre en la misa de la Catedral, a las doce y media.

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF



SALÓN EXCLUSIVO DURANTE TODO EL DÍA SÓLO PARA TÍ
Tus celebraciones en una sala de 750 m² y 600 m² terraza

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES DE EMPRESA...
Los Ángeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

► SOCIEDAD

San Frutos pasa esta noche una hoja más

El concierto del Mester, principal atractivo en la víspera de la fiesta del patrón

A.S.R. / SEGOVIA

San Frutos, patrón de Segovia, pasará esta noche, a las doce en punto, una hoja más de su libro de piedra y cientos de segovianos seguirán como cada año el ritual en la Plaza Mayor, junto a la puerta de la Catedral. Si, como cabe esperar, no es la última hoja y este viejo mundo sigue rodando, las sopas del santo y la música darán paso, ya mañana domingo, a distintas actividades para celebrar la fiesta del patrón.

Hoy domingo 24, las actividades comenzarán a las once y media de la mañana, con el alarde de músicas y danzas folklóricas de Segovia que organiza la asociación folklórica Andrés Laguna. Los grupos participantes saldrán de San Millán y, pasando por el Azoguejo y San Martín, donde habrá distintas actuaciones, llegarán a la Plaza Mayor en torno a la una, donde se podrá ver al grupo de danzas del

Colegio Villalpando y la propia asociación Andrés Laguna, una actuación acompañada con vino y bollos de la tierra.

También por la mañana, entre las once y las dos, se podrá visitar en el Paseo del Salón la tradicional Exposición Ornitológica, organizada por la Asociación Ornitológica de Segovia.

CONCIERTO Ya por la noche, a partir de las diez menos cuarto y en la Plaza Mayor, actuará el Nuevo Mester de Juglaría, un concierto patrocinado por Civilcon SL. Según explicó Luis Martín, miembro del Mester, grupo que por acuerdo municipal actúa cada año en una de las fiestas más destacadas de Segovia, San Pedro o San Frutos, ofrecerán "nuestro repertorio habitual, aunque variando un poco respecto a las últimas actuaciones", en una cita que para el grupo siempre es especial.



Un momento del acto de paso de la hoja del año pasado, que es seguido por cientos de personas. / KAMARERO

Concluido el concierto del Mester, minutos antes de las doce, la Escuela de Dulzainas dará una rebolada hasta la puerta de San Frutos de la Catedral, donde a las doce en punto se producirá el milagro del paso de la hoja. Este año, ilustra la hoja del libro Ángel Cristóbal. La noche concluirá con el reparto de las sopas del Santo, preparadas por la Asociación de Cocineros de Segovia y cuya recaudación se destinará al Banco de Alimentos; y con la música de la Troupé de la Merced, desde el kiosco de la Plaza Mayor.



El Mester, durante una actuación en la capital segoviana. / KAMARERO

MÚSICA

Fiesta, música... y Julián Hernández

MARCELO GALINDO / SEGOVIA

Barrio de San Frutos, 23,30 horas. En una minúscula carpa situada en un lugar absolutamente inverosímil, decenas de personas se apiñan para escuchar a una banda de rock mítica de la música española. Muchos de los que se apilontonan junto al escenario tienen menos edad que el tiempo que Siniestro Total lleva por estos mundos de Dios en sus distintas formaciones y variedades, pero disfrutan casi enloquecidamente de la música del grupo más iconoclasta que nunca habrá pisado el suelo patrio.

Encima de las tablas, Siniestro Total lanza una propuesta cargada de fiesta con el sano

propósito de hacer disfrutar de un buen rato de rock and roll a los segovianos, aderezada por los ácidos comentarios de Julián Hernández, empeñado en la noche del viernes pasado en recordarnos nuestro pasado romano y la importancia del Acueducto como símbolo, que no dudó en crear una nueva greguería con permiso de Don Ramón Gómez de la Serna al definirlo como "el cubo de Rubik de la civilización occidental".

Con un nuevo disco bajo el brazo "Country and Western", los gallegos llegaron a Segovia para recorrer su brillante historia de más de treinta años en el candelero, donde no faltaron las cancio-

nes que ya son himnos de una generación. Seguramente, muchos de nosotros, antes que Carl Sagan o Stephen Hawking nos hiciera reflexionar sobre nuestra existencia, nos planteamos estas preguntas a ritmo de rock con "¿quiénes somos...?", o nos concienciamos sobre la alegría de vivir con "Diga que le debo".

Hernández —un tipo clarividente como pocos— entendió perfectamente que no era día de presentaciones y trajo hasta el barrio de San Frutos todos los clásicos, salpicados con algunas de las canciones de su nuevo trabajo; que aunque irregular en su planteamiento, no dejará indiferentes ni insatisfechos a la legión de sus



Un momento de la actuación de Siniestro, en la carpa de San Frutos. / M. GALINDO

seguidores. Pero no era día de presentaciones, y por ello el concierto tuvo un carácter festivo que invitaba al baile y al desenfreno en las primeras horas de las fiestas del barrio; e incluso se nos olvidaba que el concierto forma parte de

las actividades del Encuentro de Músicos que gracias a los buenos oficios de Santana (marca registrada de la cultura y el rock en Segovia) nos permite ver año tras año que otro mundo es posible... cuando es posible.



AQUEDUCTO
restauración segoviana

¿JUGAMOS AL escondite?

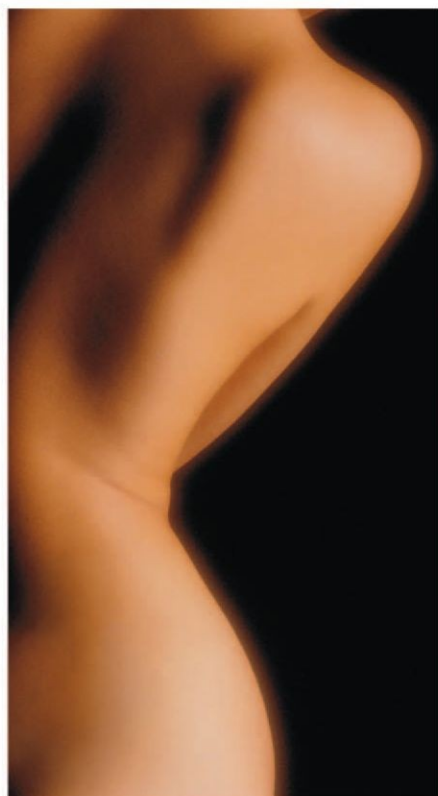
Si eres capaz de encontrarnos detrás de la **INMENSA CARPA** que el Ayuntamiento ha colocado en **NUESTRA TERRAZA:**

¡TIENES UN 10% DE DESCUENTO EN TODAS TUS CONSUMICIONES*

*(Incluye TODO: desayunos, comidas, cenas, menu del día, a la carta, consumiciones en barra, etc.)

La mejor alternativa **sin cirugía** al tratamiento del dolor lumbar o cervical

Nueva Apertura
en
Segovia



El Centro VAX-D en Segovia utiliza tecnología de última generación. Presenta la Descompresión Axial Vertebral, un novedoso tratamiento no invasivo que se realiza a través de una **mesa de descompresión** informatizada, y un sofisticado software incorporado en un ordenador, ambos conectados entre sí.

Una terapia eficaz para decir **adiós a hernias discales**, ciáticas y problemas derivados de las mismas, tratando el dolor agudo o crónico y evitando 3 de cada 4 cirugías.

Venga a conocer nuestro equipo de profesionales titulados, con gran experiencia en los distintos campos de la fisioterapia.

OTRAS PATOLOGÍAS QUE TRATAMOS:

- Traumatológicas
- Neurológicas
- Ortopédicas
- Reumatológicas
- Respiratorias y Cardiovasculares

Clínica de Descompresión Axial Vertebral



C/ Dr. Tapia, 2
40006 Segovia
(Frente cuartel de la Guardia Civil)
Tel. 921432140

www.centrovax-d.com E-mail: vax-d@centrovax-d.com

Ayudando a la gente
a volver a la vida

► CULTURA

Discaparte abre hoy el Festival de Artes Escénicas y Discapacidad

La muestra que se extenderá hasta el día 1 de noviembre ofrece diez funciones

P. B. / SEGOVIA

La Muestra Especial de Teatro convertida, en esta quinta edición, en Festival Internacional de Artes Escénicas y Discapacidad Paladio Arte comienza esta tarde la programación que hasta el día 1 de noviembre incluye diez funciones de espectáculos de música, danza y teatro.

El presidente de la Fundación Anade, José Colmenero, será el encargado de inaugurar el Festival en San Juan de los Caballeros. Tras su intervención se subirán al escenario los componentes de la compañía Teatro Discaparte, de Sevilla, que ya han acudido a la cita segoviana en anteriores ocasiones.

Esta cooperativa sevillana abrirá el festival con la obra "Borrón y un mundo nuevo", una iniciativa colorista y divertida que apoyándose en escenografía y música originales, transmite al públi-

co los valores vinculados al cooperativismo y que forman parte de su ideario: preocupación por los demás, búsqueda de soluciones a los problemas sociales; solidaridad, compromiso con la comunidad; equidad, tomando en cuenta las diferencias; igualdad y ayuda mutua, tomando como base la cooperación y el trabajo en equipo. Las siguientes actuaciones tendrán lugar a partir del día 28 de octubre.

El prestigioso mimo sordomudo Jomi, que llega desde Alemania ofrecerá cinco funciones repartidas entre la capital, Palazuelos de Eresma y San Cristóbal de Segovia. La muestra también contará con un recital de habaneras a cargo de la soprano Roser Ferrer-Morató, con la función de danza del grupo bilbaíno Despertar los Sentidos y con las representaciones de Les Alquimistas, proceden-



La compañía Paladio Arte, que organiza este certamen desde el año 2006, clausurará la quinta edición. / JUAN MARTÍN

tes de Santa Coloma de Gramanet, y de la compañía anfitriona. Paladio bajará el telón del encuentro, el 1 de noviembre, con la obra 'Trotamundos'. La muestra la completa una exposición de pintura y fotografía que tiene lugar en el centro senior Corpus de Caja Segovia.

INTEGRACIÓN El objetivo del Festival Paladio Arte sigue siendo ofre-

cer a las compañías de teatro y otras artes escénicas formadas por personas con discapacidad la posibilidad de mostrar su trabajo y al público de disfrutarlo y valorarlo. Pero este año ha aumentado su dimensión incorporado la participación de artistas de distintos países y de disciplinas muy diferentes.

Otra de las novedades de esta edición es la apertura al público de la sala Teatrillo Paladio, situada

en el complejo Antonio Machado de los Altos de la Piedad, que se convertirá en el primer espacio escénico de la ciudad totalmente libre de barreras.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Festival de Artes Escénicas y Discapacidad en www.eladelantado.com

Viajes Halcón, S.A.U. CIF A-10005510 - Viajes Ecuador, S.A. CIF A-48028179 - Ctra. del Arenal a Lluçmajor, Km. 21,5, Lluçmajor (Mallorca)

QUINCENA REVIENTA PRECIOS

PAGA HASTA UN

40%

MENOS

en **TODOS LOS DESTINOS Y EN TODAS LAS FECHAS, MÁS DE 400 HOTELES, MÁS DE 75 CIRCUITOS Y COMBINADOS** del Programa Vacaciones Ahorro

PAGA HASTA UN

60%

MENOS

en **CRUCEROS: Mediterráneo, Caribe, Canadá y Estados Unidos, Sudamérica, Dubai y Emiratos Árabes, Océano Índico, Lejano Oriente, Transoceánico y Norte de Europa.**

VACACIONES AHORRO INVIERNO 10-11: hasta un 30%+10% MENOS pagando con tu Visa Halcón/Ecuador; otros medios de pago hasta un 30% MENOS ya aplicado en el Folleto Vacaciones Ahorro. Ofertas válidas con más de 30 días de antelación a la salida del viaje, para viajar hasta el 30 de Abril de 2011. **CRUCEROS:** hasta un 50% MENOS tarifa Venta Anticipada + 10% adicional para reservas hasta el 31 de Octubre, para cualquier medio de pago; para viajar hasta el 31 de Diciembre de 2011. Consulta condiciones de esta promoción. Plazas limitadas. Gastos de gestión por reserva no incluidos: 8€ Nacional, y 10€ Internacional y Cruceros.

Con tu tarjeta Visa Halcón/Ecuador

Te devolvemos el 1% del gasto total de tu tarjeta que realices en cualquier establecimiento

Paga en 3 meses sin intereses (TAE 6,24%)* o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18,85%)**

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. *Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24 %). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. **Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE Nº 1504/09.



www.viajesecuador.com
902 100 211

www.halconviajes.com
902 300 600



NIEVE ¡GARANTIZADA!

Reserva ahora con Viajes Iberia
y si no hay nieve, te devolvemos el dinero.

Hasta un
30%
DESCUENTO
adicional por
compra anticipada



Oferta válida para reservas efectuadas del 25 de Octubre al 26 de Noviembre

Sierra Nevada			Forfait incluido	DOM-DOM 8 días/ 7 noches	DOM-VIE 6 días/ 5 noches	PTE.DIC 5 días/ 4 noches	Pirineo Francés			Forfait incluido	SAB-SAB 8 días/ 7 noches	PTE.DIC 5 días/ 4 noches
Sierra Nevada	Aptos. Montreal	Occ 4 pers	HA		181 €		Cauterets	Aptos Domaine De 100 Lacs	Occ.6 pers	HA	177 €	
Granada	H. Luna ***		MP	347 €	248 €	278 €	Saint Lary	Aptos Les Residences Vielle Aure	Occ.6 pers	HA	171 €	160 €
							Font Romeu	Aptos Le Pic De L'Ours	Occ.6 pers	HA	152 €	181 €
							Les Angles	Aptos Clos De Fontaneilles	Occ.6 pers	HA	158 €	181 €
Andorra			Forfait incluido				Alpes Franceses			Forfait incluido		
Grandvalira	Aptos Somriu S. de Ransol	Occ 4 pers	HA	224 €	178 €	205 €	Val Thorens	Le Tourotel	Occ.4 pers	HA		145 €
	H. Piolets Park & Spa ****		MP	373 €	296 €	360 €	Tigne	Maeva Grad Motte	Occ.4 pers	HA		160 €
Vallnord	H. Erts ***		HD	286 €	169 €		2 Alpes	Maeva Le Jandri	Occ.4 pers	HA		147 €
	H. Font **		HD	233 €	157 €	208 €	Alpe D'Huez	Maeva Les Melezes	Occ.6 pers	HA		134 €
Pirineo Catalán			Forfait incluido				Val D'Isere	Maeva La Daille	Occ.6 pers	HA	327 €	193 €
Gran Pallars	Aptos Pessets	Occ 6 pers	HA		122 €							
Boí Taüll	Oferta Hotel **		HD	224 €	180 €	224 €						
	Oferta Hotel ***		MP	384 €	302 €	321 €						
Pirineo Aragonés			Forfait incluido									
Candanchú	Aptos Low Cost	Occ 6pers	HA	133 €	102 €	121 €						
Astún	Aptos Altur 5	Occ6 pers	HA	277 €	140 €	165 €						
	Hosp. S. Juan De La Peña ****		MP	416 €	239 €	272 €						
Formigal	H. Margas Golf ****		MP	445 €	329 €	370 €						

Consulta nuestras escapadas de Fin de Semana

Consulta nuestras escapadas
de Fin de Semana

Seguro
que
te vas

Precios por persona en habitación doble salvo indicación contraria, y régimen indicado. Válidos para determinadas fechas de la temporada 2010/2011 consulte fechas exactas. Transporte no incluido. Desuento Hasta un 30 %: Ya aplicado en los precios (hasta un 23% por venta anticipada ofrecido por el Hotel + 7% Descuento ofrecido por Viajes Iberia). Gastos de gestión por reserva no incluidos: 8€ Nacional y 10€ Internacional. Régimen alimenticio: HA: Sólo alojamiento, HD: Alojamiento y desayuno y MP: Media pensión

VIAJES  IBERIA

► TOROS

Magnífico espectáculo el festejo taurino de Aguilafuente

Una alternativa, un toro indultado y nueve orejas y un rabo cortados

FICHA

TOREROS

Julio Pedro Saavedra, de obispo y oro, pinchazo y estocada (oreja) y estocada (dos orejas). Salíó en hombros.

José Ramón García 'Chechu', de gris perla y plata, estocada y descabello (oreja) y dos orejas y rabo simbólicos al ser indultado el toro. Salíó en hombros.

Juan Ortiz, de rosa palo y oro, estocada y descabello (dos orejas) y estocada corta y estocada (oreja). Salíó en hombros.

GANADERÍA

Toros de la ganadería de Fernando Peña, bien presentados con cuajo y de juego dispar pero buenos en conjunto. Primero excelente y aplaudido en el arrastre. Segundo y tercero buenos, cuarto y sexto regulares y quinto extraordinario, pastueño y de embestidas incansables y boyantes siendo indultado. Negro, marcado con el número 206 y de nombre 'Cantarín'.

LA PLAZA

Registró tres cuartos de aforo. Presidió con buen criterio Francisco Sanz. La alternativa del colombiano Juan Ortiz supuso un hito, una efeméride en esta plaza por ser la única concedida en la población de Aguilafuente.

PABLO PASTOR / AGUILAFUENTE

La corrida de toros de ayer sábado en Aguilafuente constituyó un magnífico espectáculo taurino, denso y pleno de contenido. Se lidió una excelente corrida de toros de Fernando Peña, los toreros estuvieron entregados y brillantes, hubo una alternativa, un indulto y profusión de trofeos con saluda en hombros de los componentes de la terna.

JULIO PEDRO SAAVEDRA

Cumplía ayer su séptima corrida de toros en la presente temporada. Escaso bagaje con el capote y tras un buen segundo tercio, toreó firme y voluntarioso en redondo con buen criterio y clase personal. Al natural cuajó excelentes mulatazos con gusto y calidad y con resultado dispar. Cortó una oreja.

Al cuarto de la tarde, le saludó con una larga cambiada de rodillas. Brindó a los componentes de su cuadrilla. Doblonos y en el centro del redondel desgranó un toreó fluído con estética y compás. Templó las series con medida y gusto torero, sacando partido de un toro bajo de condición. Una serie en redondo tuvo consistencia y transmisión. Saavedra estuvo muy entregado a su labor toda la tarde y muy torero en circunstancias de variada componenda. Cortó dos orejas.

JOSE RAMÓN GARCÍA "CHECHU"

Este joven matador de toros de San Sebastián de los Reyes, tomó la alternativa en Segovia el 29 de junio de 2008. Ha ganado mucho desde entonces en razón directa a un toreó de quietud, temple y valor demostrado. Poca cosa con el capote a su primero al que después toreó con parsimonia por ambos lados, aportando buen gusto y solemnidad de compostura. La faena fue variada con fases de excelente toreó y valorada por el respetable. Cortó una oreja.

Y llegó la apoteosis con el quinto del festejo, un toro de comportamiento ejemplar, picado de forma irregular con breve puyazo y otro más acorde. Muletazos por el pitón derecho dando sitio al buel para su excepcional desplazamiento. Repetía las embestidas el toro y el toreó ímpavido conducía con enorme torería y empaque esos largos y repetidores viajes. La faena fue variada y de excelente factura. Plasticidad, ritmo, cadencia y sobre todo ligazón. A destacar los primorosos naturales hacia final de faena y cuando simuló la suerte de matar, prosiguió durante intensos y emotivos momentos toreando de salón con el toro entregado y primoroso en su embestida. Máximos trofeos simbólicos tras el indulto y vuelta al ruedo clamorosa junto al mayoral de la ganadería.

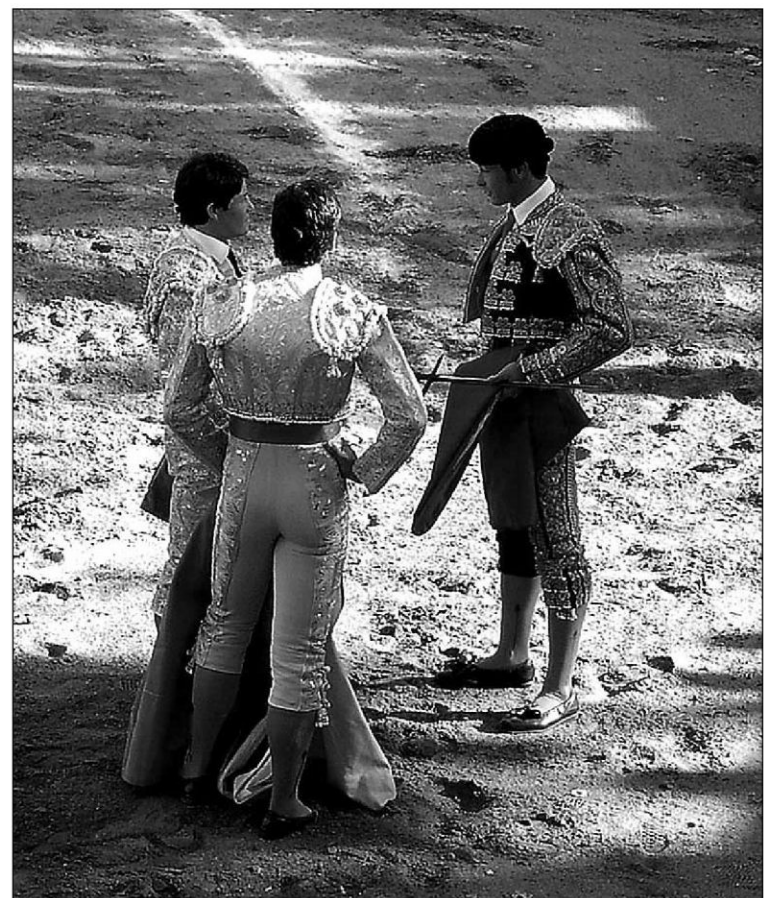
JUAN ORTIZ Colombiano y nuevo matador de toros tras el ritual de alternativa, primera wue se produce en esta villa segoviana. El toro que abría plaza para el doctorado, se llamó "Rapadillo", era negro, listón, bragado y meano y estaba marcado con el número 32. Fuen un buen toro.

Dos buenos lances de saludo. Doblonos y mulatazos en redondo con sentido estético y bien ligados en tandas que se ovacionan. Compuso una buena faena inspirada en la mano diestra y mostrando buen repertorio y con sitio y valor. Sobre la zurda cuajó aceptables naturales con menor cadencia y ritmo. Corto viaje el morlaco y mucha nobleza y embestida humillante. Terminó con serninas cortando dos orejas.

Con el que cerraba plaza, buenos lances a pies juntos y quite por tafalleras. En tablas comienza

su labor muleteril por alto para proseguir con un toreó de mano baja pero escasamente consistente. El toro regular y el toreó decidido y entregado y valeroso. Faena de variado contenido y de desigual resultado. Cortó una oreja.

COMENTARIO FINAL Esta corrida de toros en fecha tan inhabitual en el panorama segoviano, sirvió para dejar constancia de un gran festejo con hechos relevantes que dignifican mayormente a esta entrañable población segoviana, muy aficionada a la fiesta de toros y que demuestra esa condición desde hace muchísimos años. Enhorabuena.



Ritual de la alternativa de Juan Ortiz. / LEANDRO VALDEZ



Los tres espadas salieron de la plaza en hombros. / LEANDRO VALDEZ



'Chechu', toreando a 'Cantarín', toro indultado y que ofreció un gran juego. / LEANDRO VALDEZ

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisac@yahoo.es

EL ESPINAR

CULTURA



Las clases de música se imparten este año en cuatro aulas del antiguo colegio. / PEDRO L. MERINO

La escuela de música inicia el curso con 240 alumnos en el antiguo colegio

La mayoría de los estudiantes son menores de 18 años de edad

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR

La escuela municipal de música de El Espinar ha iniciado el curso con 240 alumnos, habiendo incrementado considerablemente el número de estudiantes en comparación al último curso, que fueron 180. La mayoría de los alumnos son menores de 18 años.

Una de las novedades del curso es el traslado a las antiguas escuelas, debido a que el edificio quedó sin uso al entrar en funcionamiento el nuevo colegio construido durante el año pasado. El Ayuntamiento ha habilitado cuatro aulas para las distintas clases de la escuela de música, si bien falta todavía por acondicionar de manera eficiente la acústica de las dependencias que estrenan este curso. También se mantiene el aula de San Rafael, debido a la demanda de alumnos de ese núcleo

de población, eliminándose las clases en La Estación, al no haber demanda suficiente.

La variedad de clases impartidas por el equipo docente significa que se abarca un amplio repertorio de especialidades, quedando repartidas de la siguiente manera: Federico Ruyra, con Lenguaje Musical, Coro y Conjunto Instrumental; Rosa García y Zoraida Grijalba, responsables de clases de piano; Joaquín Rosado, profesor de la especialidad de cuerda frotada, con los instrumentos de violín, viola, violonchelo y contrabajo; Rodrigo Kiriakos, con Oboe, lenguaje musical, y música y movimiento; Sancho Sánchez, profesor de clarinete; José Anatole Pallás Fuertes, al cargo de las futuras trompetas; Javier Lechago, además de dirigir la escuela y la Banda Municipal tendrá alumnos de bombardino,

trombón y trompa; Mario Escanciano, con la percusión; Jose Luis López, profesor de saxofón; Inés Fernández, con las flautas; y Mario Jiménez López dará clases de guitarra.

También es intención de la escuela crecer en instrumentos más minoritarios o menos conocidos, para conseguir así una mayor diversificación fomentando el amor a la música, y aunque muchos de los alumnos pasan a tocar en la Banda Municipal, no es obligatorio para quienes realicen los cursos, pues la intención es satisfacer la demanda de quienes quieren aprender a tocar un instrumento, para que luego se dediquen o no a ello en plan aficionado o como profesión, que en este caso sí cuenta con numerosos jóvenes espinarienses que ya se encuentran tocando a nivel profesional.

SAN ILDEFONSO

CULTURA

El cuarteto Bottesini actúa hoy en la Casa de las Flores

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO
El cuarteto de contrabajos Bottesini de la Fundación Cultural Banesto actúa hoy a las 13 horas en la Casa de las Flores de La Granja, dentro del ciclo de con-

ciertos organizados los domingos de octubre por Patrimonio Nacional, la Fundación Albéniz, y patrocinados por la Fundación Prosegur.

Interpretarán obras de Georg

Neumark, Luffman Atterbury, Johan Sebastian Bach, Jacques Offenbach, Georg Friedrich Haendel, Moisés Simons, Pascual Maquina Narra, Tomas Bretón y Tony Osborne.

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas, durante las



X Jornadas Gastronómicas de las Setas,
que tendrán lugar del 16 de octubre
al 14 de noviembre, en

Rte. El Portón de Javier
C/ Villacastín 30. Marugán (Segovia)
Teléfono: 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: jueves 11 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida para 2 personas, durante el



XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN
que tendrá lugar del 16 de octubre
al 7 de noviembre, en

Venta Magullo
Teléfono: 921 435 011

adelantado magullo al 27775

Fecha sorteo: jueves 28 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas para el viernes 29 de octubre)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997

KARTPETANIA

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. -
Sala 10 Zaragoza
Sábado 6 de noviembre
Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la
película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

RIAZA

EDUCACIÓN

Los padres acogen con prudencia la dotación de una partida para el CEO

La inversión programada por la Junta para 2011 representa el 27 por ciento del proyecto

P. B./RIAZA

La Asociación de Madres y Padres de Alumnos (AMPA) de Rianza ha acogido con satisfacción pero también con mucha prudencia la inclusión de una partida económica en el proyecto de Presupuestos para 2011 de la Junta de Castilla y León destinada a la construcción de un Centro de Educación Secundaria.

El programa económico regional para el próximo año presenta una dotación de 750.000 euros para la creación de centro educativo de nueve unidades en el CRA de Rianza y anuncia una segunda inversión en 2012 de 2.060.00 euros para completar el presupuesto to-

tal de la obra que se elevará a 2.810.00 euros.

Los padres valoran la entrada en el borrador de presupuestos de este proyecto con una partida que entienden es un "primer paso" para hacer realidad una estructura demandada desde hace 14 años desde Rianza, pero la experiencia de haber vivido varios aplazamientos les hace ser cautos. "Primero queremos comprobar que entra en el Presupuesto de 2011 y que no se desvíe este dinero a otros menesteres, como ya nos ha ocurrido y luego nos mantendremos vigilantes para que las obras tengan continuidad" han señalado representantes de la directiva



Los vecinos de Rianza salieron a la calle el día 5 de octubre para reclamar la construcción del Centro de Secundaria./G.H.

del AMPA recordando que la primera dotación prevista no alcanza el 30 por ciento de la inversión total.

RESPUESTA DE LA CONSEJERÍA

La Consejería de Educación ha confirmado esta misma semana al alcalde de Rianza, Benjamín Cerezo, su compromiso de mante-

ner la partida prevista para poder empezar "cuanto antes" las obras. Las futuras instalaciones irán destinadas a los alumnos de Educación Secundaria Obligatoria, por lo que permitirán descongestionar el centro de Infantil y Primaria de Rianza, saturado por el aumento de matrícula y donde se encuentran parte de la población

del futuro CEO y evitará el traslado diario de otros grupos de alumnos hasta el instituto de Ayllón.

Ciudadano @delantado

Opina sobre los retrasos en la construcción del CEO de Rianza en www.eladelantado.com

CANTIMPALOS

SOCIEDAD

Una veintena de personas sigue un curso de atención sociosanitaria

L. MATARRANZ/ CANTIMPALOS

La organización Coag de Segovia ha puesto en marcha en la localidad de Cantimpalos un curso de formación e información sobre el cuidado de personas dependientes en el ámbito familiar, dirigido a cuidadores no profesionales.

El programa formativo que está subvencionado por el Fondo Social Europeo, Junta de Castilla y León y EcyL y pertenece al proyec-

to Laboracyl, está siendo seguido por un total de 20 personas que asisten a las sesiones que se desarrollan en horario de mañana en los locales del Ayuntamiento.

El curso pretende proporcionar a las personas asistentes los medios necesarios para que tengan unos conocimientos básicos para mejorar el cuidado sociosanitario de las personas dependientes, así como nuevas posibilidades

de creación de empleo en las zonas rurales.

Para ello, este curso que se desarrolla hasta el próximo mes de noviembre, emplea una metodología basada en la participación de todas las asistentes, aportando sus experiencias, con la ayuda de los medios audiovisuales y diálogo en común. Las clases son impartidas por Marta Esteban Sancho, técnico de Laboracyl de Coag Segovia.



La técnica Marta Esteban Sancho imparte las sesiones./LUCIO MARTÍN

generador de OZONO

¡Haz ya tu reserva!
UNIDADES LIMITADAS
Desde el miércoles
13 de octubre

POR TAN
SÓLO
99 €

pago contrareembolso
o tarjeta de crédito

Mejora el AIRE medioambiental,
DEPURA, LIMPIA Y REGENERA
el aire que respiras.

- ACCIÓN MICROBICIDA
- ACCIÓN DESODORANTE
- ACCIÓN OXIGENANTE
- FILTRO HEPA (especial alergias)
- PROGRAMADOR DE TIEMPO HASTA 8h
- CON MANDO A DISTANCIA

ENTREGA A DOMICILIO

TÉLEFONOS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

902 117 789

902 117 789 - 647 325 325

De lunes a jueves de 9:00 h a 19:00 h

Viernes de 9:00 h a 15 h

Coste de la llamada: Consulte a su operador



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Con la garantía y máxima calidad de
CRC
Classic Range of Cuisine

CUÉLLAR

URBANISMO

La mesa propone a Segesa para acometer la urbanización de Canteras

La comisión informativa de Hacienda y Personal estudiará mañana esta adjudicación, además de otros asuntos, entre ellos, las ordenanzas fiscales para 2011

• La comisión informativa de Hacienda y Personal estudiará mañana la propuesta de la mesa de contratación para la adjudicación del Proyecto de Urbanización del Sector Camino de las Canteras.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La mesa de contratación para la adjudicación del Proyecto de Urbanización del Sector Camino de las Canteras ha propuesto a la Ute formada por Obra Civil y edificaciones Segesa S.L. y Tecnología de Firms S.A. para la ejecución de esa obra. El importe de la oferta presentada por esta Ute es de 1.353.804,04 euros, frente a la base de licitación que superaba 1.945.000 euros.

La obra dotará al solar de alumbrado público, abastecimiento de agua, electricidad, gas y telecomunicaciones, además de realizar los viales que sean necesarios.

Entre las mejoras aportadas se encuentra el control de calidad que lo amplían en tres años al igual que el plazo de garantía, también mejoran en la conservación, reparación y reposición por actos vandálicos, y también el alcalde, Jesús García, señaló que en la oferta se introducen mejoras en



Terrenos del Plan Parcial Canteras, cuya urbanización será adjudicada en el pleno ordinario./GABRIEL GÓMEZ

el proyecto y en el estudio del mismo.

La comisión informativa de Hacienda y Personal estudiará el lunes esta propuesta, además del acuerdo del pleno en cuanto al Patronato de la Fundación del Hospital de la Magdalena para la aceptación de los bienes, la determinación de las fiestas locales para 2011 en la villa, ya que las de los barrios y entidades locales ya están fija-

La comisión de Hacienda estudiará mañana este tema y las ordenanzas fiscales 2011

das, y también se estudiará la aprobación inicial de las ordenanzas fiscales. El pleno ordinario podría celebrarse el viernes.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la urbanización del Plan Parcial Canteras en www.eladelantado.com

Limpieza de la muralla.

Operarios de la empresa CYM Yáñez, encargada de las obras de restauración y consolidación de la muralla de la villa, han iniciado la limpieza del tramo ubicado entre las calles Muralla y Herreros. Aunque inicialmente estaba previsto recrecer este tramo hasta su altura original, de 4 metros, finalmente se ha modificado la actuación que solo consistirá en su limpieza y acondicionamiento. La calle Herreros solo deberá cortarse en momentos puntuales. / FO-

TO: GABRIEL GÓMEZ



agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 31 de octubre)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

"Suspiros del alma" de Tatiana Marín Galán del 8 al 24 de octubre. de lunes a viernes de 17.00 a 20.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

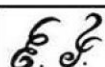
Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

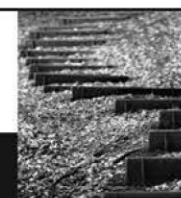


Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



La Once celebra en León el 'Filandón de Otoño'

■ La Once celebró en León un 'Filandón de Otoño', actividad tradicional leonesa, en la que las historias del pasado y las anécdotas transmitidas de forma oral desde hace años fueron las protagonistas.



La Comunidad registra durante esta campaña 1.127 incendios, un 43% menos que en el último decenio

Ruiz explica que la disminución del número de incidencias se debió a la climatología de los cuatro primeros meses del ejercicio ya que en verano la cantidad «no fluctúa»

• Medio Ambiente pone en el «punto de mira» a 16 municipios por su reincidencia entre los que se encuentran los cuatro donde se produjeron los mayores fuegos en 2010.

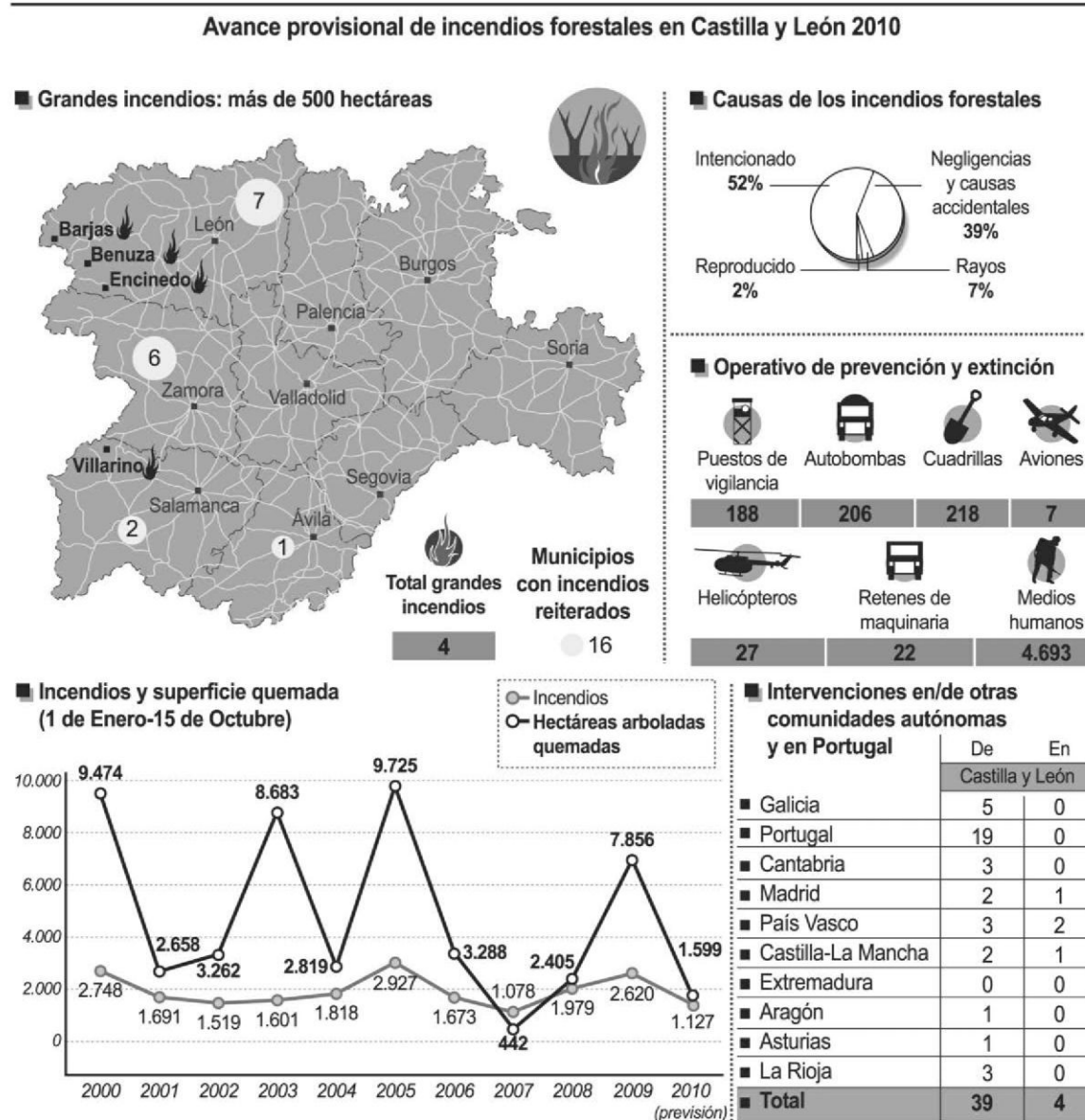
ICAL / VALLADOLID

Castilla y León registró en esta campaña un total de 1.127 incendios forestales, más de la mitad intencionados, lo que supone un 43 por ciento menos que en el último decenio y una rebaja del 56,98 por ciento en relación a 2009. El 91 por ciento fueron causados por la acción del hombre y más de la mitad, en concreto, un 52 por ciento, fueron intencionados. La superficie calcinada ascendió a 8.551 hectáreas, un tercio de la media del periodo comprendido entre el año 2000 y el 2009, de la que fue forestal 1.599 hectáreas.

La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, presentó ayer el balance del operativo contra incendios forestales en la Comunidad para esta campaña. Explicó que la disminución del número de incidencias se debió a la climatología de los cuatro primeros meses del ejercicio ya que en el periodo de verano su número se mantiene de «forma continúa» y «no fluctúa». Aseguró que entre enero y marzo apenas se produjeron intervenciones ya que fueron muy lluviosos y las temperaturas algo más frías de lo habitual.

Sin embargo, la consejera señaló que abril, mayo fueron más secos, mientras en junio se registraron un 75 por ciento más de precipitaciones. De esta forma, la Comunidad encaró el periodo de mayor riesgo (julio, agosto y septiembre) con una humedad relativa alta, lo que evitó que en julio se produjeran incendios. Sin embargo, Ruiz añadió que agosto fue seco, especialmente, en el oeste, lo que convirtió a este verano en «muy cálido» con temperaturas 1,5 grados superiores a la media. Por ello, hubo alertas por incendios el 8 y el 31 de julio, el 1 de agosto, los días entre el 21 y el 23 de agosto y el 26 de agosto.

En su intervención, Ruiz destacó el descenso del número de incendios puesto que de media en el decenio 2000-2009 se produje-



FUENTE: Consejería de Medio Ambiente

ron al año 1.963, frente a los 1.127 de este ejercicio, una cifra similar a la de 2007. También, se ha reducido a un tercio de la media de los últimos diez años (26.296 hectáreas) la superficie total quemada, así como la arbolada. Además, subrayó que se consolida la «eficacia» y la «rapidez» en la extinción de incendios, puesto que dos de cada tres se quedaron en conatos, cuyo número (760) creció en 2010 un 67,77 por ciento, una cifra que sólo se rozó hace tres años, y un 21 por ciento superior a la media del decenio anterior.

Asimismo, la consejera de Medio Ambiente también remarcó que el 87 por ciento de los incendios fueron controlados en menos de tres horas y el 66 por ciento fueron extinguidos también en menos de 180 minutos. También

[]

María Jesús Ruiz
Consejera Medio Ambiente
«Los incendios intencionados continúan siendo una auténtica lacra para nuestra sociedad»

puso de manifiesto la buena articulación en la declaración de niveles del Plan Infocal, así el nivel uno, se declaró en 18 incendios, mientras, el segundo, de mayor gravedad, sólo en siete ocasiones. Además, hizo hincapié en que en esta campaña no fue necesaria la evacuación de ninguna localidad por la proximidad del fuego.

LEÓN Y SALAMANCA. En cuanto a los grandes incendios, en esta campaña se registraron cuatro, todos intencionados, tres en la comarca de El Bierzo y uno en Salamanca, en Castilla y León, de los 12 que se contabilizaron en toda España. Así los fuegos de Benuza, Encinedo, Barjas y Villarino de los Aires quemaron 3.618,78 hectáreas, lo que supone un 42,32 por ciento del total y han afectado a

656,6 hectáreas arboladas, el 40 por ciento del total.

El incendio más grave fue el de Barjas (León), que se registró el 8 de agosto, y que quemó 1.077,66 hectáreas y que su extinción supuso un desembolso de 784.556,76 euros. Le siguieron el de Villarino de los Aires (Salamanca), que calcinó 982,53 hectáreas y que requirió de una partida de 435.169,29 euros y el del municipio leonés de Benuza, donde ardieron 981,65 hectáreas y se gastaron 455.351,62 euros. El cuarto, que se localizó en Encinedo, también en la provincia leonesa, arrasó 577 hectáreas y supuso un coste para la Junta de 459.463,54 euros.

Respecto a la causalidad de los incendios, Ruiz explicó que los intencionados continúan siendo una «lacra» para la Comunidad. El 91 por ciento de total fueron causados por la acción del hombre, el siete por ciento por rayos y el dos por ciento por la reproducción del fuego. Dentro de los causados por la actividad humana, el 52 por ciento fueron intencionados, el 27 por ciento se debieron a una negligencia y el 12 por ciento a un accidente. Además, analizando los fuegos declarados de nivel uno y dos, es decir, los más peligrosos

EL DATO

► **Novedad.** Ruiz remarcó que se ha dado un impulso a la implantación de las nuevas tecnologías con la utilización del programa informático Sinfo, de seguimiento de incendios, y el sistema Nono, un aparato que permite conocer el perímetro del incendio.

para personas o bienes, se detecta que el 68 por ciento, tres de cada diez, fueron intencionados.

Por ello, María Jesús Ruiz avanzó que su departamento tiene puesto en el «punto máximo de mira» por su reincidencia a 16 municipios. Entre ellos, se encuentran los tres de León y el salmantino, donde se registraron este año los cuatro incendios que superaron las 500 hectáreas calcinadas. En estas zonas, prácticamente del oeste de la Comunidad, Ruiz indicó que su departamento tiene puestas en marcha numerosos programas y actividades ya que los fuegos intencionados se deben en su mayoría con labores agroganaderas.

En esta campaña, a fecha 30 de septiembre, se han desarrollado 886 investigaciones para esclarecer 1.088 incendios, unas cifras muy bajas en relación al ejercicio anterior. Así, en este año se han investigado el 81 por ciento de los fuegos, frente al 74 de 2009 o el 78 por ciento de 2008. No obstante, el tiempo empleado depende de las características de cada caso, por que el número total puede variar de un año a otro, según precisó Ruiz.



Llévate este domingo tu paraguas de BAKUGAN

Este otoño, los días de lluvia serán más divertidos
con los paraguas de tus personajes favoritos



**¡Resérvalo ya en
tu punto de venta!
Domingo 31 de octubre
Paraguas de BAKUGAN**

Por sólo
9,95€
+ periódico



BAKUGAN

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.
Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir
su paraguas en las oficinas del periódico a partir del miércoles 27 de octubre.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► POLÍTICA COMUNITARIA

La macrorregión
posicionará mejor
a la Comunidad
en Europa,
según Alonso

ICAL / ZAMORA

La consejera de Administración Autonómica, Isabel Alonso, consideró ayer en Alcañices (Zamora) que la figura «política y administrativa» de la macrorregión «nos va a permitir posicionarnos mejor en España y, sobre todo, en Europa», haciendo referencia al proyecto de colaboración gestado entre las comunidades autónomas de Galicia y Castilla y León y la Región Norte de Portugal.

Alonso calificó de «reto» el período comprendido entre 2014 y 2020. «Nos obliga a buscar recursos que tienen que venir de la mano de los empresarios de España y Portugal, dejando debajo la identidad de cada uno y buscando una nueva», comentó, rubricando el argumento del presidente de la Cámara de Bragança. «Ésa es la apuesta con la que, de la mano de nuestros jóvenes, vamos a poder afrontar en ese espacio nuevo europeo un futuro con mayor esperanza, ilusión y optimista para Zamora», aseguró. «Nos permitirá reivindicar algo fundamental, como son las infraestructuras que nos conecten mejor con Portugal, con Galicia y con el resto de España», apostilló la consejera, haciendo especial hincapié en la finalización de la Ruta de la Plata por autovía.

► SUCESOS

Dos personas
pierden la vida
en León en
sendos accidente

ICAL / LEÓN

Dos personas perdieron ayer la vida en sendos accidentes ocurridos en las carreteras de León. Así, un hombre falleció y una joven de 17 años resultó herida al salirse de la vía el vehículo en el que viajaban en el kilómetro 24 de la carretera LE-420, a la altura de la localidad leonesa de Turcia. Los facultativos de Sacyl confirmaron el fallecimiento del varón, que permanecía inconsciente y atrapado dentro del vehículo y atendieron a la joven herida, que fue trasladada posteriormente en helicóptero medicalizado al Complejo Asistencial de León.

Casi al mismo tiempo, una mujer de 84 años, que respondía a las iniciales I.D.R., falleció y otra de 58 resultaba herida en un accidente en Chozas de Abajo (León). La mujer herida fue trasladada en helicóptero al Complejo Asistencial de León.

La Seminci se viste
de gala y aplaude a
Banderas

El humor de Flipy y Alfredo Díaz, la música, los ritmos brasileños y Antonio Banderas protagonizaron la inauguración de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci), que alcanza este año su 55 edición y que rindió un homenaje al realizador francés Claude Chabrol y al escritor Miguel Delibes. La gala, que se celebró en el Teatro Calderón de la Barca, que estrenó para la ocasión iluminación nueva, marcó el inicio de ocho días de cine, que amadrinó la actriz española Pilar López de Ayala. El actor malacitano recibió la espiga de Honor de mano de Imanol Arias y Juan Diego. / FOTO: M.C. (ICAL)

El PSOE exige medidas para castigar
comentarios machistas de los políticos

El presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, critica la «cobardía» del PP ante las «intolerables y vergonzosas» palabras del alcalde de Valladolid hacia la ministra Pajín

• Óscar López, secretario regional, pide el apoyo del partido para lograr una «movilización ciudadana» contra De la Riva que no puede estar ni «un minuto más» en su cargo.

ANGENCIAS / MADRID

El Comité Federal del PSOE ha adoptado ayer una resolución en la que exige a los partidos políticos que tomen medidas disciplinarias para apartar de la vida pública a cualquier miembro de su formación que haga comentarios «soeces, sexistas y machistas».

Así han respondido los socialistas en su Comité Federal, el mayor órgano de decisión entre Congresos, a las declaraciones que hizo el alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, sobre la nueva ministra de Sanidad, Leire Pajín, unas palabras que, a su juicio, son pronunciadas «sólo para el deterioro de la imagen de las personas insultadas y, en general, de todas las mujeres».

Tras destacar la «ola de comentarios y manifestaciones públicas soeces, sexistas y machistas a la que venimos asistiendo por miembros del PP y de personajes ligados a determinados medios de comunicación», el PSOE los tacha de «intolerables» y cree que «no darles pábulo no ha acarreado más que arrear y agravar dichas opiniones».

Por todo ello, exige a los partidos una «rectificación inmediata» por parte de los autores de los comentarios y que se adopten las «medidas disciplinarias necesarias para que éstos salgan de la vida pública». Además, los socialistas advierten de que el partido se

[]

Javier Arenas
Presidente PP Andaluz
«Al PSOE le gusta dar muchos puñetazos y al mínimo empujón se vuelven quejicas»

reserva «el derecho de adoptar las medidas judiciales necesarias que procedan en cada caso».

Durante el Comité Federal, que fue a puerta cerrada, los dirigentes socialistas criticaron unánimemente los insultos del alcalde de Valladolid. El primero en hacerlo fue el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quien criticó la «cobardía» del PP ante estas «intolerables y vergonzosas» palabras. «Va en serio, y hago hincapié en que se aprueba por el máximo órgano del partido entre Congresos», ha manifestado el también secretario general de los socialistas refiriéndose a la resolución.

MOVILIZACIÓN. Por su parte, el secretario regional del PSOE, Óscar López, pidió la «colaboración de todo el mundo» para lograr una «movilización ciudadana» contra el alcalde de Valladolid, Javier

León de la Riva, al que exigió su dimisión inmediata.

López destacó que el primer edil vallisoletano «no puede seguir ni un minuto más» en su cargo tras las polémicas declaraciones. El líder socialista aseguró que el alcalde «no representa lo que piensan los ciudadanos de Valladolid» y denunció que sus palabras fueron «absolutamente intolerables». Por este motivo, pidió «una movilización ciudadana general para defender a las mujeres y a una responsable política en particular, que también, pero también para defendernos todos».

Por último, el presidente del PP andaluz, Javier Arenas, criticó que los socialistas no «pidan perdón» cuando atacan a los «populares» y, sin embargo, «al mínimo empujón se vuelven quejicas». No obstante, reiteró que las palabras de la Riva fueron «inoportunas» y ha recordado que «ha pedido perdón».

Gonzalez-Sinde niega el saludo a
De la Riva y no asiste a la Seminci

C.V.F. (ICAL) / VALLADOLID

La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, declinó asistir a la inauguración de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci) como protesta por las declaraciones efectuadas por el alcalde de Valladolid, al que también negó el saludo.

«Toda la sociedad tiene muy presente hoy en día que a quienes atacan la dignidad de las mujeres, que a quienes mantienen maneras de pensamiento y creencias absolutamente obsoletas

y fuera de lo que es la democracia, hay que hacerles el vacío», justificó.

El disgusto de la ministra hacia los comentarios del alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, ya quedó patente a su llegada al Palacio de Santa Cruz, sede de la Universidad de Valladolid, donde tenía prevista la inauguración de la segunda fase de remodelación del edificio. Primero saludó efusivamente a las autoridades allí presentes, como el delegado del Gobierno en Castilla y León, Mi-

guel Alejo, el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vellido o el presidente de la Diputación de Valladolid, Ramiro Ruiz Medrano. Pero cuando llegó el turno del primer edil vallisoletano, la ministra cumplimentó con un lacónico «¿Qué tal alcalde?», sin que mediara signo afectuoso alguno.

Precisamente, Antonio Banderas, homenajeado con la Espiga de Oro del certamen vallisoletano, también criticó las palabras del edil vallisoletano.

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 24 de Octubre de 2010

Año XIII

Número 656

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

syp
servicios globales en publicidad
Todo para su publicidad

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado



14°C 1°C



12°C 0°C



14°C 0°C



16°C 3°C



14°C 4°C



13°C 3°C



12°C 2°C

Anuncios Gratuitos

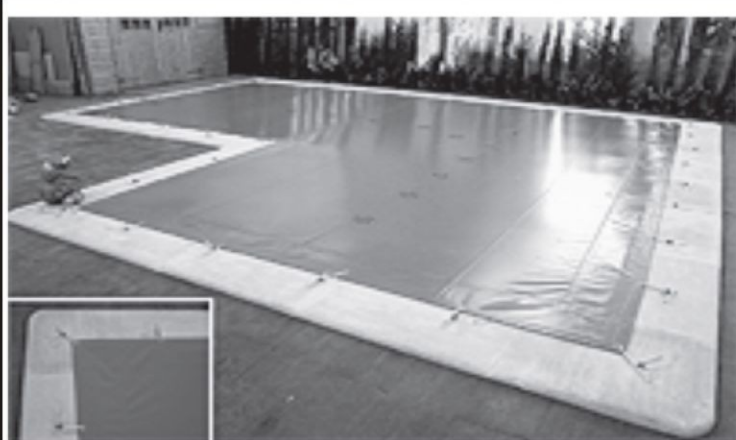
- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

Sego-Piscinas

Segopiscinas@hotmail.com



OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO

- No vacíe su piscina, el agua le valdrá para varias temporadas.
- Disminuye los efectos de las heladas.
- Evita la suciedad durante el invierno.
- Evita la caída accidental de animales y personas
- Instalación gratuita

TODO PARA TU PISCINA
C/ GREMIO DE LOS SEGOVIANOS,13
POLÍGONO DE HONTORIA
(SEGOVIA)

921.474.111

609.753.913

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER

SERVICIOS INMOBILIARIOS

PAG.3

CONCURSO

11º CONCURSO

EL BUZÓN

1 SÓLO GANADOR PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

miPiel

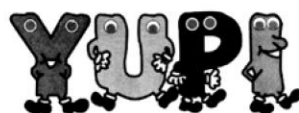
LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

Santerri

DIETÉTICA

PAG.6

FLORES Y RAMOS PARA EL DÍA DE TODOS LOS SANTOS



José Zorrilla, 80

HALLOWEEN
Disfraces desde 6€
Todo Zútil Todo en accesorios
José Zorrilla,30

NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

921 43 37 30

Y POR CORREO
AL APTDO 376
adjuntando un
sello tarifa oficial
VER PAG.2

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7

CONSEJOS - PROMOCIONES



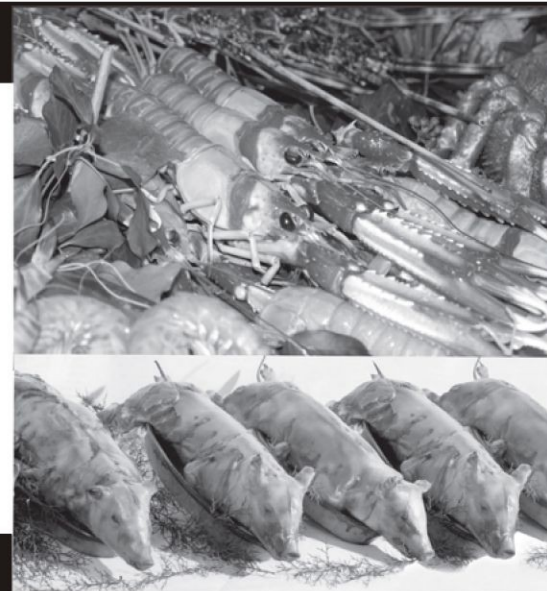
PAG.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores
productos del mar y la tierra



P

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

EL CAMBIO DE NÚMERO DE TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS, ES DEBIDO A QUE MUCHOS LECTORES DE EL BUZÓN NO PUEDEN UTILIZAR EL SERVICIO 807 POR NO TENER CONFIGURADA SU LÍNEA Y HACIENDO CASO DE SUS RECLAMACIONES HEMOS DECIDIDO REALIZAR EL CAMBIO A UN NÚMERO DE TELÉFONO FIJO, EL CUÁL TENDRÁ UN MÍNIMO COSTE PARA NUESTROS LECTORES. PERDONEN LAS MOLESTIAS. GRACIAS

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

**ANUNCIO GRATIS**

Fecha _____
Sección _____

Adjunte en
el envío

+ sello
tarifa oficial

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 15 palabras

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha _____
Sección _____

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 10,00 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Agenda Cultural

**OTRAS ACTIVIDADES**

"Consume hasta morir" en la Casa Joven

Calendario: lunes, 04 de octubre del 2010 - viernes, 29 de octubre del 2010

Lugar del evento: en la Casa Joven, Paseo de San Juan de la Cruz s/n.

Hora de celebración: de martes a viernes en horario de 10:00 a 14:00 horas y de 17:00 a 21:00 horas.

Jornadas "Las Danzas Macabras y su proyección en la escena ibérica"

Calendario: jueves, 21 de octubre del 2010 - jueves, 21 de octubre del 2010

Lugar del evento: en la iglesia de San Juan de los Caballeros, sita en la Plaza de Colmenares.

Hora de celebración: a las 20:00 horas.

II Ciclo de cine "Europa Convive"

Calendario: miércoles, 13 de octubre del 2010 - viernes, 12 de noviembre del 2010

Lugar del evento: En el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia, Plaza de Colmenares s/n.

**INFORMACIÓN ÚTIL****PARKINGS DE LA CIUDAD**

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



Día 24 RUJAS GÓMEZ Larga, 5 Teléf.: 921 441 043

Día 25 AGUILAR VIZCAINO Plaza Tirso de Molina, 4 Teléf.: 921 413 045

Día 26 D. RAMOS P. Conde Sepúlveda, 33

Teléf.: 921 435 749

Día 27 MERCEDES PALOMO Plaza de Espronceda

Teléf.: 921 437 319

Día 28 HERNÁNDEZ USEROS Santa Teresa de Jesús,

24 Teléf.: 921 421 849

Día 29 PÉREZ-LOBO GONZÁLEZ Plaza Ramiro

Ledesma, 1 Teléf.: 921 420 575

Día 30 GALLEGO LLAGUNO Juan Bravo, 31

Teléf.: 921 462 711

AGENDA
CULTURAL
AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

DOMINGO 24
CONSUME HASTA
MORIR -
Casa Joven
Pag 12

LUNES 25
SAN FRUTOS
Pag 26

MARTES 26
LA PINTURA ESPAÑOLA
DEL SIGLO XIX: DEL
NEOCLASICISMO AL
REALISMO Salas de
Palacio Torredón de
Lozoya Pag 10

MIÉRCOLES 27
ORQUESTA
SINFÓNICA DE
TORONTO & MARC
GRAUWELS EN
CONCIERTO Pag 22

JUEVES 28
ÓPERA TOSCA
- Clásicos
Segovia
Pag 23

VIERNES 29
COOLLAGES
de Juan Carlos
Monroy - Un
loque Personal
Pag 12

SABADO 30
MUJERES EN LA
BIBLIA: PROTA
GONISTAS DE
SU HISTORIA
Pag 18

DOMINGO 31
WORKSHOPS
MIMO JOMI -
V Festival
Paladio Arte
Pag 21

MÁS INFORMACIÓN EN: <http://www.turismodesegovia.com/imagenes/agenda>

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso El Sotillo, 110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calef individual, trastero, garaje, ascensor. Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez, exterior, 3 dormitorios baño, cocina, 2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro (Lugo), 3 dorm 2 baños, garaje(2), trastero, a.a frío/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso GºFdez Jimenez, 11,6ºc, 5 dormt, baño 2 aseos, office, cocina, 145,23m útiles, 180 constr, vistas. Tel 914156305-660227770

Piso Espirido, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 136.000€. Tel 654442341

Vendo o alquiler apartamento, Palazuelos 1 dormitorio, plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. 189.000€. Tel 697420086

Piso N. Segovia, frente P. Delgado, 3 dorm 80 m útiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, 2 baños trastero, garaje, exterior, excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio, cocina y baño amueblados, Plz Peñascal. Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/ Escultor Marinas, exterior, 2 dormitorios, salón/terrazza. Tel 678625405

Piso Ctra Villacastín, 2 dormitorios, garaje, ascensor, trastero, 198.000€. Tel 610392530

Apartamento 50m, Los A.S. Rafael, 1 dormitorio, trastero, 85.000€. Tel 659751064

Vendo piso C/Las Latras, 7, restaurado, 2 dormitorios, 2 terrazas, soleado, trastero Tel 921460602

Piso en Prádena, 105m, 3 habitaciones, aseo baño, salón comedor, 2 terrazas, garaje y trastero. Tel 629406203

Vendo o alquiler piso en Bernuy 2 habit. cocina, salón, baño completo, trastero y garaje. Terraza de 60m. Venta. 130.000€ alquiler. 380€ tlf. 690.86.19.53

Urge vender piso en Espirido, 60m, 1 habitación, garaje, trastero, luminoso, 99.000€. Tel 659545141

Piso edf castellana, J. Zorrilla, 2 dormit, 78m exterior, 3ª planta, trastero. Tel 615300543

* CASAS *

Navas de Oro, casa para reformar, 2 plantas 65m/u., patio 100m, Tel 630380394

Alquilo casa reformada, a estrenar, garaje, patio, a 5 km de Coca. Tel 921583003

Casa reformada Espirido, 2 plantas, 450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas, para rehabilitar, centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseo, salón/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos, 321m, patio, garaje, trastero, 100.000€. Tel 921497147

Casa individual La Albuera, 2 plantas, de 150mxplanta, 1º) 3 dormit, salón, cocina, baño, terraza, 2º) patio, baño, 6 dormit, agua y calef gasoil. negociable. Tel 627590890

Casa z. Sta María, precio tasación, reformada, 160m, 5 habitaciones, 2 baños, jardín, garaje (3), Tel 921594432 noches

Alquilo casa en Torrecaballeros, frente colegio, recién reformada, 3 habitaciones, 2 baños, amueblada. Tel 666905075

* CHALET *

Vendo chalet Roda de Eresma, 4 habitaciones, 3 baños, bodega, garaje, armarios empotrados, económico. Tel 651917337

Vendo o alquiler chalet en Hontanares de Eresma, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, en esquina. Tel 667274212

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub, 3 dormt, 2 baños, aseo, jardín piscina, 210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, garaje, trastero, dos años, deo salón, cocina y dorm 150.000€. Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo, 4 dormitorios, jardín, (ahora alquilado), buena inversión Tel 667484080

Vendo chalet en parcela de 600m, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, Ortigosa del Monte. Tel 636588089

Chalet pareado La Higuera, en 350m de parcela, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, solarium, 2 garajes. Tel 676304999

Adosado Garcillán, a estrenar, 4 dormitorio 3 baños, mobiliario nuevo, opción alquiler, precio convenir. Tel 659213837

Chalet en parcela 320m, 145m const, 252m jardín, en Segovia capital. Tel 680132785

Chalet El Sotillo, 340m, 520m parcela, 4-5 dormitorios, 3 baños, 2 aseos, bodega con chimenea, garaje (2), piscina, 460.000€ ó 500.000€ con muebles. Tel 650959035

Alquilo chalet adosado Trescasas, amueblado, 3 dormit, baño, aseo, garaje, jardín bbq y patio. Tel 666286806

* PARCELAS *

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., 663 088 353

Finca rústica secano/regadio, Rapariegos, 80Hts, otras urbanas, 2 paneras, corral, nave Tel 690069053, dejar msj, (operado laringe

Vendo solar urbano, 1.000m, a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

Vendo finca 19.100m, cercada, edificio, con agua, luz, a 12km Segovia, acceso carretera ideal granja ecológica. Tel 921427424 - 661540501

Vendo finca urbana en Carrascal de la Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Vendo parcela urbana de 600m, Sotosalbos Tel 699479942

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

* PISOS ALQUILER *

Piso Bernuy, 1 dormitorio, amueblado, calef indiv, garaje, ascensor, trastero, ocasión. Tel 659202093

Piso Nueva Segovia, junto iglesia, 3 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran salón, para funcionarios o con nómina. 666081948

Piso Dámaso Alonso, amueblado, 3 dormitorios, todo exterior, muy luminoso, 399€ Tel 676286281

Piso, 1º, oficina/despacho, 5 ventanales a la calle, 124m, Tel 620617705 - 921460602

Piso Ctra. Villacastín, 11, z.renfe, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, amueblado. Tel 676448980

Piso amueblado, completo o por habitaciones, 4 dormitorios, agua/calef central, internet, gastos incluidos. Tel 679624354

Dúplex C/Velarde, casa singular, nueva, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín, office, salón-comedor, 1.500€ con cdad y garaje. Tel 620617705

Piso amueblado, frente escuela o idiomas, El Salvador, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Tel 921400372 - 679162721

Piso z.centro, j correos, 3 habit, 2 baños, vistas. 600€+cdad. Tel 921437172

Piso por habitaciones, amueblado, céntrico 2 baños, calef/agua central, cocina con electrodomésticos. Tel 679624354

Apart nuevo, Ctra Villacastín, salón, cocina 2 habitaciones, amueblado, piscina cdad, garaje. Tel 616937404 - 921465153

Dúplex amueblado, 3 dormitorios, cocina, salón, 2 baños. buen precio Tel 921434801 670433452

Apartamento amueblado en el centro de Zamarramala, Tel 921440652

Piso amueblado, C/Taray, 3 dormit, calef central, cerca universidad. Tel 686768358

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m, todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovia, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

LOCALES ALQUILER

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla, 14, 1º 57m, acristalado, exterior. Tel 620617705

Alquilo local ccial, junto Plz Mayor, calle S.Frutos, 7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular, parking, con terraza, cocina, aseo, ideal despacho, lof o consulta..C/Velarde, 9. Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica, acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guardería/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Alquilo local junto ambulatorio S.Lorenzo 75m, acondicionado. Tel 649422281

Alquilo oficina Vía Roma, 75m, varios despachos y salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi, j. churrería del Carmen. urge. Tel 636272980

* HABITACIONES *

Alquilo habitación individual, baño completo, tv, hilo musical. Tel 608060778

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitaciones piso compartido zona .El Salvador, sólo chicas a estudiantes. Tel 921443001 - 637268290

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo 2 habitaciones, en piso compartido a funcionarios, estudiantes, sin cdad, se recomienda coche. Tel 921430732

Alquilo habitaciones piso compartido, a señoritas trabajadoras. Tel 600011989

GARAJES

Alquilo plaza garaje, grande, cerrada, zona Ctra Villacastín. Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos. Tel 639060283

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla, Tel 659373236

Vendo garaje, S.Cristobal, urb las moras, Tel 659213837

Alquilo plaza garaje en C/ Santa Isabel, Tel 921420372 - - 679162721

Vendo plaza garaje amplia, C/S. Vicente Ferrer, 3, entre C.Sepúlveda y J.Zorrilla, Tel 921434408 - 680615373

Alquilo plaza garaje, amplia, acceso con lavadero, Urb. Ramón y Cajal, 921428495 - 921429030 tardes

Alquilo plaza garaje, coche/moto, Bº El Carmen. 50€. Tel 921429212



OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

**Consulte nuestra cartera
de viviendas de obra nueva
financiadas hasta el 100%**



Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

BAZAR

BAYON

Sonido e Imagen

Cocinas y Baños

BAZAR
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

ELECTRODOMÉSTICOS
Conde Sepúlveda, 7
Tel. 921 430610

Obrador de Pastelería

Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

LIPOCERO

LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR

PRESOTERAPIA:
Mejora la circulación sanguínea,
problemas de piernas hinchadas y cansadas.
Prevención de celulitis y venas varicosas.

**TERAPIA SUBDERMICA
CON ELECTROPORACION
(MESOTERAPIA VIRTUAL):**
Modelado corporal, reducción de volumen,
celulitis, redefinición para zonas con problema de flacidez

José Zorrilla, 46 • Tel. 921 430 930

LIPOELIMINACIÓN
SIN CIRUGÍA

no es pecado

TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz

HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteleriasegovia.com
web: www.hosteleriasegovia.com

Vertigo

MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

premadan
eco espacio

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA
LECITINA DE SOJA 2x1

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

氣

Shiatsu y Zen

Técnicas y Servicios
Parasitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida

Reserva cita previa Telf 630 22 22 50

CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

Sorteo el 05-01-2011
publicado el día 09-01-11
en EL BUZÓN

**ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

LIPOCERO LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR Vale de 20€	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	premadan eco espacio Lote productos Ecológicos	muñoz HOSTELERÍA 6 copas de vino
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Juego de maletas	Calderon SPORT Vale 20€
no es pecado Reunión Erótica	la toscana Bar - Restaurante 2 cenas degustación	氣 Shiatsu y Zen Masaje ½ h Valor de 20€	Calderon SPORT Vale 20€
BAYON Radio digital	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	KULUXKA Juego porta fotos	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial
40080 SEGOVIA sellos €
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

GIMNASIO Mario Muniesa

BAILES DE SALÓN

CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AERÓBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD
SIEMPRE ES RENTABLE

¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA

José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre, 19
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA

C/ Fielato, 1 Tel 921479150
HONTORIA

Plz Constitución, 5 Tel 921446457

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética
M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación Oro - Plata
Diseños Regalos

OLMOS
JOYERÍA

José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

Calderon
SPORT

25% en todo el calzado

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862
www.calderonsport.com

la toscana
Bar - Restaurante

Comida Casera
Raciones
Hamburguesas
Sandwiches
Menú del día 9€

C/ Obispo Quesada, 11 (Edificio Castellana)
Tel. Reservas 921 43 72 78



Veladas Poéticas:
Antonio Rodríguez Jiménez



Jueves 28 de octubre, 19:00 h

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia
Entrada libre. Aforo limitado

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



José Luís de Antonio
colores del alma

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas
Del 22 de octubre al 21 de noviembre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Poemario
de verdades y engaños
JAVIER DE LUNA

Centro Cultural "Cronista Herrera"

Cuellar

Del 1 de octubre al 2 de noviembre de 2010

Centro Social de Caja Segovia

"Santa María la Real de Nieva"

Santa María la Real de Nieva

Del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Segovia
nemorosa

*Noble..., seductora en su
arrobada arboleda*

*Noble. Captivates with its
enchanted woodlands...,
courtyards...*

wooded
Segovia

CENTRO LOS MOLINOS
Del 4 al 30 de octubre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Se vende renault laguna 1.6 16v año 98 con todos los extras y 141000km con libro d revisiones. Impecable. 2000euros. 620870005

Opel vectra 1.7 td año 96 todos los extras y 142000km. 1750 euros. 626672424

Renault megane 1.9dci 120cv, diesel,aa clima,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia,llantas,abs,volante de cuero,año 03,4500eurs 617828602

Se vende renault clio 1.5 dci 65cv,a.a abs,4airbag,d.a,c.e,c.c,3puertas,año 02, 4100€ negociables tlf 617828602

Citroen jump 19d,71cv,año02,3 plazas cerrada, ,2.900€. Tel 622750049

Mercedes ml320cdi, 220cv, aut., 7 vel, 113.000km ,nacional,negro,más extras, 40.000€ Tel 605929211

Nissan almera 2.2 director,110cv,diesel, 72.000km,3p,metalizado,siempre en gara-je.5.500€. Tel 650959035

Vendo seat toledo 110cv,climatizador,con llantas aleación,Tel 921421742

Vendo peugeot 206d,5p,ivt 08/11,por no usar. buen estado. Tel 675537805.

* MOTOS *

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tel 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0,hdi,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

* HOGAR *

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Vendo cocina antigua,para leña/carbón. Tel 921422162

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

Tresillo y dos sillones,piel vacuno,muy económicos. Tel 686768358

TRABAJO DEMANDAS

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontanería,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

Señora española cocina a domicilio y sencilla,la toda la vida. Tel 685195621

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

CONSEGUIDO

Tel 67578579

Se necesita profesor/a de equitación, titulado/a para hípica de nueva apertura en El Espinar. Tel 630966571

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi

* OPORTUNIDADES *

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homo- logadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Vendo tekell de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

* VARIOS *

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Etapla para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina y fresno cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mº Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

CONSEGUIDO

ii-

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



Plaza de la Rubia,8
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87



MIÉRCOLES 27 OCTUBRE
De 10'00 a 19'00 Horas

Dr. Hauschka
Cosméticos

**RITUAL 3 PASOS
DR. HAUSCHKA**

TRATAMIENTO FACIAL PERSONALIZADO



Nuestra asesora cosmética le obsequiará con un estudio de su piel y le recomendará el tratamiento adecuado

SOLICITE PREVIAMENTE
SU SESIÓN PERSONALIZADA DE 30 MINUTOS



Línea Facial Natural

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

santiveri
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

Höla Peke

ALIMENTACIÓN, ROPITA Y ACCESORIOS DE BEBÉ

HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA
OFERTAS VÁLIDAS DEL 24 AL 30 DE OCTUBRE DE 2010
contigo



3x2
Toallitas DODOT Activity, 108 unid.
Comprando 1 unid. 8,49€
2,99€



3x2
Pañal DODOT Activity
Comprando 1 unid. 23,99€
15,99€



3x2
Toallitas EROSKI Tu Bebé Sensitive, 24 unid.
Comprando 1 unid. 0,80€
SALE LA UNIDAD
0,53€



3x2
Pañal DODOT Plus
T2 3-6 kg, 80 unid.
Comprando 1 unid. 17,50€
11,67€



3x2
Pañal DODOT Liberty
T5 13-18 kg, 52 unid.
T6 17-28 kg, 46 unid.
Comprando 1 unid. 18,60€
12,40€



Pant enuresis DRY NITES
Niño o niña
4/7 años, 16 unid.
8/15 años, 13 unid.
Comprando 1 unid. 11,20€
3x2
7,47€



3x2
En estos productos JOHNSON
Lleva 3 y paga 2
Elige 3 productos iguales o combinados
Gratis el de menor importe

CHEROKEE

AMERICAN STYLE
Est. 1973



Polo manga larga bebé
Tallas 6-9 a 24-36 meses
9€
100% algodón
Parka bebé
Talla 6-9 a 24-36 meses
19€
Parka bebé
Talla 6-9 a 24-36 meses
19€
Pantalon bebé
Tallas 6-9 a 24-36 meses
(cintura ajustable)
12€



Parka bebé
Talla 6-9 a 24-36 meses
19€
Vestido bebé
Talla 6-9 a 24-36 meses
97% algodón 3% elastano
15€
Leotardo bebé
Talla 18-19 a 22-26 meses
3€



Buzo 1ª puesta bebé
Talla 0-1 a 9-12 meses
19€



Forro polar cerrado niño o niña
Tallas 2-3 a 14+ años
7€



Forro polar abierto niño o niña
Tallas 2-3 a 14+ años
8€



270
Silla paseo
n-rse
49€



600
Silla paseo
babidadi
99€
4 MESES SIN INTERESES
24,75% MES
TIN:0% TAE:0%



195
Cuna de viaje
con ruedas
35€
Cuna de viaje plegable. Incluye bolsillo lateral guarda objetos, mosquitera y bolsa de nylon para su transporte. Medidas 120x60cm



49€
Bañera plegable
cam



325
Silla auto
BABYAUTO
49€
Homologado para auto
de 9 a 36 kg



Trío NURSE, compuesto por:
- Silla paseo + capazo + Grupo 0
Homologados para auto
1660
279€
4 MESES SIN INTERESES
69,75% MES
TIN:0% TAE:0%

Aprovecha nuestras facilidades de pago en PUERICULTURA

4 MESES SIN INTERESES NI GASTOS
TIN:0% TAE:0%
Para compras superiores a 60€

Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Validez hasta el 10 de noviembre de 2010. Para compras superiores a 60 €. N° RBE: 1549/10. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.

Pagando con tarjeta

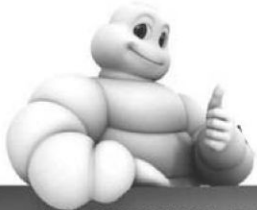


TELÉFONO PARA ANUNCIOS

921 43 37 30

TELÉFONO PARA ANUNCIOS

NEUMATICOS
LA UNION
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.



Consejos para tu seguridad

IMPORTANCIA DE UNA CORRECTA PRESIÓN DE INFLADO DE LOS NEUMÁTICOS

Con las campañas de revisión llevadas a cabo en toda Europa año tras otro, Michelin ha llegado a la constatación siguiente: La presión de inflado de los neumáticos está descuidada por la gran mayoría de los consumidores. 6 de cada 10 vehículos circulan con neumáticos bajo inflados. Los impactos económicos y en materia de seguridad vial son muy importantes. Para poder corregir esta tendencia, la labor de sensibilización por parte de los profesionales del sector del neumático es fundamental.



ECONOMÍA AL USO

Desgaste

Un neumático con un bajo inflado del 20% disminuye el rendimiento kilométrico en un 20%. Es decir, con una presión recomendada de 2 bar, circular con 0,4 bar por debajo supone 8 000 Km. menos de vida útil del neumático (en una duración media de 40.000 km).

Un bajo inflado hace que la presión en el área de contacto sea mayor en los bordes de la banda de rodamiento.



Desgaste rápido en los hombros



Mayor deformación de los flancos = mayor calentamiento del neumático

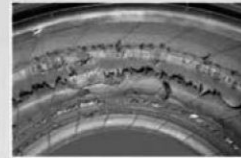
Resistencia al rodamiento

Un neumático bajo inflado de 1 bar, supone un aumento de la resistencia al rodamiento y por consecuencia un incremento del consumo de carburante del vehículo del orden del 6%. Para un consumo medio de 8l/100 Km., puede significar un aumento de 0,5 l/100 Km.

SEGURIDAD

Resistencia

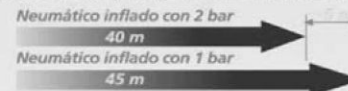
Rodar bajo inflado disminuye la resistencia a la fatiga del neumático, llegando a producir una rotura de la estructura de la carcasa.



Presión inferior a 1 bar = Riesgos de deslntamiento.

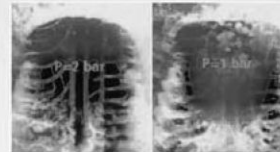
Frenada

Distancia de frenada para pasar de 90 km/h a 70 km/h



Aquaplaning

Una presión inferior de un 30%, con relación a la recomendada por el fabricante del vehículo, aumenta los riesgos de aquaplaning.

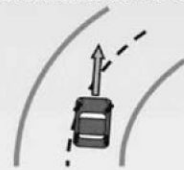


Huella de un 205/55 R 16 a 80 km/h en 5 mm de agua.

Estabilidad



Un bajo inflado en el eje trasero se traduce, en la mayoría de los casos en un comportamiento más **sobrevirador** del vehículo



Un bajo inflado en el eje delantero se traduce en la mayoría de los casos en un comportamiento más **subvirador** del vehículo

RECOMENDACIONES



PRESIÓN correcta
Nominal $\pm 0,3$ bar

PRESIÓN temporalmente admisible
Bajo inflado entre -0,3 y -0,5 bar

PRESIÓN no aceptable
Bajo inflado entre -0,5 y -1 bar
PRESIÓN peligrosa si la presión de inflado es inferior a 1 bar

Un neumático correctamente inflado garantiza seguridad, economía y contribuye a la protección del medio ambiente.

Para ello Michelin aconseja un verificación mensual de la presión de inflado.

Seguridad
Mayor duración del neumático
Menor consumo de carburante

Menor duración del neumático
Degradación del comportamiento
Mayor consumo de carburante

Riesgo de reventón y/o deslntamiento
Estabilidad alterada
Aumento de la distancia de frenado
Degradación irreversible del neumático

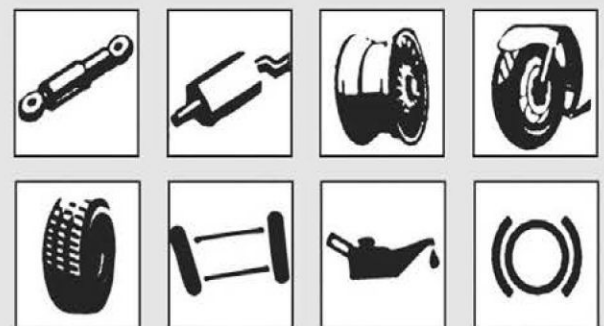
Descubra las Altas Prestaciones



MICHELIN
PRIMACY HP

MICHELIN
PILOT Sport

MICHELIN
PILOT Sport Cup +



NEUMATICOS
LA UNION
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA
Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com

C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tífs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tífs. 921 490 786



MICHELIN

FIRMA INVITADA

ANA MARÍA TORME

ENTRAR EN SUERTE

Nuevo Gobierno para más de lo mismo



Esta semana se ha debatido en el Congreso de los Diputados el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2011. Hasta siete partidos políticos han presentado cinco enmiendas de devolución que evidencian el rechazo mayoritario a unos presupuestos que no son los que necesita España para salir de la crisis. Ni siquiera PNV y Coalición Canaria, que han votado a favor, creen en estos presupuestos y así lo pusieron de manifiesto.



Siete partidos han presentado cinco enmiendas de devolución que evidencian el rechazo mayoritario a unos presupuestos que no son los que necesita España

riores se habían negado a transferir. De ahí la euforia de PNV y CC ante semejante conquista «histórica».

Y para euforia, la que mostró el Presidente la semana pasada en el mitin de Ponferrada Más de lo mismo. Fiel a su optimismo compulsivo y ya, totalmente alejado de la realidad, dibujó un panorama idílico, augurando 25 años de crecimiento económico. Actuó como si no fuera responsable de los cuatro millones y medio de parados, de las miles de PYMES que han cerrado o están pasando serias dificultades o del recorte del poder adquisitivo a más de cinco millones de pensionistas.

Su negación de la crisis y la pérdida de un tiempo muy valioso para tomar medidas ha tenido un coste social brutal. Por supuesto que hay crisis internacional pero en España la tasa de pa-

ro se ha más que duplicado pasando del 8 al 20%, mientras que la media de la UE no llega al 10%.

Zapatero, que ha llevado a España a la ruina, (la única partida que crece en los PGE es la del pago de los intereses de la deuda, con 27.400 millones de euros -dos veces y media el presupuesto de Castilla y León, cinco veces y media el del Ministerio de Fomento) se permite dar lecciones al Gobierno de Castilla y León a la hora de presentar a sus candidatos.

Ha castigado a esta Comunidad desde que es Presidente del Gobierno. Ha ignorado las peculiaridades territoriales y demográficas de Castilla y León apoyando modelos de financiación que nos perjudican y no garantizan el principio de suficiencia para la prestación de servicios esenciales para los ciudadanos como la sanidad y la educación. A pesar de ello, la Junta de Castilla y León, con esfuerzo y eficiencia, ha logrado que disfrutemos de unas prestaciones de calidad. Así se pone de manifiesto en encuestas de satisfacción de usuarios de la sanidad o, por ejemplo, en el informe Pisa que sitúa a Castilla y León entre las tres primeras Comunidades Autónomas en calidad de la educación.

También ha castigado a esta Comunidad reduciendo la inversión pública y retrasando o dejando en el olvido, infraestructuras vitales para esta tierra como la autovía León-Valladolid o la Autovía del Duero. Ha inaugurado proyectos diseñados e iniciados durante los Gobiernos del Partido Popular, como es el caso del Ave, arrogándose todo el esfuerzo inversor. ¡Si hasta José Blanco ha acabado reconociendo que un Ministro de Fomento es deudor de los proyectos de su antecesor!

Habló en el mitin de pasado y futuro. Y según dicen todas las encuestas el pasado es Zapatero y, el futuro, el Partido Popular. Quien huele a pasado es un partido socialista que cada vez que gobierna trae paro, impuestos y deuda.

Tras el debate de los Presupuestos, que son más de lo mismo, ha presentado un nuevo Gobierno que le permita llegar a 2012 haciendo más de lo mismo. No se observa ningún cambio de rumbo en las políticas ni ningún impulso económico. No es un gobierno para luchar contra la crisis. Dicen que hay más peso político pero lo que yo observo es más demagogia, más publicidad y menos gestión. Un nuevo envoltorio para más de lo mismo.

Contra el olvido

Cuando yo llegué a El Cardedal, «hacía muchos años que el silencio se había apoderado del pueblo», escribe Telma Luzani, dando comienzo a Corazón de cinco esquinas, obra colectiva, de autores argentinos y castellano/leoneses, coordinada por Alfredo Pérez Alencart por encargo de Alfonso Fernández Mañueco, político que encara a portagayola el reto de hacer justicia a la memoria de nuestros emigrantes, españoles condenados al extrañamiento por la miseria.

De Cardedal, dominios umbrosos de la Sierra de Gredos, senderos perdidos y trochas comidas por la maleza de las que soy adicto, «un día caluroso de 1917, cincuenta y siete hombres se fueron para América», sigue contando Luzani, dando voz a una anciana del lugar: «¿ves aquella ladera? Todo el pueblo los siguió por allí hasta abajo, entre lágrimas y buenos deseos. Sonaban las campanas de algunas iglesias [...] Ese día comenzó la agonía del pueblo».

La agonía de Cardedal, la agonía de tantos y tantos pueblos, así de Ávila como de Salamanca, de Palencia o Burgos. La crisis del 98, el azote de las décadas oscuras, el hambre de la post-guerra, el vendaval del desarrollismo, la injusticia del abandono y la falta de oportunidades. Julia Hernández enciende con nombres propios el mapa burgalés de tanta desolación, Victoriano Alonso y Faustino Muñoz, respectivamente de Valde-fuentes y Lagunilla, en los aledaños de Béjar, me desvelan la intrahistoria de esas casas que yo siempre conocí abandonadas, ruinas vigiladas por las zarzas.

Teniendo motivos más que sobrados para el olvido, ellos se afirmaron -corazón de cinco esquinas- en la nostalgia y en el trabajo, en el apego al terruño y en el amor al rescoldo de las brasas, haciendo de la idealización el norte de sus anhelos, castellanos y leoneses orgullosos de sus raíces. Expulsados por las desigualdades, encararon el extrañamiento «con la maleta cargada de sueños», escribe Juan Vicente Herrera en el prólogo, y ahora nos ofrecen sin ira «sus historias inagotables». En esta época de taifas y egoísmos, ellos forjaron su epopeya sobre los pilares del tesón y una españolidad asumida por las raíces. Escuchémoslos, son admirables.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Me decía un amigo con amplia experiencia en estos asuntos que no hay nada para remover y dinamizar la vida política como una crisis de gobierno. Y tiene toda la razón. Un cambio de gobierno, sobre todo si es amplio como el que se ha producido estos días, se presta siempre a todas las interpretaciones y abre todas las expectativas. En la política, como en tantas otras cosas, las personas que ponen cara a los proyectos son especialmente importantes, y un cambio de personas es algo más, bastante más, que un simple reajuste de tareas.

El cambio que acaba de tener lugar es significativo: salen miembros del gobierno de amplia trayectoria, que llevaban mucho

Cambio de Gobierno

tiempo en el cargo; cambian de puesto y de rango otros; entran algunos nuevos, unos con larga experiencia, otros recién llegados; y se suprimen algunos ministerios, reordenando sus funciones en otro nivel. Tiene, pues, todos los ingredientes para considerarlo de largo alcance y con importantes consecuencias.

Es verdad que la remodelación de un gobierno es responsabilidad exclusiva de quien lo preside; es su competencia democrática, y su riesgo político. Inevitablemente, a unos gustará más que a otros; a unos les parecerá excesivo y a otros insuficiente. Pero no debe extrañar. Alcanzado un pacto parlamentario (tan legítimo co-

mo los que se lograron en otros momentos en que no había mayorías suficientes) que ha permitido aprobar el presupuesto y proporcionar estabilidad para lo que queda de legislatura, era el momento. Si es cierto que el año 2011 debe resultar fundamental para la recuperación económica y para la confianza, y así lo parece, hay dos cosas que pueden ayudar: un horizonte de relativa estabilidad política y un nuevo impulso en la acción de gobierno, decididamente orientada hacia el rigor económico y hacia las reformas necesarias. Ya llegará el tiempo de juzgarlo. De momento, que sea para el bien general, que es el que importa.



POLÉMICA

López evita pronunciarse sobre el guiño del presidente a Batasuna ■ El lehendakari, Patxi López, evitó valorar ayer las palabras del presidente Zapatero, acerca de que las últimas manifestaciones de la izquierda abertzale no serán «en balde», y le pidió que pase de las «declaraciones y las entrevistas» a los «hechos que certifiquen que quiere hacer política».

LA FRASE

«Pido a Zapatero que se ponga al servicio de los 11 millones de personas que le votaron, y no al del FMI»

CAYO LARA

COORDINADOR DE IU

Zapatero ve el éxito de su nuevo Gobierno «en las caras del PP»

El jefe del Ejecutivo preside un Comité Federal del PSOE en el que promete seguir con las mismas políticas, al tiempo que vaticina una oposición permanente para los 'populares'

• El candidato madrileño Tomás Gómez le pidió a su líder, con el que coincidió por primera vez tras las primarias, que dijera ya si se presenta en 2012. No hubo respuesta.

AGENCIAS / MADRID

¿Qué lejos queda el 29-S? ¿Quién se acuerda de Tomás Gómez o las encuestas? Estos pensamientos se podían advertir ayer en el ambiente del último Comité Federal del PSOE, donde el renacido -a los ojos del ex presidente Felipe González- José Luis Rodríguez Zapatero se permitió mostrar su euforia por el cambio de rumbo de su equipo: «Solo hay que ver las caras del PP para comprobar que he acertado con los cambios introducidos en el Ejecutivo». Además, reconoció que existía «una cierta demanda» para que se llevaran a cabo.

Como era de esperar, el secretario general del PSOE también tuvo un recuerdo especial para los ministros salientes. Sus principales elogios se dirigieron a Fernández de la Vega, de quien resaltó su capacidad de trabajo, y a Miguel Ángel Moratinos -le llamó Curro-, por sus esfuerzos «por salvar vidas, evitar conflictos y dignificar la tarea pública». De hecho, sobre las lágrimas de éste al dejar su puesto hizo su particular interpretación: «En el mundo de la igualdad, los hombres también lloran».

Asimismo, los integrantes de la cúpula socialista arroparon al dirigente progresista, quien garantizó el mantenimiento de las políticas que han sido su seña de identidad y, en esa línea, anunció la creación de una nueva agenda social para evitar que las reformas económicas generen más desigualdades.

Con un talante mitinero de precampaña electoral, el político leonés cargó con ironía contra el presidente del PP, Mariano Rajoy: «Se ha puesto de perfil -ante la crisis- porque no lo tiene de líder político». «Le hemos pillado por sorpresa, lo cual no es ninguna sorpresa», añadió el jefe del Ejecutivo, al tiempo que vaticinó que éste seguirá en la oposición cuatro años más, «que para eso es un especia-

lista». Eso sí, no comentó si se presentaría a la reelección o no, extremo que le pidió el discolto secretario general de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, que consideró que «tiene que ser ya». La respuesta del político leonés en su primer encuentro con el ex alcalde de Parla tras las polémicas primarias fue sumamente esclarecedora: ninguna.

Independientemente de ese pequeño detalle, Zapatero abanderó el optimismo ante el futuro electoral socialista, y lanzó un mensaje de fuerza llamando al trabajo: «Todo va a depender de nosotros». Además, expuso su deseo de que la sociedad comparta la necesidad de las reformas, y sienta que éstas son imprescindibles y van en la dirección adecuada. Si la sociedad las hace suyas, «serán más sólidas y producirán efectos cuanto antes».

'TROPÁ'. Las sonrisas se iban sucediendo en la cúpula del PSOE, y su líder recibió elogios de toda su tropa -como la denominó el presidente extremeño, Guillermo Fernández Vara, a los dirigentes socialistas- y solo escuchó algún reproche puntual. El propio Vara se quejó de que le habría gustado conocer el nombramiento de Marcelino Iglesias como secretario de Organización del PSOE en los órganos del partido y no por los medios de comunicación.

Éste, en su primera intervención como número tres socialista, constató que el último Comité Federal es el de la remontada, y añadió que Zapatero «está más fuerte que nunca», por lo que prometió, a petición del secretario general, «subir de revoluciones el funcionamiento» de Ferraz.

Otra de las voces críticas antes de la remodelación, el presidente manchego José María Barreda, pidió la convocatoria del Consejo Territorial -que él preside-, y subrayó que ha habido que hacer un cambio de rumbo para cruzar bien, porque «puntuáliz- «cruzábamos mal». En este sentido, midió mejor sus palabras que hace varias semanas.

Quienes se creen que pueden ser los primeros beneficiados de este nuevo sentimiento de optimismo son los socialistas catala-



Blanco y Zapatero, en animada charla durante la reunión. / EMILIO NARANJO (EFE)

nes, que se presentan al examen de las urnas en noviembre, y que, por boca del diputado Daniel Fernández, pidieron que los nuevos y los antiguos ministros acudan a la campaña autonómica.

Zapatero escuchó también palabras de ánimo de otros barones como Patxi López, para quien se

acabó «la incertidumbre», o José Antonio Griñán, que opinó que «se ha recuperado la tranquilidad».

Finalmente, se aprobaron los nombres de los cabezas de lista para 12 regiones que celebran elecciones en mayo, y para 113 capitales de provincia y ciudades de más de 50.000 habitantes, salvo Cataluña.

Apoyo al transfuguismo de Benidorm

El arte de solapar está al alcance de pocos. Como Zapatero. El secretario general del PSOE lanzó un guiño a Batasuna mientras anunciaba la remodelación del Gobierno, y ayer, el Comité Federal, preso de la euforia y atacando al PP, ratificó al actual alcalde de Benidorm, el ex militante socialista Agustín Navarro, declarado tráfuga por el Pacto Antitráfuguismo, como cabeza de lista por esta localidad, en calidad de independiente. Curiosamente, hace unas semanas, el vicepresidente tercero, Manuel Chaves, confesó que no le parecía nada bien que fuera propuesto por el comité local y la ejecutiva provincial y regional del partido.

La iniciativa ha estado rodeada de una polémica añadida, puesto que una de las concejales de Benidorm es Maite Iraola, madre de la hasta ayer secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, quien desde el primer momento se abstuvo de opinar del asunto.

ATAQUE

Rajoy compara al líder socialista con los defensas malos, «que solo dan patadas»

EFE / MADRID

No muy lejos del besamanos del líder socialista, el presidente del PP, Mariano Rajoy, sostuvo ayer que lo único que se puede esperar del Ejecutivo es que «no haga más daño a los españoles, que no vuelva a las andadas en la lucha contra el terrorismo y que se vaya pronto» porque eso es lo que necesita el país. Además, indicó que «el nuevo-viejo Gobierno de Zapatero ha iniciado su andadura como los malos defensas, dando patadas y arremetiendo contra el PP», por lo que pidió a los suyos que diferencien «las voces de los ecos».

En la Convención popular de Madrid Rajoy pidió a los ciudadanos que no se dejen engañar por «las operaciones de imagen» que, a su juicio, «ya no valen», «con la venta de humo, con las polémicas artificiales, con los fulanismos o con los ajustes de cuentas o con la cuenta atrás», que aseguró, «ya suena para algunos». «No hagáis casos a esos que intentan esconder su incompetencia con soflamas sobre la inexistencia de una alternativa a su inanidad y a su ineficacia, ni a ellos, ni a los que les jalean», pidió el dirigente gallego.

«En política no se puede estar en lo accesorio o en el chisme porque es algo más noble y consiste en atender las necesidades de los ciudadanos y dar una respuesta con visión de futuro, y eso es lo que debe preocupar al PP, y no otra cosa, lo diga quien lo diga», recaló el líder conservador, que aseguró que su formación está en «crear empleo, en las pensiones o en el bienestar social», y que no parten de cero.



El líder del PP, Mariano Rajoy.

LUCHA ANTITERRORISTA

Una dirigente de la AVT considera que «cualquiera merece una segunda oportunidad» ■ La directora de la oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo, Maixabel Lasa, afirmó ayer, a título personal, que cualquier persona merece una segunda oportunidad, también los asesinos de su marido, Juan Mari Jáuregui, o de cualquier otra víctima, siempre y cuando condene la violencia y reconozca el daño causado. Con estas palabras mostró su apoyo al plan de beneficios penitenciarios que incluye a ex terroristas como *La tigresa* o *Txelis* (en la foto).

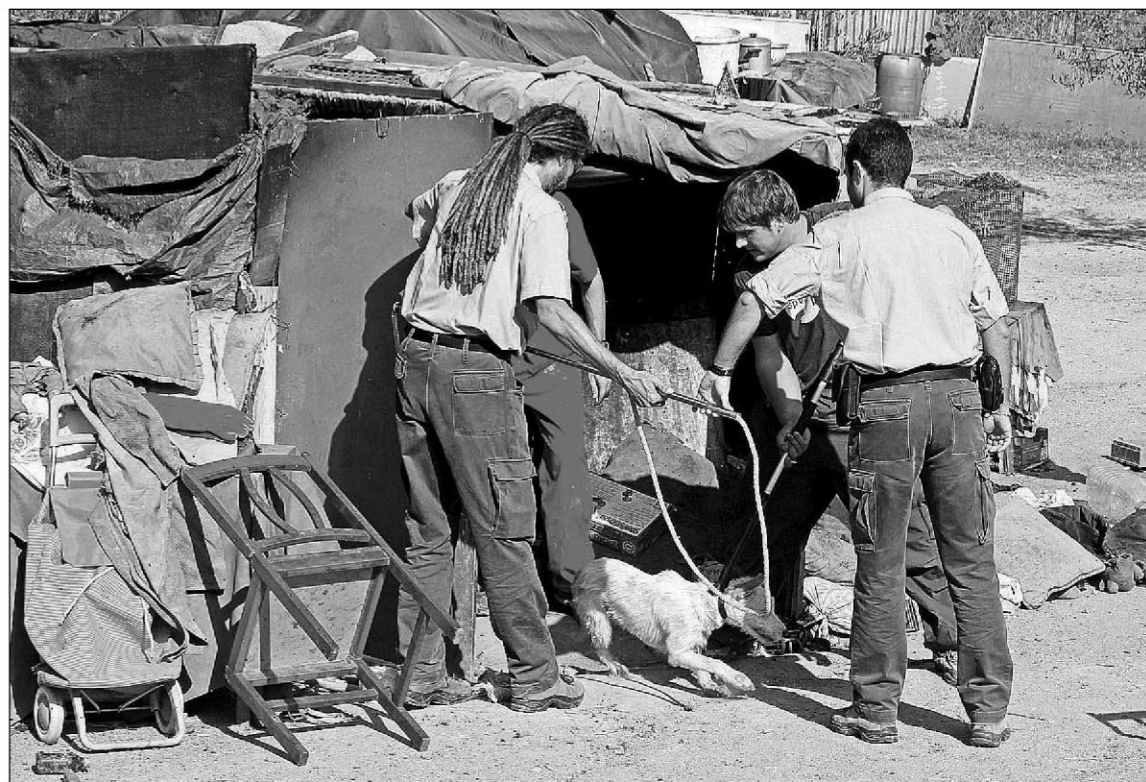


'RESACA' DE LOS PGE

El Gobierno de Canarias reduce de 10 a ocho el número de consejerías ■ Tras la ruptura entre Coalición Canaria y el PP por el apoyo de CC al Gobierno en los PGE, el presidente de las islas, Paulino Rivero, dio a conocer ayer los nombres de los nuevos consejeros. Además, redujo de 10 a ocho el número de carteras, fusionándose Presidencia con Turismo, y Medio Ambiente con Agricultura.

PERÚ

Un pescador español aquejado de problemas cardíacos es evacuado a Lima ■ Un pescador español del *Maicoa Uno*, que faenaba frente a las costas de Perú, fue evacuado el jueves por la Marina de Guerra de este país al sufrir problemas cardíacos e internado en un hospital de Lima, según informó ayer una fuente oficial.



Miembros de la Protectora de Animales trasladan a uno de los canes que acompañaban a los mendigos. / A. ESTÉVEZ (EFE)

Unos perros matan a dos mendigos que vivían con una manada en Mataró

La Policía investiga si los canes formaban parte del grupo de 20 animales, la mayoría peligrosos, que dormía con los 'sin techo'

• Desde 2000 13 personas han muerto en España a consecuencia de los ataques de estos mamíferos. Hay ocho razas que son muy proclives a causar daño al ser humano.

AGENCIAS / BARCELONA

Los cuerpos de un hombre y una mujer fueron hallados sin vida y con signos de violencia en la madrugada de ayer en la zona de huertos -barrio de Llantia- de Mataró (Barcelona). Al parecer, se trataba de dos personas sin techo, según barajaron los *Mossos d'Esquadra*, que fueron alertados por un vecino sobre las 23,00 horas del pasado viernes.

Fuentes de la Policía autonómica explicaron que las víctimas convivían con un importante número de perros; hasta una veintena. La autopsia determinó que no se habían peleado entre ellos y que fueron atacados por varios perros, si bien aún se desconoce si éstos pertenecían a su *manada* o eran ajenos a ella. También reveló el estudio forense que la fémina tendría unos 55 años y el varón en torno a los 60.

Las marcas de dentelladas de

los animales en los cuerpos resultaron reveladoras en la investigación, por lo que, en principio, y antes del análisis clínico, se descartó el homicidio.

Los agentes, que se desplazaron en gran número al lugar de los hechos, no aventuraron por el momento una única teoría sobre las circunstancias en las que encontró la muerte esta pareja. Cerca de los cuerpos se encontraban alrededor de 20 perros agresivos, algunos encerrados en toscas perreras, que vivían con uno de los dos fallecidos o con ambos.

Al cierre de esta edición, los *Mossos d'Esquadra* investigan las circunstancias de la muerte de los dos indigentes, así como su identidad, para lo que buscarán entre las personas desaparecidas de la zona y de otras de Cataluña, ya que los vagabundos suelen tener una gran movilidad.

Al parecer, el hombre fallecido vivía en una barraca del barrio de La Llantia de Mataró desde hacía al menos unos tres años, mientras se desconoce si la mujer le acompañaba o vivía por su cuenta en algún lugar cercano.

Tampoco se sabe qué se hará con los animales que convivían con los mendigos, aunque, posiblemente, sean sacrificados. Lo

que está claro es que serán objetos de diferentes pruebas para saber si alguno de ellos fue el que mató a la pareja.

Con estos decesos, ya son 13 las personas que han fallecido en España por culpa de los ataques de estos mamíferos. En general, las víctimas han sido bebés, niños pequeños y ancianos. Curiosamente, tres de ellas eran ladrones jóvenes que accedieron a sendas fincas, y que se toparon con los guardianes de la misma, que los atacaron en el acto.

El Gobierno aprobó el 22 de marzo de 2002 un Real Decreto que desarrollaba la Ley de Tenencia de Animales Potencialmente Peligrosos, de 1999, y establecía el catálogo de perros peligrosos, entre los que se incluyen las razas *Pit Bull*, *Staffordshire Bull Terrier*, *American Staffordshire Terrier*, *Rotweiler*, *Dogo Argentino*, *Fila Brasileiro*, *Tosa Inu*, *Akita Inu* y sus cruces.

Hay que tener en cuenta que también se han dado casos de perros asesinos que no se ajustaron al perfil. De hecho, en junio de 2000, un *husky* siberiano mató a un hombre de 79 años en Sevilla. También, un *boxer* cruzado con pastor belga y un *ca de bestiar* acabaron con la vida de una niña de tres años en julio de 2004 en Valencia.

PANORAMA

CEUTA

Dos policías que detenían a un delincuente son agredidos por 30 personas

EFE / CEUTA

Dos policías resultaron heridos en los incidentes ocurridos en la madrugada del viernes al sábado en la barriada Príncipe Felipe de Ceuta, cuando más de 30 personas agredieron a los agentes que habían detenido a un joven. Los incidentes comenzaron en la medianoche, cuando un coche patrulla acudió a la zona, pues un chico había disparado contra un menor de 15 años la noche anterior y había sido localizado.

El menor Sufian A.D., que está ingresado en el hospital, había aportado los datos de la persona que le había tiroteado en un costado y que lo amenazaba de forma constante.

Cuando los agentes detuvie-

ron al presunto autor y le colocaron las esposas, más de 30 vecinos los rodearon y agredieron. Uno de los agentes fue alcanzado por una pedrada en la cabeza, y el segundo sufrió un fuerte golpe en un tobillo. El detenido, con las esposas puestas, fue sacado del vehículo y llevado a una vivienda, donde se ocultó.

Los agentes, que pidieron ayuda a otras unidades, tuvieron que efectuar varios disparos al aire con carácter intimidatorio y emplear material antidisturbios. Más de una veintena de compañeros rodearon la casa hasta la obtención de una orden judicial para poder acceder a su interior y volver a detener al chico, algo que hicieron a primera hora de la mañana.

MADRID



Madre e hijo, repatriados. Los cuerpos de la marroquí Khadija el Haddad, atropellada mortalmente en Collado Villalba (Madrid) el pasado domingo, y de su bebé, fallecido tres días después, serán repatriados a Marruecos hoy. En la imagen, el desolado viudo en el funeral por el niño en la mezquita de la M-30. / EFE

'YAK 42'

Denuncian a Defensa por intentar quitar la pensión a la novia de una víctima

La Federación de Asociaciones de Militares de España (FAME) denunció el viernes que Defensa quiere eliminar la pensión extraordinaria concedida a la novia de una de las víctimas del accidente aéreo del *Yak-42*, que fue condenada por el Tribunal Supremo por un delito con-

tinuado de falsificación en documento oficial por haber simulado los papeles que acreditaban que ella y el soldado eran pareja de hecho. Este colectivo considera que la mujer, Beatriz Monreal, debe continuar cobrando el subsidio, ya que la sentencia la absolvía del delito de estafa, dado que «la pensión la obtuvo con informes auténticos que probaron la convivencia», y por tanto «no la anuló». Además, la FAME denuncia que el Gobierno ha incluido en los PGE para 2011 una disposición adicional con la que se suprimiría esta ayuda.

HURACANES

El tifón más potente del año llega a la costa oriental china ■ El tifón *Megi*, que ha causado decenas de muertos en Filipinas y Taiwán y es considerado el más potente que golpeará China este año, llegó ayer a las costas surentales del gigante asiático, lo que obligó a evacuar a más de 270.000 personas, según informó la agencia oficial Xinhua.



LA CIFRA

93.000

Es el número de prótesis de cadera defectuosas que la marca DePuy ha reparado por todo el mundo. Los afectados tendrán que pasar de nuevo por quirófano para que se las retiren.



Los padres de Madeleine McCann llevan tres años luchando por encontrar a su hija, desaparecida en Portugal en mayo de 2007. / EFE

Cada año se registran 20.000 denuncias de niños perdidos

Llega el 116000, un teléfono que ya opera en 11 países de la UE, con el objetivo de aportar pistas en la investigación de las desapariciones y dar apoyo psicológico a sus familiares

• El servicio es importante, ya que la mayoría de los casos son transfronterizos y se lleva a cabo una colaboración internacional vital. Se trata de un número gratuito.

AGENCIAS / MADRID

España registra cada año 20.000 denuncias de menores desaparecidos, una cifra alarmante, aunque más baja que las registradas en otras naciones, como Francia, que acapara unas 45.000, o Reino Unido, que suma 140.000, según los datos aportados recientemente por la Fundación de Ayuda a Niños y Adolescentes en Riesgo (ANAR). Ante esta problemática, el país se suma al número telefónico 116000, que ya opera en 11 naciones europeas y se encarga de dar apoyo psicológico a las familias y de aportar pistas a las investigaciones.

Tal y como afirmó el director de programas de ANAR, Benjamín Ballesteros, la fundación ha aten-

dido desde 1994 más de 1,8 millones de llamadas, por lo que este teléfono internacional servirá de gran ayuda si se tiene en cuenta que, según la organización Child Focus, el 20 por ciento de los casos de desapariciones de niños tienen carácter mundial.

Por todo ello, desde el pasado septiembre opera en España el 11600, ya activo en Bélgica, Francia, Eslovaquia, Hungría, Italia, Polonia, Grecia, Rumania, Holanda y Dinamarca. El servicio es gratuito, funciona en la UE, fue aprobado en febrero de 2007 por la CE y está coordinado por la plataforma Missing Children Europe.

Así, el director de este servicio, Luis Estebanz, precisó que la fundación trabaja con el teléfono de atención a niños y adolescentes (900202010), con el del adulto y la familia (600505152) y con la web de ANAR (www.anar.org) en su compromiso con la Convención sobre Derechos del Niño de Naciones Unidas.

Además, Estebanz explicó que las funciones de esta línea telefónica, que abarca todo el terri-

torio español, las 24 horas del día, todos los días del año, con un carácter anónimo y confidencial, son, entre otras, prestar apoyo psicológico a los familiares de los menores desaparecidos y a las investigaciones de las Fuerzas de Seguridad del Estado.

En este sentido, Estebanz precisó que existen cuatro niveles de intervención: «La transferencia de llamadas a las Fuerzas de Seguridad; precipitar una actuación de forma inminente de la Guardia Civil o del Cuerpo Nacional de Po-

licía cuando se localiza al menor; ofrecer informes de casos anteriores; y respetar el trabajo de las comunidades autónomas».

CINCO CATEGORÍAS. Estebanz indicó que, a través de la plataforma Missing Children Europe, se han identificado cinco categorías de niños desaparecidos: la fuga cuando un menor se va de casa lo suele hacer por motivos muy graves, «como puede ser una situación de abusos sexuales»; el secuestro parental; menores de edad inmigrantes no acompañados; niños desaparecidos, perdidos o heridos; y el rapto criminal.

Por otra parte, apuntó que el 116000 es importante debido a que las desapariciones son transfronterizas; a la necesidad de una intervención inmediata (el 76,2 por ciento de los niños secuestrados y asesinados murieron en las tres primeras horas del rapto); a la necesidad de apoyar a los familiares «inmediatamente después» de la desaparición; y la importancia de comunicar datos sobre las víctimas más allá de las fronteras.

LA CIFRA

150



voluntarios trabajan en este servicio. Entre los profesionales que se han implicado en la causa hay abogados, trabajadores sociales, psicólogos y psicopedagogos, ayudados por un equipo de supervisión.

► PUEBLO EJEMPLAR

El Príncipe alaba a Lastres como muestra de que el futuro es de los emprendedores

EFE / LASTRES (ASTURIAS)

Don Felipe y Doña Letizia entregaron ayer el Premio Pueblo Ejemplar de Asturias a la localidad costera de Lastres, que el Príncipe elogió por sus esfuerzos para preservar la identidad, el entorno natural y la pesca en tiempos de crisis y como ejemplo de que el futuro es para los emprendedores.

Los cerca de 800 habitantes de Lastres, localidad situada a unos 40 kilómetros al nordeste de Oviedo, en el concejo de Colunga, y conocida por ser el escenario de una serie de televisión, engalanaron sus balcones y salieron en masa a las calles para acompañar con vítores y aplausos el recorrido oficial al Heredero y su esposa, que hace unos años ya habían tenido oportunidad de visitar el pueblo de manera privada.

Cuarenta años después de que Don Juan Carlos y Doña Sofía conocieran las tradiciones marineras de un municipio volcado entonces casi por completo en la pesca, los Príncipes acudieron ayer a un Lastres que afronta serias dificultades en su actividad pesquera, pero que ha sabido recuperar su patrimonio histórico y cultural mientras explora las posibilidades que le ofrece el turismo.

ADMIRABLE LUCHA. En el acto institucional de entrega del premio, Don Felipe destacó ese espíritu de «cooperación, esfuerzo y creatividad», que convierte a sus habitantes en «un ejemplo para todos de energía e ilusión, de organización y compromiso», y valoró su «admirable» lucha frente a los reveses del trabajo en el mar, «tantas veces arriesgado, difícil y sacrificado».



Los Príncipes, en Lastres.

La grasa extraída de una liposucción se podrá usar en medicina regenerativa ■ La grasa extraída de una liposucción podrá utilizarse de forma terapéutica en medicina regenerativa, según afirmó el cirujano plástico Jorge Planas, que intervino ayer en el noveno congreso de la Sociedad Española de Medicina Antienvjecimiento y Longevidad.



Fallece un hombre por legionella y se investigan otros 22 casos ■ Un hombre falleció el pasado día 19 de *legionelosis* en la Comunidad de Madrid, donde se han detectado otros 22 casos y se ha activado ya el protocolo de control y vigilancia en prevención de nuevos casos, según informó ayer la Consejería de Sanidad de dicha región.



«No todos los escritores de poesía somos poetas o merecemos tal título»

FERNANDO DELGADO
ESCRITOR Y PERIODISTA

CUENTA ATRÁS PARA EL TURISMO ESPACIAL

Virgin ya tiene lista la primera pista del aeropuerto para vuelos privados por el Universo, que empezarán en 2012

EFE / WASHINGTON

El sueño del presidente y fundador de Virgin, Richard Branson, de realizar vuelos espaciales como si se tratase del puente aéreo comienza a convertirse en una realidad, ya que ayer celebró la construcción de la primera pista, de tres kilómetros de largo y 60 metros de ancho, del que será el primer aeropuerto para vuelos privados al exterior, que albergará las entrañas del desierto de Nuevo México (EEUU).

Desde el Spaceport America, situado en Las Cruces, un lugar desértico en Nuevo México, saldrán la nave nodriza *WhiteKnightTwo* (WK2) y la *SpaceShipTwo* (SS2), diseñada para llevar turistas al espacio.

El complejo futurista, obra del arquitecto Norman Foster, estará terminado en 2011 pero no está previsto que haya vuelos turísticos hasta 2012.

El interés de Branson por el espacio comenzó cuando de adolescente vio la llegada del *Apolo* a la Luna y comenzó su aventura espacial con la compañía Virgin Galactic en 1999, con el objetivo de abrir la posibilidad de iniciar vuelos espaciales privados.

Desde entonces, la empresa ha creado aviones como el *GlobalFlyer*, un avión monomotor con el que Steve Fosset consiguió en 2005 dar una

vuelta al mundo sin escalas, y la nave *SpaceShipTwo*, que ha sido bautizada como *VSS Enterprise*.

Este mes, la VSS, del tamaño de un jet privado y con capacidad para transportar a seis pasajeros y dos pilotos, realizó con éxito su primer vuelo tripulado independiente sobre el desierto de Mojave. Durante las pruebas se separó de su nodriza, *WhiteKnightTwo*, a 45.000 pies de altura (13.700 metros) y planeó sobre el desierto.

El objetivo del vuelo era llevar a cabo una separación limpia de la nave nodriza, volar sin el apoyo de la misma y aterrizar en el Mojave Air and Space Port de California.

La compañía prevé que en un



Imagen del hangar terminal del aeropuerto Spaceport America. / EFE

período de 10 años, a partir del año 2019, cinco aviones *SpaceShipTwo* y dos *WhiteKnightTwo* atiendan a 50.000 pasajeros. Los pasajes tendrán un coste de 200.000 dólares (unos 145.000 eu-

ros) y, aunque todavía no hay una fecha para participar en esta cruzada espacial, según la compañía se han interesado 40.000 personas de 120 países y 370 han formalizado la reserva.

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 23 DE OCTUBRE DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 84 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
19300 660	19301 600	19302 720	19303 660	19304 780	19305 600	19306 600	19307 600	19308 600	19309 600	19310 660	19311 600	19312 600	19313 660	19314 660	19315 600
19320 660	19321 600	19322 600	19323 660	19324 660	19325 600	19326 600	19327 600	19328 600	19329 600	19330 660	19331 7.680	19332 120.000	19333 7.740	19334 660	19335 600
19340 660	19341 600	19342 600	19343 660	19344 660	19345 600	19346 600	19347 600	19348 600	19349 600	19350 660	19351 600	19352 600	19353 660	19354 660	19355 600
19360 660	19361 600	19362 600	19363 660	19364 660	19365 600	19366 600	19367 600	19368 600	19369 600	19370 660	19371 600	19372 600	19373 660	19374 660	19375 600
19380 660	19381 600	19382 600	19383 660	19384 660	19385 600	19386 600	19387 600	19388 600	19389 600	19390 660	19391 600	19392 600	19393 960	19394 660	19395 600
34400 660	34401 600	34402 720	34403 660	34404 780	34405 600	34406 600	34407 600	34408 600	34409 600	34410 660	34411 600	34412 600	34413 660	34414 660	34415 600
34420 660	34421 600	34422 600	34423 660	34424 660	34425 600	34426 600	34427 600	34428 600	34429 900	34430 660	34431 600	34432 600	34433 660	34434 660	34435 600
34440 660	34441 600	34442 600	34443 660	34444 660	34445 600	34446 600	34447 600	34448 600	34449 600	34450 660	34451 600	34452 600	34453 660	34454 660	34455 600
34460 660	34461 600	34462 600	34463 660	34464 660	34465 600	34466 600	34467 600	34468 600	34469 600	34470 660	34471 600	34472 600	34473 660	34474 660	34475 600
34480 660	34481 600	34482 600	34483 660	34484 660	34485 600	34486 600	34487 600	34488 600	34489 600	34490 660	34491 600	34492 12.600	34493 600.300	34494 12.660	34495 600
34490 660	34491 600	34492 12.600	34493 600.300	34494 12.660	34495 600	34496 600	34497 600	34498 600	34499 600						
Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones						
000 360		592 300	5973 1.560	714 360		8396 1.500	5347 1.500	058 300	119 300						
0 60		02 120	493 1.260	744 360			6057 1.500	908 300	429 300						
			913 360	04 180			157 300		799 300						
			93 360	4 60			657 300		39 120						
			3 60				887 300								
							917 300								
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS															
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 34493 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO									
				1.ª	7.ª	3.000.030 €									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.^a Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.^a En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.^a Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.^a Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



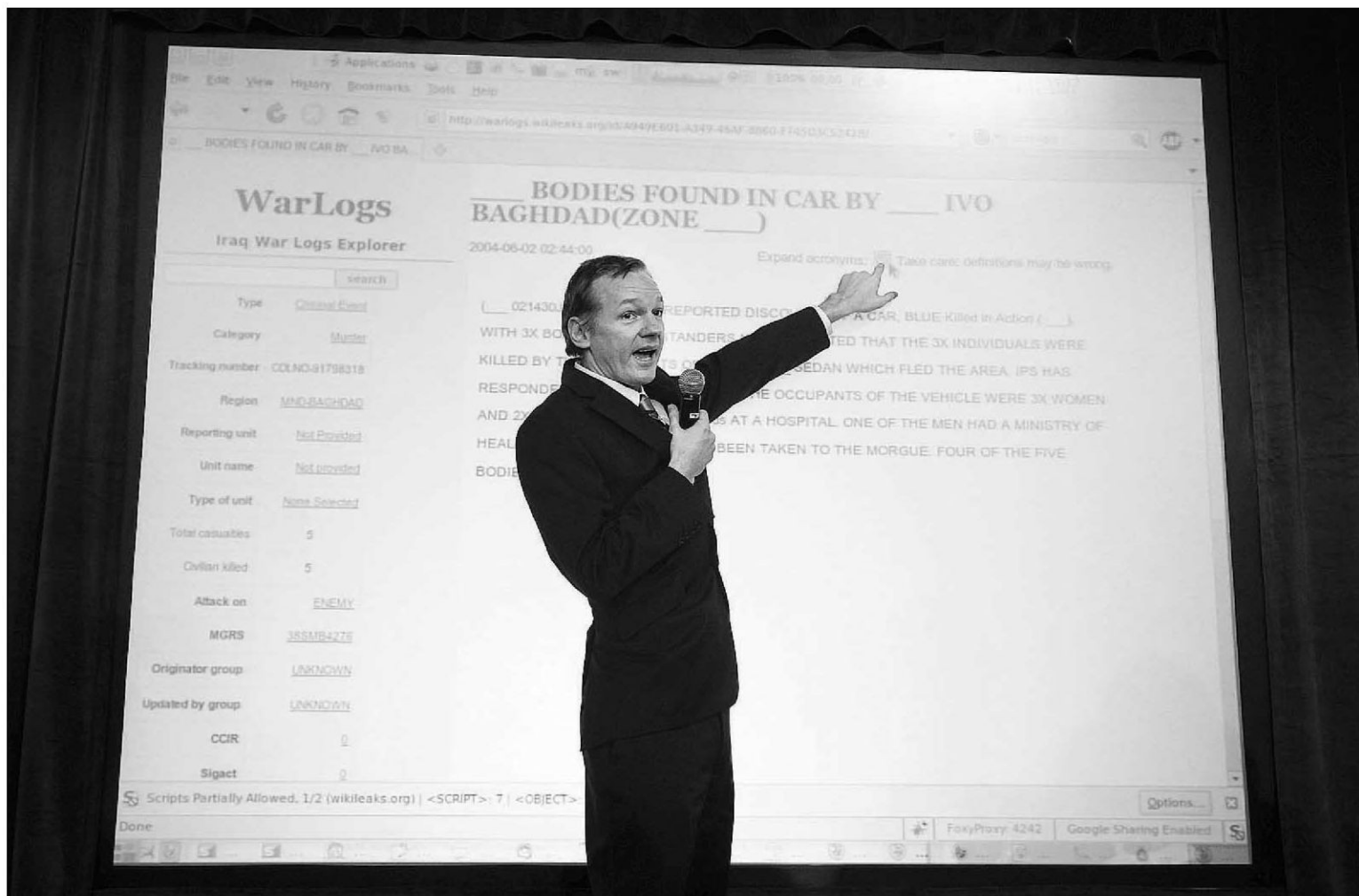
DESMENTIDO

Nuri al Maliki niega haber ordenado arrestos selectivos ■ El primer ministro en funciones iraquí, Nuri al Maliki, refutó ayer los informes difundidos sobre la guerra de Iraq por la página de internet Wikileaks, que le acusa de haber ordenado arrestos selectivos, y aseguró que la publicación tiene «objetivos políticos».

LA CIFRA

15.000

Civiles iraquíes más de los que se pensó inicialmente han muerto en la ocupación de Iraq. En total 66.000 personas sin vinculación con el conflicto armado perecieron, según Wikileaks.



El fundador de Wikileaks, el australiano Julian Assange, defiende en Londres la publicación de miles de documentos secretos sobre la guerra de Iraq. / FELIPE TRUEBA (EFE)

EN DETALLE

La oscura y alargada mano de Irán

Las filtraciones de Wikileaks muestran cómo Teherán entrenó a milicias iraquíes y conspiró para el secuestro de soldados estadounidenses y funcionarios de Bagdad.

Irán ha jugado un papel político y militar en Iraq, puesto que entrenó a milicianos de esa nación, incitó asesinatos contra funcionarios y secuestros de soldados estadounidenses e introdujo armas y explosivos en el país vecino.

La influencia que ejerció Teherán en Iraq entre 2004 y 2009 queda reflejada en los cerca de 391.000 documentos sobre la guerra en el país árabe que difundió Wikileaks a varios medios, entre ellos *The New York Times*, y que detalla la ayuda que prestó Irán a milicias iraquíes.

Los documentos describen un complot ejecutado por Azhar al-Dulaimi, un chiita iraquí y comandante de una milicia, para secuestrar a soldados estadounidenses en Bagdad.

Al-Dulaymi era presuntamente responsable del rapto de al menos 150 funcionarios del Ministerio de Educación Superior de Bagdad en noviembre de 2006. La información alega que el combatiente fue elegido para esta misión porque fue entrenado en Irán.

En julio de 2006 fue presuntamente adiestrado por células del grupo chiita libanés Hizbulá cerca de Quom y que estaban bajo supervisión de los Qods, la fuerza de élite encargada de operaciones internacionales de la Guardia Revolucionaria.

Cinco meses después, Al-Dulaymi fue localizado y muerto en un operativo estadounidense en el enclave chiita de Ciudad Sadr, pero no sin que hubiera secuestrado antes y ejecutado a cuatro soldados en Karbala.

Otros documentos afirman que agentes iraníes incitaron a atacar contra funcionarios iraquíes durante el aumento del número de tropas de EEUU en Bagdad en 2007. La información revela, además, incautaciones de EFP (Explosive Formed Penetrator), básicamente proyectiles artesanales perforantes de carga hueca, que taladran incluso los vehículos de última generación y que fueron introducidos de Irán a Iraq.

Nuevas filtraciones ponen nombre a las víctimas de la guerra de Iraq

Los documentos hechos públicos por Wikileaks cifran en 109.000 las muertes durante la ocupación, un 60 por ciento civiles, y constatan que EEUU dio su visto bueno a las torturas

• El fundador de la web, Julian Assage, justifica su decisión de desvelar los 400.000 informes como la única manera de que se conozca toda la verdad sobre el conflicto armado.

JOAQUÍN RÁBAGO (EFE) / LONDRES
El alud de documentos sobre la guerra de Iraq recibidos de fuente anónima por Wikileaks y publicados luego por la organización fundada por Julian Assage pone por primera vez nombres a las víctimas de un conflicto lanzado en marzo de 2003 por EEUU y el Reino Unido para deshacerse de Sadam Husein.

Donde antes había solo frías estadísticas, quienes buceen en los cerca de 400.000 textos que uno o varios individuos -aún no se sabe- filtraron a Wikileaks encontrarán ahora personas concretas, que ejercían una determinada profesión y murieron de tal o cual manera en este o aquel lugar.

Los *Iraq War Logs*, denominación inglesa con la que pasarán sin duda a la historia, documentan la

guerra y ocupación del país desde el 1 de enero de 2004 hasta el 31 de diciembre de 2009, con excepción de un par de meses, todo ello según fuentes militares estadounidenses mantenidas ahora en secreto.

Pero las simples cifras son ya escalofriantes y dan cuenta de la magnitud de la masacre: 109.032 muertes, de ellas 66.081 civiles, 23.984 enemigos, calificados por el Pentágono de *insurgentes* 15.196 militares iraquíes y 3.771 de las naciones de la coalición invasora.

En un principio, los norteamericanos negaron que llevaran la cuenta de los fallecidos civiles, y el anterior presidente de EEUU, George W. Bush, aseguró en su día que su Gobierno haría todo lo posible por evitar ese tipo de muertes, algo que contradicen los datos publicados, que hablan además de 176.000 heridos.

En ese período de cinco años, un total de 180.000 iraquíes, uno de cada 50 adultos varones, fueron además encarcelados, y los estadounidenses hicieron la vista gorda a las torturas e incluso asesinatos por las fuerzas de seguridad de ese país.

Los despachos publicados ahora revelan que se ordenó expresamente a los militares de EEUU que no investigaran la violencia ejercida por unos iraquíes contra otros, a lo que estaban obligados como potencia ocupante y pese a que estaban muy al tanto del nivel de violencia sectaria: más de 32.500 asesinatos, más de 10.000 periclos de un disparo en la cabeza, casi 450 decapitados.

Por primera vez se conocen los nombres de muchas de esas víctimas y «cada una de ellas cuenta una historia de sufrimiento humano y de muerte», afirmó ayer John Sloboda, responsable de la organización británica *Iraq Body Count*,

El Pentágono era consciente de los 32.500 asesinatos provocados por la violencia sectaria en la nación

que participó en una conferencia de prensa en Londres junto al fundador de Wikileaks, Julian Assange.

JUSTIFICACIONES. Según Sloboda, «no podrá cerrarse el capítulo de ninguna guerra mientras no se reconozca hasta la última víctima y sus circunstancias», lo que hacía, dónde trabajaba, cómo murió, dónde está enterrado, algo que tal vez posibiliten por primera vez los documentos filtrados.

El australiano Assange, por su parte, aseveró que la verdad fue la «primera víctima de la guerra», aludiendo a los motivos aducidos para atacar a Iraq, a las informaciones facilitadas durante el conflicto y a los intentos actuales de silenciar a su organización.

Los ataques contra la verdad comienzan antes del conflicto, continúan mientras dura y prosiguen una vez oficialmente acabada, dijo. El dueño de Wikileaks justificó el rol de su organización porque «la verdad debería hacerse siempre pública», pero reconoció que «ése no es el mundo en que vivimos», por lo que explicó que si otros no lo hacen, lo seguirán haciendo ellos.

MÉXICO

Un comando asesina a 15 adolescentes en una fiesta en Ciudad Juárez ■ Al menos 15 jóvenes fallecieron y otros ocho resultaron heridos ayer en la frontera Ciudad Juárez, la urbe más violenta de México, cuando un comando armado irrumpió en la fiesta que celebraban y les disparó. 11 de los adolescentes murieron en el acto, mientras que una chica de 15 años falleció mientras era trasladada al hospital y otros tres perdieron la vida en el centro sanitario. Entre los ocho heridos hay una niña de siete años, según revelaron fuentes presenciales.



AFGANISTÁN

Un asalto a la sede de la ONU en Herat se salda con cuatro insurgentes muertos ■ Cuatro terroristas perecieron ayer durante su asalto a la oficina que la misión de la ONU en Afganistán (Unama) tiene en la provincia de Herat (oeste), en el que dos guardas y un policía sufrieron heridas. Las fuerzas de seguridad locales acorralaron a los agresores y dieron por terminada la operación, según manifestó el portavoz de la Policía de Herat, Noorkhan Nikzad, quien precisó que todos los integrantes del comando rebelde fallecieron.

Prendas tradicionales de la mujer musulmana

BURKA	CHADOR	HIYAB	NIQAB	SHAYLA
Tiene su origen en el desierto, ya que era utilizada por hombres y mujeres como protección contra el viento. Se introdujo en Afganistán a principios del siglo XX entre la clase alta, como símbolo de estatus social	Es una prenda de calle típicamente iraní. Se trata de una simple pieza de tela semicircular abierta por delante que se coloca sobre la cabeza y cubre todo el cuerpo salvo la cara. Actualmente se considera una señal de identidad nacional	El término hiyab significa esconder, ocultar a la vista. Es un velo que cubre la cabeza pero deja libre la cara. En la Arabia preislámica era un signo de respetabilidad, que distinguía a las mujeres libres de las esclavas	Se trata de un velo negro, que cubre todo el cuerpo salvo los ojos. En Egipto, por razones de seguridad, se prohibió su uso a las universitarias en los exámenes. El Tribunal Supremo derogó temporalmente esta sentencia	El shayla es un velo largo y rectangular, una bufanda, muy usado en los países del Golfo Pérsico. Con él se envuelve la cabeza y se pliega o fija en los hombros

Fuente: Agencias/Elaboración propia

GRAFÍA

A CLASE, SIN VELO

Las estudiantes turcas tendrán que seguir descubriéndose la cabeza para ir a la universidad, ya que los políticos no se ponen de acuerdo ni para crear una comisión que trate el asunto

A. MOURENZA (EFE) / ESTAMBUL

Los partidos políticos de Turquía han fracasado una vez más a la hora de acordar una solución al problema del velo, que durante años ha impedido a las estudiantes la entrada a las universidades con un pañuelo en la cabeza.

En una reunión celebrada entre representantes del gubernamental Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP, islamista moderado) con dirigentes presentes en el Parlamento fracasó ya tan solo la propuesta de crear una comisión que trate de encontrar una solución a la prohibición vigente.

La principal formación de la oposición, el Partido Republicano del Pueblo (CHP, nacionalista laico), rechazó unirse a esta comisión al considerar que el AKP no ha dado las suficientes garantías de que la única prohibición que se va a tratar es la del velo en las universidades, y no en otros lugares de la vida pública.

«Hemos dicho que estamos preparados para hallar una solución. ¿Pero qué pasará luego? ¿Se permitirá el velo en las escuelas de educación primaria y secundaria? ¿Se permitirá entre las funcionarias? No han podido decir que no, sino que han dicho que el pueblo decidirá», justificó el jefe del grupo CHP, Kemal Anadol.

Además, añadió que su partido está dispuesto a apoyar una nueva vía si hay una propuesta que vaya acompañada de otras medidas democratizadoras, como la abolición del Consejo de la Educación Superior (YÖK), la eliminación de la inmunidad parlamentaria y la reducción de la barrera para que una

formación entre al Parlamento, que actualmente es del 10 por ciento de los sufragios.

El vicepresidente de AKP, Bekir Bozdag, criticó duramente al CHP por negarse a participar en la comisión y le acusó de «no ser sincero», al haber puesto condiciones a su eventual participación.

Por su parte, el Partido de Acción Nacionalista (MHP, ultraderechista), tercero en número de escaños, declaró que está a favor de una solución rápida, pero que primero quiere poder constatar que AKP y CHP son capaces de llegar a un compromiso.

PRIMER CAMBIO. Mientras tanto, algunas mujeres con pañuelos ya han comenzado a entrar en algu-

nas universidades, amparándose en una directiva enviada por el presidente del YÖK, Yusuf Ziya Özcan, en la que pedía a los rectores de los centros universitarios que no expulsasen de clase a las estudiantes que llevan el velo.

Özcan precisó que también se permitirá a las alumnas con pañuelo participar en los exámenes de acceso, algo que hasta ahora no estaba permitido.

Mientras tanto, el fiscal general hizo público un comunicado en el que pidió a los partidos que no utilicen este tema con objetivos electorales y avisó de que el Tribunal Constitucional considera el velo un símbolo religioso y permitirlo en las universidades va contra el principio del laicismo.



En las zonas rurales es en donde más se usa el velo. / S. HUSSEIN (EFE)

El problema que subyace a la prohibición del velo es que no está basada en ninguna ley, ya que en contra de lo que se cree habitualmente, el fundador de la Turquía republicana y laica, Mustafa Kemal Atatürk, nunca proscribió el uso de esta prenda.

ANTECEDENTES. La cuestión se convirtió en problemática en la década de los 80, cuando se consolidó la emigración de las zonas rurales a las ciudades, la educación se extendió a todos los ámbitos y en las universidades comenzaron a aparecer mujeres con el velo islámico.

Fue entonces cuando instituciones de gobierno de la educación como el YÖK, controladas por burócratas leales a los militares, comenzaron a establecer directivas que impedían entrar a las clases a féminas con la cabeza cubierta, aunque su aplicación se dejó mayormente en manos de los rectorado de los centros.

Sin embargo, tras el golpe militar de 1997 contra el Ejecutivo islamista de Necmettin Erbakan, las universidades comenzaron a aplicar de forma estricta la prohibición.

Además, el Tribunal Constitucional juzgó en tres ocasiones que asistir a clases con velo es contrario al principio del laicismo contemplado en la Carta Magna.

Según afirma la ONG Human Rights Watch, la directiva vigente obliga a todos los estudiantes a vestir de acuerdo al código de los funcionarios, por lo que si fuese aplicada a rajatabla también estaría prohibido asistir con pantalones vaqueros o minifalda.

► CRISIS SANITARIA

Aumentan a 210 los fallecidos y a 2.679 los afectados por el cólera en Haití

EFE / PUERTO PRÍNCIPE

Las autoridades sanitarias de Haití informaron ayer de que 210 personas han fallecido y 2.679 están hospitalizadas a causa del cólera desatado esta semana en el país, pero negaron que la enfermedad se haya propagado a la capital, como informaron algunos medios locales.

El director general del Ministerio de Salud Pública y de Población, Gabriel Timothée, aseguró en rueda de prensa que 194 de las víctimas perecieron en Artibonite (norte), donde hay además 2.394 personas ingresadas. En Mirebalais y Las Cahobas, en el departamento de Plateau Central, en el este, hay 14 muertos y 280 hospitalizados.

Entre los finados en Mirebalais hay tres prisioneros, según Timothée, quien precisó que medio centenar de reos de esa localidad también están afectados por la enfermedad, por lo que anunció que se tomarán medidas especiales en la cárcel.

Asimismo, indicó que en Archaie (oeste), a unos 30 kilómetros del Puerto Príncipe, se detectaron dos muertes y cinco casos sospechosos de cólera, los cuales están en observación. Aclaró, sin embargo, que no se han registrado casos de la epidemia en la capital haitiana ni en la isla de Lago Nave, en la costa oeste del país, como había informado la prensa.

ESTABILIDAD. El director general del Ministerio de Salud Pública y de Población afirmó que no ha habido un aumento «extraordinario» de casos en las últimas horas, pero tampoco un descenso. Argumentó que el ritmo de muertos en los hospitales está disminuyendo, aunque aclaró que «es demasiado temprano para establecer una tendencia». Según diversos testimonios, los centros sanitarios del departamento de Artibonite, la zona más afectada por la epidemia, están desbordados.

El brote de cólera desatado en Haití podría estar relacionado con un río contaminado que se encuentra muy cerca de Artibonite, según Unicef. Unas 150.000 personas viven en las zonas afectadas a lo largo del río, de acuerdo con un comunicado difundido por el organismo.

El CD La Granja sufrió para ganar por la mínima al Navaleno en El Hospital (1-0). PÁGINA 34



Guy controla el balón en presencia de un jugador soriano

FÚTBOL El portero del Cuéllar Eufón, Repi, fue evacuado en helicóptero a Valladolid. PÁGINA 33

FÚTBOL SALA El Unami femenino derrotó al Malpartida (3-4) en un intenso partido. PÁGINA 34

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Ricardo centra al área en el último partido disputado por la Gimnástica Segoviana en casa. / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Valladolid B - Ávila**
Resultado: 1-1.

► **Venta Baños - S.Marta**
Resultado: 1-1.

► **Astorga - Numancia B**
Resultado: 1-1.

► **Ponfe. B - Huracán**
Domingo, 17:00.
Árbitro: Vaquero Girón.
Campo: Compostilla.

► **Águilar - Almazán**
Domingo, 17:00.
Árbitro: Alberca García.
Campo: Alberto Fernández.

► **Lermeño - Tordesillas**
Domingo, 16:45.
Árbitro: González Fernández.
Campo: Arlanza.

► **Villaralbo - Arandina**
Domingo, 17:30.
Árbitro: Gijón Peñas.
Campo: Ciudad Deportiva

► **Cebrereña - Burgos**
Domingo, 16:30.
Árbitro: Manso García.
Campo: El Mancho.

Otra oportunidad para recortar

Una Segoviana en racha juega en La Albuera ante el Cristo Atlético en busca de su cuarta victoria consecutiva

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana tiene ante sí una nueva oportunidad de recortar puntos con respecto a los primeros clasificados de la Liga, confirmando así una reacción que puede llevarle en tiempo récord de rozar las plazas de descenso a ocupar uno de los puestos de play off de ascenso a Segunda B. Ciertamente es que queda mucha competición, pero cuanto antes se llegue a los lugares que le corresponden al conjunto azulgrana, por plantilla y por presupuesto, mucho mejor.

El rival que llega esta tarde a La Albuera es el Cristo Atlético, un recién ascendido que en las dos ocasiones que ha jugado en La Albuera ha salido goleado, y que no debería suponer mayores problemas para un renacido equipo azulgrana, si no fuera por un par de "detalles".

El primero de esos detalles tiene nombre propio, el de Santi Sedano, que fue segundo entrenador de la Segoviana durante la pasada temporada acompañando a Paco Maroto, y que se conoce perfectamente el sistema de juego que emplea el cuadro gimnástico. Si alguien sabe cómo contrarrestar el fútbol de la Segoviana, es él.

El segundo de los detalles viene a tratar del exceso de confian-

EL PARTIDO

HORA
17:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
D. Lavín Pérez (Burgos)

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO

Iván, Pablo, Ricardo, Fran, Juli

CRISTO ATLÉTICO

ENTRENADOR SANTI SEDANO



BANQUILLO

David, Adrián, Juanma, Dani, Alberto

za, como el que sufrió la pasada semana el Villaralbo, y que le llevó a perder con claridad frente al Cristo Atlético en el campo de El Otero. La Segoviana tiene mucha

experiencia en aquello de confiarse en exceso y acabar pagándolo ante un oponente en teoría inferior, pero bueno será recordar aquello de que ganar sin bajarse

del autobús ya no se lleva.

Como viene siendo tristemente habitual durante este tramo inicial de la temporada, Paco Maroto no puede contar con su plantilla

al completo para afrontar el partido. Roberto y Agustín sufren problemas musculares, y son las dos únicas bajas de una convocatoria de la que el técnico aún deberá hacer dos descartes. En su afán de no dar pistas, Maroto ha convocado a todos los jugadores sanos, y poco antes del partido dirá el nombre de los dos futbolistas que no se vestirán de corto en la tarde de hoy.

Puestos a elucubrar sobre el once inicial, entra dentro de lo posible que la línea de cuatro en defensa se mantenga con Chema y Alex en el eje, más Chus y Víctor Pérez en los laterales, aunque la fuerza con la que Ramsés desdoblaba la banda puede ser una buena baza ante una presumible defensa poblada como la que planteará el Cristo Atlético.

En el centro del campo Ricardo podría quedarse en el banquillo en beneficio de Rubén, habida cuenta de que las molestias físicas que el mediocentro de la Segoviana sufrió en el partido ante el Santa Marta le han llevado a no completar algunos entrenamientos. Por las bandas, Manu gana enteros para entrar de titular, mientras que en la punta la buena forma de Dani Arribas le hace fijo en la alineación.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

El portero del Cuéllar, Diego Repisa, tuvo que ser evacuado en helicóptero

Un encontronazo del guardameta cuellarano con el delantero soriano del Sporting Uxama, Jónathan Lamy, llevó a los dos jugadores al hospital Río Horta de Valladolid

4	CUÉLLAR EUFÓN
0	SP. UXAMA

CUÉLLAR EUFÓN: Repi (Tito, m.38), Rodri, Óscar, Agustín, Nico, Aja (Guille, m.56), Luis, Héctor (Pablo, m.66), Frutos, Chema y Humberto.

SPORTING UXAMA: Salas (Ginés, m.46), Carlos, Dani, Juan, Romero (Hugo, m.57), Juli, Alfonso, Rafa, Jónathan (Álvaro, m.38), Diego y Mario.

ÁRBITRO

Díez Mazuela, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Luis y Pablo por los locales, y a Juli y Rafa por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.23) Frutos; **2-0** (m.55) Héctor; **3-0** (m.61) Héctor; **4-0** (m.82) Guille.

J.M. / SEGOVIA

El Cuéllar Eufón ganó con facilidad al Sporting Uxama en un encuentro que estuvo marcado por la evacuación de dos jugadores, Repi por el Cuéllar y Jónathan por el Uxama, al hospital Río Horta de Valladolid con posibles traumatismos craneoencefálicos.

El guardameta del conjunto cuellarano sufrió un encontronazo con el delantero visitante en el minuto 29 de partido al ir a despejar de puños un centro al área y chocar con el jugador soriano que iba a disputar el balón. Tras ser atendidos ambos jugadores sobre el campo, en lo que en principio parecía un golpe muy aparatoso por la sangre que aparecía en los

CD CUÉLLAR EUFÓN		MÁXIMO GOLEADOR	
		GOLEADORES	
	1. FRUTOS	4 GOLES	
	2. LUIS	3 GOLES	
	3. HUMBERTO	2 GOLES	
	4. HÉCTOR	2 GOLES	
	5. CHEMA	2 GOLES	
	6. PABLO	1 GOL	
	7. AGUSTÍN	1 GOL	
	8. GUILLE	1 GOL	

eufón
electricidad

www.eufon.com

rostros de los futbolistas, pero sin más trascendencia, los dos fueron sustituidos y se retiraron del terreno de juego por su propio pie. Pero pasados unos minutos comen-

zaron a dar muestras evidentes de desorientación, por lo que se procedió a avisar a los servicios médicos.

Además de los vehículos del

centro médico de Cuéllar, al recinto llegaron dos ambulancias y un helicóptero del 112, que aterrizó en el mismo campo de fútbol durante el período de descanso del partido, que se prolongó durante casi una hora. Tras realizar la pertinente exploración, los especialistas decidieron trasladar a los dos futbolistas al hospital Río Horta, a Diego Repisa en helicóptero por considerar que podría sufrir más gravedad su lesión, y a Jónathan Lamy por carretera.

Ni que decir tiene que el partido careció de absoluto interés en la segunda parte, preocupados como estaban los jugadores de ambos equipos por el estado de salud de sus compañeros. Héctor por partida doble, y Guille cuando el encuentro afrontaba su recta final certificaron la victoria cuellarana que abrió Frutos antes del encontronazo que acabó con Repi y Jónathan en el hospital.

Realizadas las pertinentes pruebas, al portero del Cuéllar Eufón se le diagnosticó rotura del tabique nasal, además del traumatismo en la cabeza, por lo que pasó la noche monitorizado. Al cierre de esta edición, al delantero del Uxama le estaban realizando pruebas para descartar problemas cervicales.

FÚTBOL REGIONAL

La Segoviana B tiró a la basura la primera parte y cayó 4-2 ante el Burgos Promesas

D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana B no pudo traer nada positivo de su visita al campo del líder, el Burgos Promesas 2000, que se mantiene invicto una jornada más tras ganar por 4 goles a 2.

Los segovianos echaron por tierra toda la primera parte del encuentro, en la que salieron demasiado apáticos y se mantuvieron ausentes hasta el descanso. Y para más desgracia, en el minuto 15 el azulgrana Hugo recibió un fuerte golpe en la nariz que le hizo sangrar con abundancia, por lo que tuvo que ser llevado al hospital, descartándose más adelante una posible rotura.

Más adelante, un lanzamiento de falta propició el primer gol burgalés justo antes del descanso. Tras la vuelta de vestuarios los gimnásticos salieron con una mejor cara, y afrontaron con más fuerza lo que quedaba de partido, llegando a remontar (1-2). Pero esta ventaja no fue suficiente para los de Miguel Manso, ya que enfrente tenían a un rival de mucha envergadura, lo cual aprovecharon los burgaleses para, empatar a dos y, en el minuto 35, marcar los otros dos tantos que cerraron el 4-2.

POLIDEPORTIVO

INSTALACIONES

El IMD fija el precio público del nuevo rocódromo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia ha fijado las normas de uso del rocódromo de la Ciudad Deportiva de la Albuera así como el precio público para su utilización que será de 2,50 euros para infantil, 3,50 euros para juvenil, 5 euros para adultos federados y 10 euros en el caso de los adultos no federados.

Así se pretende reglar el uso de la nueva instalación para que los segovianos puedan disfrutar de ella con las mejores garantías de eficacia y eficiencia posibles, así como para minimizar al máximo los riesgos que pudiera suponer.

Se distinguen dos categorías diferentes. La primera es la de uso libre, en la que el usuario deberá pagar el precio público establecido en la Ordenanza para acceder a la instalación. Además, de forma previa, tendrá que acreditar en el IMD el nivel que posee con documentación reglada, así como su licencia federativa. En el caso de no estar federado y

no poder acreditar su nivel, deberá realizar una "Prueba de nivel" que realizarán los Clubes Segovianos y cuyo precio será simbólico. Una vez pasada la prueba, se le hará entrega de la tarjeta acreditativa del nivel que posee, y cada vez que quiera utilizar la instalación deberá pagar la cuota fijada en la ordenanza.

En el caso del uso como componente de un club segoviano de montaña, disfrutará de gratuidad en el uso del rocódromo. A este respecto, los clubes se encuentran realizando las pruebas de nivel a sus asociados, de las que darán buena cuenta al Instituto Municipal de Deportes.

DOS TARJETAS. Una vez estipulada la capacidad de los usuarios, federados o no, el IMD expedirá dos tipos de tarjetas, cada una de ellas de un color, las cuales empezarán a entregarse en las oficinas del Instituto Municipal de Deportes a partir del 1 de noviembre:

- Tarjeta para poder usar la zona baja del rocódromo, boulder in-

terior y zona de cuerda como acompañante.

- Tarjeta para poder usar la zona de bloque con cuerdas en todas las modalidades de escalada.

El IMD no establecerá un cuadrante de ocupación por clubes, con el fin de que puedan acceder fácilmente a su utilización y sin ataduras de horarios. En cualquier caso, será obligatorio mostrar la tarjeta cada vez que sea solicitada por los trabajadores municipales, llevándola encima mientras se realiza la práctica.



Un deportista, disfrutando del rocódromo. / A. BENAVENTE

Moto-Brujo

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LIQUIDACIÓN DE TEMPORADA CRASHRACING-MX

CAMISETAS	20 €	SUDADERAS Y CAMISAS CALLE PRECIO NETO	PETOS	antes 115 €	ahora 90 €
GUANTES	20 €		CASCOS descenso bici	antes 250 €	ahora 190 €
PANTALONES	40 €		COLLARÍN Leatt Brace	antes 215 €	ahora 199 €
EQUIPACIONES	60 €		ACEITES Castrol TTS	ahora 72 € la caja de 12	

CASCOS MOTO TROY LEE **20% DTO.**
 ROPA BICI DESCENSO TEMPORADA 2010 **20% DTO.**

EL PARTIDO DE LA JORNADA EN LA REGIONAL CD LA GRANJA - NVALENO

La Granja pasó más apuros de los esperados para ganar al Navaleno

Los locales vencieron por la mínima, gracias a un tanto de Jorge Migueláñez en el minuto 2, y ante un rival muy ordenado en defensa



El granjeño Álex se eleva para golpear el balón con su pierna derecha. / KAMARERO

1	CD LA GRANJA
0	NAVALENO

CD LA GRANJA: Yiyo, Pollo, Pluma, Óscar Herrero, Jorge Migueláñez, Guy, Chechi (Ruso, minuto 62), Chiqui, Iván, Álex (Bubi, minuto 62) y Patxi (Dani Tejedor, minuto 70).

NAVALENO: Óscar, Iván, Alejandro, Víctor, Miguel A., Alfredo (Eric, minuto 66), Herrero, Mario, Javier (Nacho, minuto 46), Edu y Miki (Aldea, minuto 70).

ÁRBITRO

De la Fuente Ramos (Valladolid). Por parte de La Granja mostró una tarjeta amarilla a Guy, Pluma y a Ruso. Por el Navaleno, amarilla a Edu.

GOL

1-0 (minuto 2), Jorge Migueláñez.

DAVID LÓPEZ PRIETO / LA GRANJA

El Club Deportivo La Granja no lo tuvo nada fácil para derrotar por un solo gol de diferencia a un Navaleno que se mantuvo muy ordenado en defensa.

Comenzaron asustando los sorianos, con un tiro de Javier con un bote traicionero a los 35 segundos, que estuvo a punto de terminar con la imbatibilidad de Yiyo esta temporada. Pero el miedo desapareció un minuto después cuando Jorge Migueláñez se acercó a la portería

y se sacó de la manga un disparo seco y cruzado ante el que el portero visitante no pudo hacer nada.

La Granja ya mandaba en el marcador, y ahora era cuestión de continuar con tranquilidad hacia el segundo gol. Un tanto que estuvo cerca de llegar con dos jugadas por ambas bandas, con sendos centros de Álex hacia Iván, por la izquierda, y desde la derecha para Chiqui, que lanzó a puerta sin parar el balón, directamente fuera.

El entrenador local Luis Bertó pedía a sus jugadores "más elaboración", pero la maraña defensiva del Navaleno no dejaba apenas huecos. Incluso hubo momentos en los que diez jugadores locales estaban pisando el campo contrario, mientras los diez visitantes se dedicaban a defender.

Mientras, La Granja, se echaba cada vez más hacia delante, pero las ocasiones claras no llegaban. Solo Chiqui, con un tiro lejano y alto en el 28, probó a lanzar a portería. Quien también lo intentó, en el 38, fue Herrero por el Navaleno, pero el balón acabó en las manos de Yiyo.

Poco después el mismo Herrero tiraba desviado. Los granjeños no se podían descuidar, aunque el final de la primera parte llegó con el 1-0.

En la segunda mitad, la mejor ocasión para los de casa fue una jugada personal de Patxi, que ganó la línea de fondo y centró hacia atrás a Iván, cuyo remate se marchó muy alto. La siguiente fue de Chechi, que probó con un disparo alto antes de retirarse lesionado en el 62. En este minuto entraron Ruso y Bubi, que se reencontraba con su afición entre aplausos.

Patxi, de volea, tuvo su oportunidad para un segundo gol que se resistía en llegar. Después, en el 70, Iván alcanzó el área para disparar demasiado cruzado. En el 78 el Navaleno rozó el empate, pero Herrero no remató bien de volea dentro del área un balón muy claro. Los sorianos estaban aún muy vivos, y los granjeños no acababan de rematar la faena, a pesar de que Iván disparó en el 86 y el portero realizó una gran parada; y que Dani Tejedor junto al propio Iván lo intentaran sin éxito.

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1º IVÁN 4 GOLES
	2º PATXI 3 GOLES
	3º CHECHI 2 GOLES
	4º CÉSAR BRAVO 2 GOLES
	5º MARIO 2 GOLES
	6º ÁLEX 1 GOL
	7º DANI TEJEDOR 1 GOL
	8º CHIQUI 1 GOL
	9º PLUMA 1 GOL
	10º RUSSO 1 GOL
	11º JORGE MIGUELÁÑEZ 1 GOL

Al Unami se le escaparon dos puntos en el campo del Velilla (2-2)

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami consiguió un punto en su visita a Velilla del Río Carrión, sumando un empate a dos goles que les ha sabido a poco a los hombres entrenados por Tito Domingo. Y es que los segovianos consiguieron ponerse por delante en dos ocasiones. La primera, en el minuto 12, pero los palentinos fueron capaces de igualar en el 13. Con el empate a uno en el marcador transcurrió casi todo el partido, hasta que en el minuto 85 el Unami logró de nuevo una ventaja que parecía ser definitiva. Pero el árbitro alargó demasiado el final del partido, y cuando corría el minuto 95 el Velilla cerraba el definitivo 2 a 2.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA FEMENINA

El Unami acabó sufriendo para lograr su segunda victoria consecutiva

Del claro 1-4 se pasó a un inquietante 3-4 y el Malpartida tuvo un doble penalti para empatar

3	MALPARTIDA
4	UNAMI

MALPARTIDA: Noelia, Cris, Johanna, Susana y Cristina Barragán, equipo inicial, Rocío, María, Jeannette, Natalia, María Ángeles, Sonia y Gloria.

UNAMI: Raquel, Vane, Tamara, Gutí y Rocío, equipo inicial, Patri, Marina, Laura Llorente y Cris.

ÁRBITROS

Santos Manzano y Guillén Berna, de Cáceres. Sin amonestadas.

GOLES

1-0 (m.6) Jeannette; 1-1 (m.14) Laura Llorente; 1-2 (m.22) Laura Llorente; 1-3 (m.26) Cris; 1-4 (m.32) Gutí; 2-4 (m.38) Johanna; 3-4 (m.38) Natalia.

J.M. / SEGOVIA

El Unami sumó su segunda victoria consecutiva en este arranque de competición dentro de la División de Plata, y lo hizo de manera mucho más ajustada que en el primer partido de liga, sufriendo para ganar a un equipo cacereno como el Malpartida, compuesto por jugadoras provenientes del fútbol que jugando a la contra estuvo a punto de hacer peligrar la victoria segoviana.

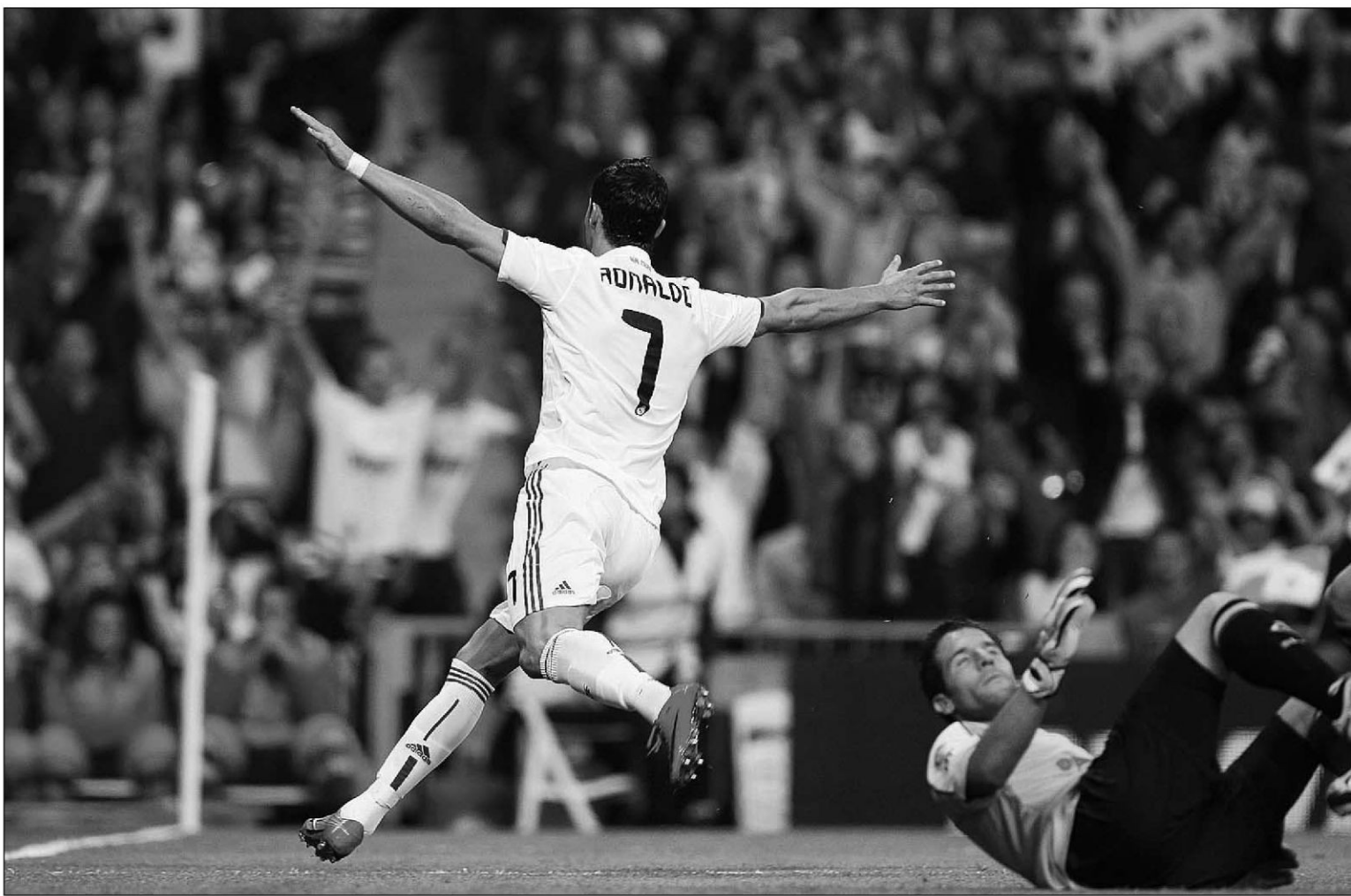
El dominio del balón fue visitante durante prácticamente todo el choque, porque el Malpartida se refugió en doce metros, buscando que el Unami finalizara sus acciones ofensivas con lanzamientos

exteriores, ya que había muy pocos espacios en la fornida defensa local, que no dudaba en salir con rapidez hacia la portería de Raquel en cuanto se hacía con la pelota. En una contra, Jeannette marcaba el 1-0, y a pesar de que la reacción segoviana llevó a Cris a lanzar en dos ocasiones al palo, no fue hasta bien pasado el ecuador del primer tiempo cuando Laura Llorente consiguió empatar el choque.

Ya en la segunda parte, de nuevo Laura Llorente acertó con la portería de Noelia, y con la ventaja en el electrónico el Unami se aprovechó de los espacios que dejó la defensa cacerena para de-

jar el partido casi sentenciado con el 1-4. Pero en fútbol sala una diferencia de tres goles no es definitiva, el Unami pudo marcar más tantos pero no lo hizo, y en los últimos minutos del encuentro otra contra del Malpartida puso el 2-4, y una falta más que dudosa dio la ocasión a las de casa para hacer el tercero.

Y aún pudieron las locales empatar el choque con un doble penalti, fruto de otra falta más que discutible, a nueve segundos del final. Pero el lanzamiento de la jugadora del Malpartida se marchó fuera, y el equipo segoviano pudo respirar con los tres puntos en el bolsillo.



Cristiano Ronaldo se erigió en el protagonista del encuentro al anotar cuatro dianas. / SUSANA VERA (REUTERS)

CR7 lidera el ciclón blanco

El portugués encabeza la abultada victoria del Real Madrid frente a un débil Racing

REAL MADRID	RACING
6	1
Casillas	Toño
Arbeloa	Francis
Carvalho	Henrique
Pepe	Ponce
Marcelo	Torrejón
(Pedro León, m. 70)	(Ariel, m.46)
Khedira	Cisma
Xabi Alonso	Diop
Di María	Colsa
Özil	(Lacen, m.67),
(Canales, m. 64)	Keneddy
Cristiano Ronaldo	Munitis
Higuaín	(Arana, m.55)
(Benzema, m. 66)	Rosenberg

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (C. asturiano). Amonestó a Canales, Arbeloa, Cisma y Arana.

GOLES

1-0, m. 10: Higuaín. **2-0**, m. 15: Cristiano Ronaldo. **3-0**, m. 27: Cristiano Ronaldo. **4-0**, m. 47: Cristiano Ronaldo. **5-0**, m. 55: Cristiano Ronaldo, de penalti. **6-0**, m. 63: Özil. **6-1**, m. Diop.

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid arrolló con facilidad en el Santiago Bernabéu al Racing de Santander en un gran partido de los blancos, donde destacó la figura de Cristiano Ronaldo, autor de cuatro tantos, que permiten al conjunto 'merengue' seguir en lo más alto de la tabla en esta octava jornada de Liga.

Los de Mourinho rompieron cualquier pronóstico exhibiéndose de forma antológica ante un conjunto cántabro, cuya pobre resistencia duro solo los 10 minutos que tardó el cuadro local en inaugurar su casillero.

En la primer mitad, el Real Madrid salió al campo con la intención de noquear a su rival rápidamente. El Racing, que encaró el choque con grandes precauciones defensivas, comprobó pronto sus intenciones, ya que, a los 10 minutos, un gran pase de Di María desbarató la adelan-

tada defensa visitante y permitió que Higuaín batiera por bajo a Toño.

Con los santanderinos 'groguis', el bloque de Mourinho no aflojó el ritmo y siguió presionando a un rival. Poco tardaron los de la capital en volver a golpear, esta vez por medio de un motivado Cristiano Ronaldo, que aprovechó un buen pase de

Higuaín para firmar el segundo a placer.

SIN DUDAS. Por si quedaba alguna duda sobre la exhibición madridista, CR7 volvió a perforar la portería visitante tras aprovechar un buen pase de Özil, que también desde la derecha habilitó al luso para que senten-

ciara el choque cuando no se había llegado a la media hora. Antes del descanso, los santanderinos adelantaron sus líneas, aunque sin ningún peligro para la puerta de Casillas.

Lejos de apiadarse de su rival, el cuadro de Mourinho salió de los vestuarios con la misma voracidad y, en el minuto dos, de nuevo Cristiano introdujo el balón en las mallas racinguistas tras el pase un incommensurable Di María. Poco después, el portugués puso el cuarto en su cuenta tras convertir un penalti de Cisma a Di María.

La velocidad del juego madridista fue letal, y eso que en el diccionario de Mourinho no entran las rotaciones

Con un Bernabéu tan exultante como atónico, los locales siguieron gustándose y esta vez fue Özil el que se unió a la fiesta culminando dentro del área una jugada personal y marcando el sexto para regocijo de la parroquia blanca.

Con este idílico panorama, el Mourinho dio descanso a Özil, Marcelo e Higuaín y el Madrid bajó un poco la intensidad de su juego. Esta mínima relajación dio la oportunidad al Racing de marcar el gol del honor por medio de Rosenberg, que puso la única nota alegre en una noche que no olvidarán fácilmente los cántabros.

► Otro resultado

Valencia 1 2 Mallorca



Mourinho da instrucciones a Canales antes de saltar al césped. / A. DÍAZ (EFE)

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Rooney

Wayne Rooney tiene las pintas del parroquiano de taberna en un húmedo barrio de Liverpool, el que se acoda a la barra y engancha la hebilla del cinturón en el gancho destinado a los abrigos para no caerse mientras devora pinta tras pinta. O las del joven talonador de un equipo de rugby al que le partieron en tabique en un placaje alto. O las del pendenciero pandillero nocturno que busca gresca en cada esquina. No, no tiene pintas de futbolista... y cuando no juega, puede pasar por cualquiera de los anteriores.

Sin embargo, cuando Wayne Rooney está motivado, en forma y con hambre de fútbol, pasa por ser uno de los atacantes más temibles del planeta. ¿Cómo es posible? Tiene una justificación sencilla: se llama «mala cabeza». El 'enfant terrible' que le dijo no al Liverpool porque sus padres eran del Everton es ahora un chico millonario, con una novia alambicada que a sus 24 años ya ha publicado dos autobiografías, con un estupendo historial de infidelidades, con un currículum marcado por la rebeldía y la indisciplina... Pero triunfa en este puerco mundo porque tiene un don para patear la pelota.

Rooney es un delantero feroz, pero necesita demasiados condicionantes para que aflore esa ferocidad. ¿Resulta rentable? La respuesta es obvia: dependiendo de los goles que meta. Tener a un tipo conflictivo en el vestuario, alguien que pretende cobrar 14 millones de euros anuales, solo compensa si termina la temporada con dos docenas largas de celebraciones. Si no es así, el pequeño Wayne se convierte en una bomba de relojería.

Ferguson puede ser muchas cosas, pero tonto no. Y cuando un tipo así se te monta en rebeldía (y además puedes sacar una suculenta tajada económica, como sucedió con Cristiano Ronaldo) parecía que no era la hora de dar palmadas en la espalda a la bestia, a ver si se calma, sino de abrirle la puerta... Pero con estos, nunca se sabe.

Laporta demandará a la junta de Sandro Rosell

E. PRESS / BARCELONA

El ex presidente del Barça Joan Laporta prepara acciones penales contra Sandro Rosell y su junta directiva en respuesta a la demanda que aprobó la asamblea de compromisarios contra su gestión.

En concreto, presentará una querrela criminal por presuntos delitos de «injurias, calumnias, atentado a la imagen y al honor, falsedad documental y falsificación en documento mercantil y maniobras para alterar el precio de las cosas», según declaró.

Asimismo, explicó que estudia demandar también penalmente a la auditora KPMG encargada de la 'due diligence' que ha dado pie a reclamarle por supuestas irregularidades en las cuentas.

Por la vía civil pedirá impugnar los acuerdos adoptados por los socios, argumentando que se vulneró el artículo 50 de los estatutos del club al impedir al presidente saliente explicarse ante los compromisarios.

También exigió a la actual directiva que, en el caso de que pierdan la acción social de responsabilidad, «asuman los costes de los abogados», un gasto que en ningún caso debería asumir la entidad.

Para Laporta, el cuestionamiento de su gestión tiene «finalidades mediáticas», ya que en el último año el club registró «los mayores beneficios de su historia».

La UEFA investigará el silbido de Pinto en Champions

EFE / BARCELONA

La UEFA investigará la acción de José Manuel Pinto durante el partido ante el Copenhague de la Liga de Campeones, después de que el meta barcelonista silbara y confundiera al delantero de los daneses, César Santin, que se detuvo al pensar que estaba en fuera de juego.

En el minuto 26 del duelo, la defensa del Barça hizo mal el fuera de juego. Santin salió desde su campo en ventaja y, aunque escorado hacia la izquierda, tenía todo a su favor para encarar al meta.

Ante la sorpresa de los espectadores y la desesperación del entrenador nórdico, Santin se paró y abortó el contragolpe.

Al día siguiente, el equipo danés presentó una queja formal contra la acción, al considerar que es contraria al juego limpio. La UEFA estudiará el caso ante la posibilidad de que el meta del Barça hubiera incurrido en «una conducta inapropiada».

Messi, de dos en dos

Tras firmar un doblete en la Champions, el argentino vuelve a brillar para tumbar al Zaragoza

ZARAGOZA	BARCELONA
0	2
Doblas Diogo Jarosik Lanzaro Contini (J. López, min. 61) Obradovic Gabi Ponzio Ander Herrera (M. Pérez, min. 61) Braulio Lafita (Boutahar, min. 76)	Valdés Puyol Piqué Abidal Alves Busquets (Mascherano, min. 87) Keita Messi Pedro (Bojan, min. 73) Villa Iniesta (Thiago, min. 71)

ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. vasco). Expulsó con tarjeta roja directa al zaragocista Ponzio (min. 47) y al segundo entrenador local, Nayim (min. 85). Además, amonestó con tarjeta amarilla a los anfitriones Lanzaro, Gabi, Lafita y Braulio y al visitante Piqué.

GOLES

0-1, min. 42: Messi. 0-2, min. 66: Messi.

EFE / ZARAGOZA

El Barcelona derrotó ayer al colista, el Real Zaragoza, en un partido cómodo y en el que no dio opciones al rival. Leo Messi desequilibró la balanza con dos tantos y el equipo catalán se vio beneficiado por la expulsión del local Leo Ponzio en el inicio del segundo acto.

Pese a su control de la situación, al combinado de la Ciudad Condal le costó 42 minutos ponerse por delante, ante un oponente disciplinado y que trabajó con las líneas muy juntas, pero que apenas creó peligro en ataque.

El entrenador de los aragoneses, José Aurelio Gay, optó por un cambio táctico debido a la sangría de goles que estaba sufriendo su escuadra últimamente. Trató de fortalecer su defensa colocando en ella cinco efectivos.

Con ese plan, pretendía frenar los pases interiores del adversario, que, pese al 'muro', jugó sin prisa y manejando a su antojo el balón. Los maños corrían permanentemente detrás del esférico, y su fe se sostenía por el simple resultado. En cuanto se produjo la acción del 0-1, se vinieron abajo.

No obstante, y mucho antes de eso, fue el Zaragoza el que tuvo la primera oportunidad clara de la contienda. La jugada la protagonizó Braulio en el minuto 19. Un pase magnífico de Ángel Lafita le dejó delante de Víctor Valdés; el delantero pegó mal a la bola y facilitó la parada del cancerbero.

A medida que fue transcurriendo el tiempo, el Barça se dio cuenta de que necesitaba trasladar su superioridad al electrónico sin esperar en exceso, para que no se le complicara la labor.

Los pupilos de Pep Guardiola 'pisaron el acelerador' y rozaron la diana en dos ocasiones: Pedro y Dani Alves lanzaron fuera.

VILLA DESATASCA. Cuando la primera mitad ya caminaba hacia su final, un gran movimiento de David Villa en un contragolpe consiguió sacar de su zona a la parte central de la defensa local. El asturiano volvió a mostrarse negado en la definición, con algún poste incluido, pero al menos ofreció una asistencia magistral a Messi,



El atacante argentino Leo Messi firmó los dos tantos del Barcelona. / ALBERT GEA (REUTERS)



El meta Toni Doblas corta una acción de David Villa. / J. CEBOLLADA (EFE)

que batió por bajo al guardameta Toni Doblas.

El Zaragoza aspiraba a mejorar su rendimiento después del descanso, aunque sus escasas opciones prácticamente desaparecieron con la tarjeta roja que el colegiado le enseñó a Ponzio por una agresión a Dani Alves.

A causa de la inferioridad numérica, al conjunto aragonés no le quedó más remedio que aceptar el papel de convidado de

pedra en su propio estadio. El público solo se emocionaba cuando existía un amago de contraataque de los maños.

Para no alargar la incertidumbre, Messi volvió a aparecer para sentenciar. En el minuto 66, aprovechó un rechace para sellar el 0-2 definitivo con un fuerte tiro.

Desde entonces y hasta la conclusión, los 'culés' se relajaron, si bien este factor no propició ni siquiera el tanto del honor local.

LAS DECLARACIONES

► PEP GUARDIOLA

«Messi es un goleador, tiene la portería en la cabeza»

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, se mostró muy satisfecho tras la victoria frente al Zaragoza y reconoció el mérito de jugadores que no actuaron en su posición habitual. «Nunca es fácil coger los hábitos cuando no los tienes, pero todo el mundo ha jugado más o menos en su posición y hemos tenido el control del partido», precisó. «Siempre es fácil decir que vamos por el buen camino cuando hay buenos resultados, pero lo cierto es que estamos en un buen tono y hay que continuar así». Sobre el argentino Leo Messi, el técnico no escatimó elogios. «Leo es así siempre. Es un goleador. Aunque no juega en la posición de nueve, tiene la portería en la cabeza y nosotros intentamos colocarlo en el mejor sitio para el juego del equipo». Respecto al hecho de que Villa no lograra marcar, no le dio importancia. «Hemos venido a ganar el partido. Solo es cuestión de tiempo», finalizó.

El Villarreal y el Atlético de Madrid examinan su deseo de Champions

El conjunto local recupera a Carlos Marchena y Marcos Senna y el visitante, a David de Gea

EFE / CASTELLÓN

Villarreal y Atlético de Madrid protagonizarán esta noche un duelo entre aspirantes a disputar la próxima Liga de Campeones. Los dos conjuntos están completando un inicio de curso bastante convincente, y pasarán una prueba de fuego en un partido que ha promediado más de cuatro goles en los últimos seis precedentes.

Los locales, que no pierden en la Liga desde la primera jornada, suman tres puntos más que los visitantes. En este sentido, cuentan con una fantástica oportunidad de empezar a poner distancia en relación a un rival directo.

En cuanto a los 'colchoneros', desean volver cuanto antes a una de las cuatro mejores posiciones, tras recuperar las buenas sensaciones contra el Getafe (2-0) y el Rosenborg (3-0).

De cualquier modo, el Atlético tiende a empequeñecerse frente a los bloques más potentes del torneo, y Quique Sánchez Flores aspira a cambiar este mal hábito. El Barça derrotó a la escuadra rojiblanca por 1-2, el Sevilla también lo logró por 3-1, y el Valencia al menos consiguió un empate (1-1) en Mestalla. El derbi ante el Real Madrid se va acercando y llega la hora de progresar.

El preparador del conjunto de la capital de España dispondrá en la contienda de David de Gea. El joven arquero se perdió el compromiso continental del pasado jueves por una contractura en el cuádriceps, que parece haber dejado ya en el olvido.

En principio, el portero será titular, al igual que Sergio Agüero, quien retornará al campeonato doméstico después de entrar desde el banquillo ante el Rosenborg.



David de Gea y Sergio Agüero están listos para dejar el banquillo y regresar a la titularidad. / EFE

El 'Kun', ansioso por brillar, no desaprovechó los minutos que disputó frente al oponente noruego: marcó un gol y dio el pase decisivo de otro.

No se sabe todavía con seguridad quién le acompañará en la delantera. El uruguayo Diego Forlán acumula muchos partidos consecutivos en las piernas, por lo que quizá el entrenador recurra al inspirado Diego Costa.

En cuanto al Villarreal, saltará al césped con las ausencias de los sancionados Borja Valero y Mateo Musacchio, que fueron expulsados contra el Hércules.

Al menos, el técnico Juan Carlos Garrido sí podrá contar con dos hombres fundamentales en su esquema, Carlos Marchena y Marcos Senna, cuyos problemas musculares han desaparecido justo a tiempo. Es duda Ángel.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Diego López, Ángel o Mario, Marchena, Gonzalo, Capdevila, Bruno Soriano, Senna, Cazorla, Cani, Nilmar y Rossi.

Atlético de Madrid: De Gea, Ujfalusi, Perea, Godín, F. Luis, Reyes, Assunção, Tiago, Simão, Forlán o Diego Costa y Agüero.

Árbitro, estadio y hora: Ramírez Domínguez (C. andaluz). El Madrigal. 21,00 horas (Canal +).

Sevilla y Athletic de Bilbao, a meterse en la zona europea

Los hispalenses llegan con dudas tras su derrota frente al Sporting

EFE / SEVILLA

El Sevilla-Athletic de Bilbao que se disputará hoy en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán reunirá a dos escuadras separadas por apenas un punto en la tabla, y que se hallan muy cerca de la zona europea. En este sentido, ambas tratarán de ganar para no perder de vista este interesante objetivo.

El conjunto andaluz sufrió el pasado domingo en Gijón (2-0) la primera derrota de la era de Gregorio Manzano como entrenador, y ahora necesita encadenar varios triunfos para meterse de lleno en la lucha con los grandes.

Después de que el equipo batiera con solvencia al Atlético de Madrid, el tropiezo contra el Sporting ha provocado que reaparez-

can las dudas en la afición acerca del rendimiento de la plantilla. En cada compromiso, existe la incógnita de si los hispalenses ofrecerán su mejor o su peor cara.

Los anfitriones deberán superponerse a las bajas ya conocidas de Jesús Navas, Federico Fazio, Ivica Dragutinovic y Arouna Koné. Para colmo, se unieron a última hora las de Didier Zokora, quien sufre un problema intestinal, y Luca Cigarini, que padece molestias. Al menos, el preparador recupera a Diego Capel.

Por su parte, el Athletic tiene la firme intención de acabar con una racha de 17 años sin lograr la victoria en el estadio sevillista, para así mantener la dinámica ganadora recuperada en la última jorna-

da con el triunfo frente al Zaragoza en San Mamés.

El equipo rojiblanco pretende, además, aprobar por fin su asignatura pendiente ante los rivales más poderosos del campeonato, ya que salió escaldado contra el Atlético de Madrid, el Barcelona y el Valencia. Contará con la ayuda de su 'míster', Joaquín Caparrós, quien conoce bien al adversario, al que dirigió en el pasado.

En la zaga, Koikili sustituirá a Aurtenetxe, que sigue con la selección Sub'19 en Lituania, y Ustaritz ocupará la plaza de Amorebieta.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop, Konko, Martín Cáceres, Alexis, Fernando Navarro, Alejandro Alfaro, Renato, Romaric, Perotti, Luis Fa-



Fernando Navarro y Palop.

biano y Negredo.

Athletic de Bilbao: Iraizoz, Iraola, San José, Ustaritz, Koikili, Susaeta, Javi Martínez, Gurpegui, Muniain, Toquero y Llorente.

Árbitro, estadio y hora: Clos Gómez (C. aragonés). Sánchez Pizjuán. 19,00 horas (Canal + Liga y Gol TV).

OTROS PARTIDOS

ESPANYOL-LEVANTE

Muchas ausencias en ambos bloques

■ El Espanyol llega al partido contra el Levante de hoy (17,00 horas, PPV) con las importantes bajas en ataque de Luis García y Osvaldo por sanción, aunque confía en su fortaleza en Cornellá para prolongar su imaculada racha en casa. Acumula tres victorias como local en otros tantos encuentros y aspira a mantenerse en los puestos europeos de la clasificación. En cuanto al oponente, que ha mejorado bastante en los últimos tiempos después de un mal arranque liguero, arrastra numerosas ausencias, las de Héctor Rodas, Miguel Pérez, Nacho, Iborra, Juanfran y Xisco Muñoz. Solo recupera al centrocampista malagueño Juanlu.

GETAFE-SPORTING

Nervios y debilidad se unen en el duelo

■ El Sporting de Gijón intentará aprovechar esta tarde la ansiedad del Getafe (17,00 horas, PPV), que necesita cuajar una buena actuación después de la mala imagen ofrecida en sus derrotas ante el Atlético de Madrid y el Stuttgart. Una noticia positiva para el entrenador de los anfitriones, Michel, será la titularidad de Dani Parejo, a quien dio descanso el jueves por la acumulación de esfuerzos. Su homólogo en el banquillo asturiano, Manolo Preciado, se ha topado con una complicación, el virus de la gripe que ha entrado en el vestuario asturiano, y que ya ha dejado muy 'tocados' a varios jugadores.

OSASUNA-MÁLAGA

Compromiso entre rivales directos

■ Osasuna, que cayó a la zona de descenso pese a empatar con 10 futbolistas sobre el campo en Riazor, se ha concienciado para vencer al Málaga (17,00 horas, PPV) y superar así a un peligroso adversario en la lucha por la permanencia. En general, los 'rojillos' suelen brillar más en casa que fuera, aunque esta vez deberán tener cuidado, pues el bloque andaluz plantea exigentes batallas a domicilio. Se perderán la cita Sergio Fernández, Javier Camuñas y José Rondón.

ALMERÍA-HÉRCULES

Juan Manuel Lillo se juega el puesto

■ El Almería buscará esta tarde (17,00 horas, PPV) su primera victoria de la temporada como local, circunstancia que supondría un balón de oxígeno para su cuestionado técnico, Juan Manuel Lillo, quien podría ser destituido en caso de tropiezo. De cualquier modo, un Hércules en alza no lo pondrá nada fácil y tratará de aumentar la crisis andaluza, para así consolidarse en la zona media de la tabla. El equipo dirigido por Esteban Vigo no dispondrá de su delantero de referencia, David Trezeguet, que está sancionado.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE COREA

Alonso inicia el asalto al título

El piloto español acaba tercero en la sesión de clasificación, por detrás de Sebastian Vettel y Mark Webber

EFE / YEONGAM

Fernando Alonso (Ferrari) planea arrebatar en el Gran Premio de Corea el liderato a los Red Bull del alemán Sebastian Vettel y del australiano Mark Webber, que ocuparán la primera fila de la formación de salida, en la tercera curva del circuito de Yeongam, al final de la recta más larga del mismo.

Por un momento, el asturiano soñó con lograr la 'pole', pero sus máximos rivales por el título volaron después y le dejaron en el tercer puesto, lo que dentro de lo malo era una buena noticia, porque saldrá por la parte limpia de la pista, algo que en este trazado es fundamental.

La primera curva está relativamente cerca de salida pero, al partir por la limpia, las posibilidades de adelantar a Webber son elevadas y, después de la segunda, viene la recta más larga con 1.200 metros de longitud, y en ella trataría de superar al germano en la frenada de la curva tres.

Si no consiguiera su objetivo, las posibilidades de victoria de Alonso disminuirían, porque perdería la estela de los Red Bull



El asturiano partirá por la parte limpia de la pista de Yeongam. / D. AZUBEL (EFE)

en el segundo sector y no estaría ya en condiciones de pasarles, a no ser que aparezca la lluvia.

Por su parte, el británico Lewis Hamilton (McLaren) también se aferra a seguir en la lucha por el Mundial y partirá desde la cuarta posición, mientras

que su compañero Jenson Button fue el peor situado, justo por detrás del Ferrari de Felipe Massa, que saldrá sexto, y poco o nada, a priori, podrá hacer por ayudar a Alonso restando puntos a los otros aspirantes.

Por último, el español Jaime

Alguersuari (Toro Rosso) partirá desde la decimosexta posición, después de completar una muy buena sesión de clasificación al superar a su compañero de equipo, el suizo Sebastian Buemi por 25 centésimas de segundo.

LAS DECLARACIONES

► **FERNANDO ALONSO**
«Tengo muchas opciones de hacer una buena carrera»

► **MARK WEBBER**
«Alonso me va a presionar, pero sin duda estoy en una buena posición»

► **SEBASTIAN VETTEL**
«Ha sido por un margen pequeño, pero suficiente»

BALONCESTO

LIGA ACB

El Real Madrid se encomienda a la remontada para triunfar

El bloque de Messina sufre en los últimos minutos frente al Valencia

REAL MADRID	P.E. VALENCIA
75	63

REAL MADRID: Suárez (9), Reyes (17), Rodríguez, Tomic (12) y Llull (11), equipo inicial. Fisher, Velickovic (2), Fischer (4), Garbajosa (2), Vidal y Tucker (18).

P.E. VALENCIA: Claver (13), Martínez (15), Pietrus, Cook (8) y Lishchuk (4), equipo inicial. Simeón (6), Savanovic (11), Fernández y Javtokas (6).

ÁRBITROS

Arteaga, Jiménez y Sánchez Monserrat. Eliminados por faltas Tomic (m. 33), Felipe Reyes (m. 38) y Javtokas (m. 39).

PARCIALES

25-17, 12-11, 13-19, 25-16.

EFE / MADRID

El Real Madrid tuvo que ganar dos

veces el partido para apuntarse la victoria ante el Power Electronics Valencia, porque desaprovechó una ventaja de 17 puntos y dejó que el rival se adelantara en el marcador, teniendo que volver a acelerar para lograr el triunfo.

El Madrid salió enchufado al partido desde el primer minuto. Con Tomic firmando su partido más serio, el conjunto local mandó siempre en el marcador.

El 25-17 del final del primer cuarto fue un justo marcador ante los méritos de uno y otro equipo. En el segundo período, se apretaron las defensas, descendió el acierto en ataque y los espectadores se tragaron un infumable par-

cial que finalizó 12-11, 37-28 al descanso en el acumulado.

En el inicio del tercer cuarto, el cuadro valenciano naufragó totalmente, 46-29, lo que enfrió todavía más el espectáculo, hasta que una simple defensa en zona se le atragantó al Real Madrid más de lo esperado y el rival remontó hasta colocarse a tres puntos (50-47).

Tras dilapidar su ventaja, los hombres de Messina tuvieron que bregar de nuevo. Fueron Llull, Suárez y Reyes los que tiraron del carro en los momentos difíciles, para acabar ganando un partido gracias a un parcial de 20-5 en los últimos seis minutos, en el que tuvieron que hacer un doble esfuerzo.

CICLISMO

GIRO DE ITALIA

El Etna y los Alpes serán los jueces del próximo Giro

EFE / TURÍN

El Etna siciliano, el volcán más activo de Europa, y los Alpes son dos de los grandes protagonistas del recorrido de la 94 edición del Giro de Italia, que se disputará del 7 al 29 de mayo de 2011.

La carrera rosa, que fue presentada ayer en Turín, desde donde partirá, dará el pistoletazo de salida en una crono por equipos de 21,5 kilómetros.

De ahí se empezará a bajar hasta llegar al sur y pasar a Sicilia, donde se abordará la escalada del Etna en una jornada de 159 kilómetros que terminará a 1.904 metros de altitud.

Tras volver a la península, los corredores subirán al norte y llegarán a los Alpes austríacos, en los que se incluye la escalada del Grossglockner, la segunda montaña más alta de esta cordillera.

Desde allí se recorrerá el norte montañoso hasta llegar a Milán el último día, el 29 de mayo, en una contrarreloj individual de 32,8 kilómetros que tendrá salida y llegada en la capital lombarda.

La última edición de la carrera ciclista transalpina tuvo como vencedor al local Ivan Basso, seguido del español David Arroyo (segundo) y del italiano Vincenzo Nibali (tercero).

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Parcelas urbanizadas en Sotosalbos

Finca Los Pozuelos
www.sotosalbosromanica.com

Desde
95.000 €

Con todos
los servicios

A partir
de 400 m²

info@sotosalbosromanica.com 619 741 516 - 645 796 002



EL DETALLE

Solbes pide que Europa actúe unida o se convertirá en «irrelevante» ■ El ex ministro de Economía y Hacienda Pedro Solbes advirtió ayer de que «si Europa no actúa de forma más unificada, corre el riesgo de convertirse en irrelevante». El socialista hizo especial hincapié en que «el euro, nos ha protegido enormemente de la crisis».

LA CIFRA

1,2%

Es lo que creció el número de trabajadores extranjeros por cuenta propia durante los nueve primeros meses del año, hasta alcanzar los 199.969 autónomos, después de dos años de caídas.



Elena Salgado cambia impresiones con el viceministro de Finanzas alemán, Joers Asmussen (c), y con el presidente del Consejo de Europa, Van Rompuy. / EFE

► CUMBRE EN COREA

El G20 acuerda reformar el FMI y rechaza la devaluación intencionada

EFE / GYEONGJU (COREA DEL SUR)
Los ministros de Finanzas del G20 cerraron ayer su reunión de dos días en la ciudad surcoreana de Gyeongju con un acuerdo para una profunda reforma del Fondo Monetario Internacional (FMI), al tiempo que rechazaron las «devaluaciones competitivas» de las divisas.

En esta cita se clarificaron los puntos que centrarán la agenda de la cumbre de noviembre en Seúl con el objetivo de lograr un crecimiento «fuerte, sostenible y equilibrado», aunque el inesperado acuerdo para reformar el FMI en favor de las economías emergentes se llevó el protagonismo.

El director de ese órgano, Dominique Strauss-Kahn, se mostró satisfecho después de que los miembros del G20 alcanzaran un «histórico» compromiso para que países como China o Brasil tengan más peso en la institución y contribuyan a un fondo «más efectivo, creíble y legitimado».

Con este acuerdo sobre la reforma, el Fondo confía en «reflejar la realidad de la economía global» y «poner fin al debate sobre su legitimidad».

CESIÓN EUROPEA. Para permitir ese nuevo equilibrio, Europa cederá dos asientos en el directorio ejecutivo del FMI, mientras importantes economías como China, India o Brasil se beneficiarán de un aumento del 6% en sus cuotas de representación.

El comisario comunitario de Finanzas, Olli Rehn, recibió positivamente el acuerdo, mientras el ministro belga de esa cartera, Didier Reynders, dijo que existen alternativas, como una silla rotatoria para países europeos de tamaño medio.

Por otro lado, la lucha de EEUU para que China deje de mantener su yuan artificialmente devaluado, destinado a atraer capitales y mantener su prevalencia como potencia exportadora mundial en plena recuperación de la crisis, se saldó en el comunicado final, que afirma el compromiso del G20 de «avanzar hacia un sistema de tipos de cambios determinados por el mercado que reflejen los fundamentos económicos subyacentes y rechace las devaluaciones competitivas de las divisas».

Bruselas deja encarrilada la mayor reforma desde la creación del euro

El acuerdo conducirá a un fortalecimiento inédito de la disciplina presupuestaria y a la introducción, por primera vez, de una verdadera vigilancia macroeconómica multilateral

• La Unión Europea prevé aplicar fuertes sanciones contra el Gobierno que no ponga remedio, por ejemplo, a la pérdida crónica de competitividad de sus finanzas.

J. MANUEL SANZ (EFE) / BRUSELAS
Los Gobiernos europeos dejaron encarrilada hace unos días la mayor reforma de su unión económica y monetaria desde que fue creado el euro hace una década.

El acuerdo político, anunciado en el seno del grupo especial que preside desde mayo Herman van Rompuy, conducirá a un fortalecimiento inédito de la disciplina presupuestaria y a la introducción, por primera vez, de una verdadera vigilancia macroeconómica multilateral.

Se trata de evitar, so pena de fuertes sanciones políticas y financieras, que se repitan derivas presupuestarias, como la de Grecia, o perniciosas burbujas inmobiliarias como las que han disparado el déficit en España e Irlanda.

«La crisis ha demostrado, y de qué manera, lo profunda que es

la integración entre los participantes en el euro y en el mercado interior», resumía Van Rompuy tras las últimas negociaciones en Luxemburgo. «Cada uno se ha dado cuenta de que las decisiones de un Estado pueden afectarnos a todos», concluyó el presidente del Consejo Europeo.

Tras ese espaldarazo político al máximo nivel, las instituciones comunitarias -Comisión, Consejo de Ministros y Parlamento Europeo- se afanarán en traducir rápidamente el consenso en textos legislativos precisos, con el objetivo de que las primeras innovaciones, tales como el llamado *semestre europeo*, puedan entrar en vigor en primavera de 2011.

Según han confirmaron fuentes europeas, el grupo ha dejado, además, abierta la vía a una reforma del Tratado de Lisboa que lleve aún más lejos los cambios en lo que respecta al repertorio de sanciones y a la creación de un mecanismo permanente de rescate o gestión de crisis de la deuda soberana.

«Cambiar los tratados no es algo sencillo; requiere la unanimidad», advertía un diplomático comunitario.

Aunque la canciller alemana, Ángela Merkel, y el presidente francés, Nicolás Sarkozy, anunciaran que están de acuerdo en la vía de la revisión constitucional, «no todos los países comunitarios se han pronunciado al respecto», prevenía la fuente.

CUESTIONES POLÉMICAS. La perspectiva de una reforma ulterior de los acuerdos será, sin duda, una de las cuestiones polémicas de la próxima cumbre europea de los días 28 y 29 de octubre.

Van Rompuy destacaba en Luxemburgo la novedad absoluta que supone la creación de un mecanismo de vigilancia macroeconómica.

Se quieren evitar crisis como la griega y burbujas inmobiliarias como las de España e Irlanda

Durante la primera década del euro, los Gobiernos y las instituciones europeas descuidaron la detección y control de los riesgos ligados a la aparición de burbujas inmobiliarias, a los desequilibrios persistentes en la balanza de pagos o a las divergencias pronunciadas de competitividad.

A partir de 2011, la Comisión Europea analizará anualmente, país por país, el comportamiento de una serie de indicadores macroeconómicos.

En un primer momento, la Unión Europea prevé sanciones solo «políticas» contra el Estado que no ponga remedio, por ejemplo, a una pérdida crónica combativa de su economía.

Bruselas organizaría «visitas de inspección» al país, haría públicos sus informes críticos y, si es preciso, elevaría el problema al Consejo Europeo, para que todos los líderes opinaran.

«Creemos que en la mayoría de los casos estos golpes a la reputación de un Gobierno bastarán», comentaba el diplomático.

No obstante, si el Ejecutivo amonestado desoyera las recomendaciones de sus socios, se le impondrían sanciones financieras.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

LDEALCORVO: 7:00 horas.

BADES: 10:50 y 16:20 horas.

GUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

REVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

YLLON: 7:10 y 9:00 horas.

ERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

ERNARDOS: 8:10 horas.

OCEGUILLAS: 7:00 horas.

AMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

ANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.

OCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

JELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.

UEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

SPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

UENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)

UENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)

UENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.

UENTIDUEÑA: 7:00 horas.

OYUELOS: 9:00 horas.

JARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.

ABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.

LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

UNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.

AVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

AVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

AVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)

PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.

EDRAZA: 7:30 horas.

EBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

IAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.

IAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

AMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 12:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

ANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

IZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECBALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.

AYLLON: 9:00 horas.

BERNARDOS: 9:20 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUCA: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8, 00; 8:30; 9:30; 11, 00; 12:10; 14, 00; 15, 30; 16:30; 17:15; 18, 00; 19:30; 21, 00; 22, 00.

TORRECBALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUCA: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11, 00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECBALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.

VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los Angeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

EL SEÑOR
D. Francisco Callejo Díez

Ha descansado en la paz del Señor en Tolocirio el día 23 de octubre de 2010
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Luz Pérez González; hijos, Araceli, Javier, José Miguel y Ester Callejo Pérez; hijos políticos, Gorka Vicente Arregui (+), Inmaculada Casquete, Araceli Vallejo y Miguel Iglesias; nietos Ainoa, Mayte, Jhonatan, Amanda, Héctor, Mario y Adrián, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Tolocirio.

CASA DOLIENTE: TANATORIO DE ARÉVALO (ÁVILA)

LA SEÑORA
D^a Luisa García Yusto

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de octubre de 2010
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, José-Luis, Eugenio y Paula Pascual García; hijos políticos, Pedro del Amo y Hortensia Frías; nietos; biznietos; hermana, Pilar; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el martes día 26, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, hoy día 24, a las 11:30 de la mañana.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES								
DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	12:00H	12:50H	13:30H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H	14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H	18:15H	19:00H	19:30H	18:15H	19:00H	19:25H
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	19:15H	20:00H	20:30H	19:15H	20:00H	20:30H
14:00H	15:35H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	14:00H	15:35H	16:00H	14:00H	15:35H	16:00H
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	21:00H	21:50H	22:10H	21:00H	21:50H	22:10H

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

¿Cuándo más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IC
EMPRESA CERTIFICADA

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

asesor@s COMERCIALES

REQUERIMOS:

- de 23 a 45 años
- nivel cultural medio
- vehículo propio
- personas extrovertidas con perfil comercial
- se valorará experiencia en el sector

OFRECEMOS:

- de 25.000 a 45.000 €/año (fijo, incentivos, seguridad social)
- teléfono de empresa
- gran estabilidad laboral
- promoción a Directores de oficina

902.922.422 ó
rrhh@comunidadcampus.com

campus

EMPRESA DE construcción ubicada en Segovia precisa oficial de primera, imprescindible: saber solar, poner azulejo, dar yeso, colocación de tejas, etc. y vehículo propio. Interesados 686747635.

MECANICOS PARA trabajar en

talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157.

JARDINEROS SIN experiencia en Ayuntamientos. 983305096.

OBRA PÚBLICA precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

VENTAS

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100 m². Precio 215.000. Teléfono 637905684.

VENDO PISO bajo, 2 dormitorios, gran terraza, sin barreras. 607882727.

ENSEÑANZA

MAESTROS PREPARAMOS todas las especialidades. 615423834.

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO DISCOTECA 300 m². Nueva. Para funcionar. En Carbonero el Mayor. 699091468.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado 2 dormitorios, zona Gobernador Fernández Jiménez, 450 €. 620482838.

GANADOS

SE VENDEN Terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fiens serios. Plaza Mayor, 21 Valladolid, 983338688.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

NOVEDAD TRAVESTI Camila, cuerpo. 130 pecho. 23x5 dotación. Activa, pasiva. 648943461.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD BELLISIMA mujer moderna pechos enormes, supersexy. Francés, lencería. 669956723.

CONTACTOS

VIUDA. 40 AÑOS. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

SOLO CHICOS
803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

¡Lolita!
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

Tarot de Analía
806 416 468

902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

EL ADELANTADO.com

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12

EL ADELANTADO

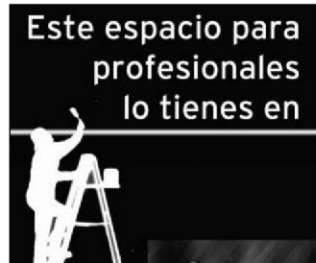
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

SE VENDE PISO EN LA LASTRILLA
2 dormitorios. A estrenar
390 €/mes
INCLUYE GASTOS DE REGISTRO Y DE NOTARIO
TELF. 607 59 06 32

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

E. DEL PRADO
Mantenimiento
¡TU AYUDA EN DOMICILIO!
y ahora
Baños • Cocinas
Limpieza de Cristales
Más de 25 años de
EXPERIENCIA 659 317 170

Este espacio para profesionales lo tienes en



guía de servicios profesionales y salud

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE CHALET A ESTRENAR EN TRECASCAS-SONSOTO
246 m² construidos. Jardín 200 m²
4 dormitorios. 4 baños
Garaje 2 coches. Bodega. Atico acondicionado. ¡Estilo rústico!
¡309.750 €! ¡51.538.000 ptas.!

Ref. 10546

VENDE CHALET EN ORTIGOSA
132 m². 2 dormitorios. 2 baños.
Porche de madera. Garaje
Jardín individual con piscina
¡Prácticamente nuevo!
Buen precio
Ref. 10647

VENDE CHALET EN LA GRANJA
240 m². 4 dormitorios. 4 baños
Garaje con capacidad para 3 vehículos
Ascensor y calidades de lujo
¡Jardín individual! ¡Nuevo!
Ref. 10919

VENDE CHALET PAREADO EN LA LOSA
3 dormitorios. 3 baños (amueblados)
Cocina amueblada. Armarios vestidos. Chimenea en salón. Garaje.
¡A estrenar! ¡Precio-económico!
Ref. 10645

VENDE CHALET EN LOS HUERTOS
3 dormitorios. 2 baños.
Patio con barbacoa
¡Muchas mejoras en construcción!
¡Solo 155.500 €!
¡25.873.000 ptas.!

Ref. 11190

VENDE CHALET EN URB. MONTELAVIÑA
280 m². 4 dormitorios + ático
3 baños. Amplio salón y cocina amueblada
¡Garaje 2 coches! ¡Jardín individual!
¡Zonas comunes con piscina!

Ref. 12135

VENDE CHALET EN EL CENTRO DE SEGOVIA
150 m² construidos
(posibilidad de ático y sótano)
Parcela 325 m²
¡Muchas posibilidades!

Ref. 12148

VENDE CHALET EN EL SOTILLO
300 m² CONSTRUIDOS
PARCELA 500 m². ¡A ESTRENAR!
¡CALIDADES NOBLES!
¡Solo 373.800 €! ¡62.195.000 ptas.!

Ref. 10307

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visitenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA
caja segovia

ROBLEDO T

YA A LA VENTA LA 5ª FASE

PISOS CHALETS LOCALES

ROBLEDO T

VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

BONOLOTO

Miércoles 20 de octubre

4 21 34 35 41 47

Complem. 16 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 22 de octubre

2 10 17 25 27 30

Complem. 28 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 21 de octubre

1 4 17 25 29 37

Complem. 45 Reintegro 2

LOTería PRIMITIVA

Sábado 23 de octubre

7 8 10 20 30 40

Complem. 27 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de octubre

28 31 34 37 47

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 22 de octubre

4 5 9 11 39

Estrellas 3 5

EL 7/39

Jueves 21 de octubre

5 6 15 17 22

25 27 Reintegro 1

Domingo 17 de octubre

2 13 25 26 34

35 37 Reintegro 9

ONCE

Sábado 23 de octubre

Serie 04

76134

Viernes 22 de octubre 98090

Jueves 21 de octubre 03026

Miércoles 20 de octubre 15323

Martes 19 de octubre 49419

Lunes 18 de octubre 40283

Domingo 17 de octubre 80806

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 23 de octubre

8 9 16 17 19
23 30 35 37 46
49 54 56 60 61
62 64 65 67 70

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:38 y se pone a las 19:23

NUEVA 06/11 CRESCIENTE 13/11 LLENA 21/11 MENGUANTE 30/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentarán los fenómenos extremos en España?

Si el calentamiento global se acelera podría suponer en España un incremento de las lluvias torrenciales, las olas de calor y de la salinidad del Mediterráneo.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

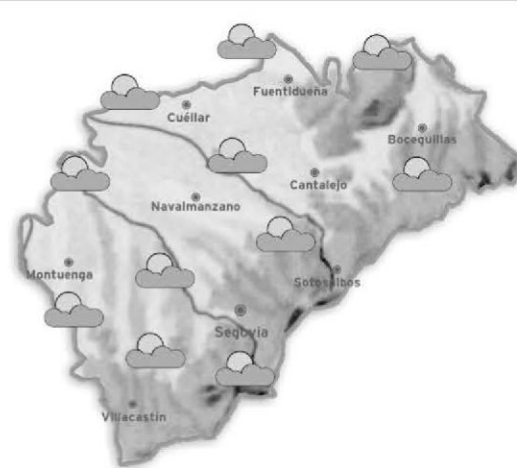
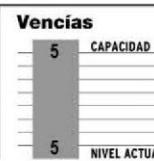
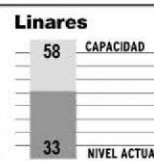
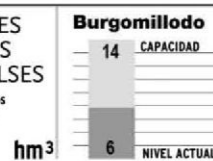


HOY

16° MÁX.
8° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

Presencia de nubes finas la mañana del domingo. Por la tarde se sucederán las nubes y los claros, y por la noche se esperan más nubes. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 8°C a primeras horas y en torno a 16°C a mediodía. Vientos del oeste de intensidad moderada.

NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles

MAÑANA



Buen tiempo

12° MÁX.
5° MÍN.

El cielo estará poco nuboso el lunes por la mañana. A medida que avance el día el tiempo será bueno. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable. Ligera subida de temperaturas.



MARTES



Despejado en general

11° MÁX.
2° MÍN.

Cielo poco nuboso la mañana del martes. Por la tarde el cielo estará prácticamente limpio de nubes, y por la noche habrá gran número de nubes. Ligera bajada de temperaturas.



VIENTO 30 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 11°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Sur	COTA DE NIEVE 2300 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

La llegada de un frente atlántico dejará lluvias abundantes e intensas en el extremo norte del país y en las Baleares. Vendrán acompañadas de un descenso térmico en estas zonas. Chubascos débiles en las Canarias.



MAÑANA

Las nubes tenderán a dispersarse en general, aunque aún caerán chubascos débiles en Baleares, Cantábrico y Pirineo. El viento del norte se intensificará en todo el nordeste peninsular y Baleares. Caerán las temperaturas.

MARTES

El dominio anticiclónico garantizará un cielo despejado en general. Habrá nubes en los archipiélagos, sin descartarse algún chubasco. El viento tenderá a aflojar. Las temperaturas bajarán claramente y habrá heladas matinales.

TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	17°	14°	Cáceres	20°	11°	Guadalajara	17°	4°	Madrid	17°	11°
Albacete	21°	9°	Cádiz	22°	14°	Huelva	22°	13°	Málaga	20°	14°
Alicante	23°	15°	Castellón	22°	16°	Huesca	16°	10°	Melilla	22°	18°
Almería	24°	15°	Ceuta	22°	16°	Jaén	18°	10°	Murcia	25°	13°
Ávila	16°	5°	Ciudad Real	20°	8°	Las Palmas	25°	19°	Ourense	17°	13°
Badajoz	21°	8°	Córdoba	22°	12°	León	15°	5°	Oviedo	15°	11°
Barcelona	20°	14°	Cuenca	17°	5°	Lleida	19°	10°	Palencia	15°	4°
Bilbao	18°	11°	Girona	20°	12°	Logroño	17°	6°	Palma	23°	16°
Burgos	14°	1°	Granada	20°	11°	Lugo	17°	10°	Pamplona	16°	9°
									Pontevedra	17°	13°
									S. Sebastián	17°	13°
									Salamanca	20°	7°
									S.C. Tenerife	24°	19°
									Santander	16°	11°
									Segovia	16°	8°
									Sevilla	24°	13°
									Soria	16°	2°
									Tarazona	19°	13°
									Tarragona	21°	12°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón se estirará desde las Azores hasta las Islas Británicas. Un frente pasará por el norte peninsular. El viento soplará con fuerza en el nordeste y Baleares, debido a la perturbación gestada en el norte de Italia.

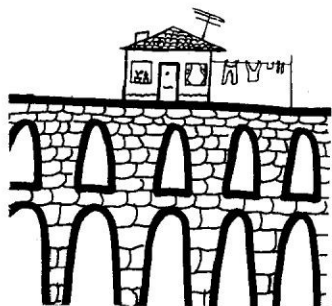


	MÁX	MÍN
Amsterdam	12°	5°
Atenas	15°	11°
Belgrado	19°	7°
Berlín	12°	7°
Berna	12°	4°
Bruselas	10°	4°
Bucarest	12°	5°
Estocolmo	5°	1°
Londres	11°	5°
Moscú	6°	1°
París	11°	7°
Praga	13°	8°
Roma	18°	11°
Varsovia	13°	8°

Tenemos sanas
ensaladas...y tenemos
crepes

• Bon Appétit (Calle de los bares)
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33

• Bon Appétit (Acueducto)
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90



EL ADOSADO
A MEDIDA QUE ME HAGO MAYOR ME INTERESAN MÁS LOS SENTIMIENTOS QUE LAS IDEAS (LOUIS MALLE)

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 24 de octubre de 2010 - nº 744

¿PARA CUÁNDO UN NOBEL?

Son muchos los segovianos que quieren que el mundo entero sepa que en nuestra capital hay urbanistas y urbanitas que no tienen nada que envidiar a los mejores del orbe. Pues bien, bajo estas líneas les ofrecemos en primicia a los responsables de esa obra magna de la Ingeniería de Caminos, Canales y Puertos (será por las curvas y cuestas, como el de Navacerrada) del nuevo Col Jerónimo de Aliaga, que lleva camino a poco que Perico Delgado lo mueva un poco de quitarle su fama al Tourmalet.

Lo dicho ¿PARA CUÁNDO UN NOBEL, PARA ESTOS ARTISTAS DE LA PISTA?

FONDO DE COOPERACIÓN LOCAL

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Concejalía de Obras y Servicios

Equipo Técnico Municipal:
Emilio García de Castro: Ingeniero de Caminos.
Juan Carlos Domingo Pinillos: Ingeniero T.O.P.
Félix Palacios García: Vigilante de Obra.

REFORMADO Nº 1 APERTURA DE LA CALLE JERÓNIMO DE ALIAGA, EN LA CIUDAD DE SEGOVIA.
PRESUPUESTO: 865 000.00 €

LEIDO POR AHÍ

Escriben en "Agenda Política de Castilla y León"

DE CAPITALIDADES EUROPEAS Y OTROS CHANCHULLOS

Buena señal es que, como señalaba Juan Vicente Herrera, dos ciudades de nuestra comunidad permanezcan en la carrera para conseguir la Capitalidad de la Cultura Europea 2016.

Sin embargo antes de deshacernos en elogios, felicitaciones y autobombo, es necesario saber de qué va el tema y como se cocinan estos galardones. Y lo primero que uno (con un mínimo de espíritu crítico) se pregunta es, ¿quién otorga estas distinciones? Bueno, pues el jurado se compone de trece miembros. Seis dependientes del gobierno de turno y otros siete de las instituciones europeas.

Con ese dato en mente resulta evidente el peso del gobierno en la decisión. Controlar la mitad de un jurado, formando un bloque homogéneo, frente a otro mitad cuya procedencia es mucho más variada, garantiza un altísimo grado de control de todas las decisiones que de ahí salen.

Y no hace falta rascar demasiado para encontrar la relación. En la primera ronda dieciséis ciudades iniciaron la aventura de lograr la Capitalidad Europea. A saber: San Sebastián, Santander, Pamplona, Burgos, Tarragona, Murcia, Córdoba, Málaga, Cáceres, Segovia, Alcalá de Henares, Cuenca, Palmas de Gran Canaria, Zaragoza, Palma de Mallorca y Oviedo. De ellas, siete están gobernadas por el Partido Popular, ocho por el Partido Socialista (bien en solitario, bien en coalición) y una más de Unión del Pueblo Navarro.

Después de la decisión del jurado sólo seis pasaron a la final ¿Adivinan el signo político de las ciudades que pasaron el primer corte? Acertaron. Cinco del Partido Socialista, por tan solamente una del Partido Popular (por aquello de disimular un poco). Es decir, Córdoba, San Sebastián, las Palmas, Segovia y Zaragoza por el lado socialista, y Burgos por el popular.

Tampoco es que sea para rasgarse las vestiduras. Cada cual arrima el ascua a su sardina y descubrir que los políticos se mueven por intereses no es desde luego ni novedad, ni primicia. Pero sí lo es que además traten de tomar el pelo a los ciudadanos. Como todo premio que se precie, antes del fallo, ya se habían filtrado el nombre de las cuatro ciudades que pasarían a la final. Serían San Sebastián, Burgos, Zaragoza y Córdoba. Siendo esta última, antes y ahora, clara favorita.

Cuando la noticia se conoce los alcaldes de las Palmas de Gran Canaria, Jerónimo Saavedra, y el de Segovia, Pedro Arahuetes, deciden hacer presión. En lo que al patio de nuestra comunidad concierne, el alcalde de Segovia, llama a sus "colegas" socialistas con la amenaza de no reeditar como candidato a la alcaldía. No es un asunto menor con la que está cayendo en el socialismo en toda España. Y más con lo difícil que se presenta la victoria en Segovia.

Tanto nos da, debieron pensar en la calle Ferraz, así que seis llamadas de teléfono más tarde Segovia y las Palmas se cuelan contra todo pronóstico en la lista final de aspirantes. Al día siguiente, Pedro Arahuetes anuncia en rueda de prensa su intención de repetir como candidato socialista a la alcaldía de Segovia, entre los aplausos emocionados de su equipo de gobierno, argumentado que es momento de arrimar el hombro para llevar a Segovia a la Capitalidad Europea de 2016. (...)

De personas y cosas

Una pregunta:

¿Cómo puede ir de Benjador Gusticiero que solo ve afrentas ajenas, el mismo tipo que mantiene el inicuo armazón del Cervantes, con todo lo que ese sostenella supone?

Una opinión:

Los aparcamientos de P. Claret y F. Ladreda habrían sido realmente útiles si hubiesen servido, de paso, para comunicar las dos mitades de la ciudad brutalmente divididas tras el corte del tráfico bajo el Acueducto. La única obra importante que precisa esta ciudad es un elevador que suba a la gente desde San Millán al Casco Antiguo, con túnel de Salcedo incluido o no según presupuesto. De nada, guapos.

Un pago:

Y ya van muchos. De esta sangría boba resultante de la ineficacia en el intento de capitalidad cultural: El premio Juan de Borbón. Otro montón de euros arrojados a la nada para "reconocer" a alguien que no necesita el reconocimiento de una ciudad musicalmente de tercera como es Segovia. Pocos días después de la concesión, ninguno de los reportajes dedicados al premiado Claudio Abbado en la prensa nacional, hacía referencia al galardón. Ah... pero seguro que puntúa mucho para ser capitalidad.

Una cuestión:

¿La estética es importante o no? Porque si lo es, ver al presidente de nuestro país pactando con un elemento con el vestir, la mueca y el tono de voz del mandatario canario, impacta. Es que en la tele parecía una escena de "El Padrino".

Una "modernización":

La de los autobuses a la capital (la fáctica, no la otra). Pasajeros embutidos, reposacabezas casposos, wifi en algunos (y en los que funciona, dependiendo de los saltos del vehículo y de la proximidad al conductor). Y este último en plan estrella: eligiendo la temperatura que mejor conviene a su depósito de espermatozoides y los 40 Principales o Carrusel Deportivo (según sus preferencias) sintonizados a todo trapo. AVEhuetes no dice nada.

Una insistencia:

Y no nos vamos a cansar. Lo del bus eléctrico, otra vez estropeado, es una auténtica provocación, un capricho majadero y una dilapidación del dinero de TODOS de la que deberían responder los bolsillos del boberas que lo trajo y del soberbio que lo mantiene.

Dos presentaciones:

De libros. Las que hemos disfrutado esta semana. En una hemos descubierto un aspecto entrañable de un vecino nuestro, Ángel Gracia, que ha visto una luz, su luz, y desea compartirla con nosotros con sencillez y generosidad. En la otra un crítico de arte, Jesús Mazariagos, ha confirmado que es uno de los intelectuales más brillantes de nuestra comunidad. Noble, irónico y elegantemente distante, sería de desear que continuara escribiendo, y no obligatoriamente sobre brochazos y pintamonas a los que su corazoncito anhelante de amor le impide ensartar.

Un mensaje:

Nada críptico. El que emitió Rafa Ruiz en la presentación del acto anterior en respuesta a la pregunta ¿dónde estará ahora la sillería del Monasterio de El Parral?. "La sillería está muy cerca", respondió sonriendo. Pues nada, que vayan los monjes preparando sus eclesiales posaderas.

Un milagro:

Que mañana funcione el villancico de San Frutos, tras unos ensayos capaces de espantar para siempre a las cigüeñas de la Catedral. Pero el mítico empuje del Alcoyano no le llega al tobillo al del canónigo Frechel, un hombre que si en vez de aplicarlo al villancico lo hubiese dirigido hacia el Vaticano, sería Papa hace ya muchos años.

Necesitamos tu Sangre

Ven a donar
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
 Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

TVE 1 firmó una jornada soñada, algo que se ha convertido en bastante habitual desde que suprimió la publicidad de sus espacios. El canal consiguió los cinco mejores puestos.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CINE: CAOS	3.219.000	18,6%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.737.000	20,5%	TVE 1
3. TELEDIARIO 1	2.711.000	20,9%	TVE 1
4. EL TIEMPO 2	2.559.000	14,9%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS...	2.533.000	20,3%	TVE 1

|SHARE|

20,9%

TELEDIARIO 1

Comer con el sonido de las noticias constituye un clásico en los hogares españoles, y dentro de esa tendencia, la primera cadena pública suele cosechar un alto nivel de seguimiento, tal y como mostraron los datos.



|DESTACADOS Y BREVES|



'Hoy en escena'
se centra esta vez
en la Seminci

El espacio cultural de La Ocho de CYLTV dedica el programa de esta tarde a la Seminci. Habrá reportajes de las películas de la jornada y entrevistas a los directores y actores protagonistas del día. **CYL 8. 19,45 HORAS**

*Siguen los enredos
en el capítulo de
'Doctor Mateo'*

Tía Juana regresa de Estados Unidos y con ella llega también Rachel, que viene a consultarle a Mateo un caso médico, en una visita puramente profesional. A Adriana, de todas maneras, la situación le sentará muy mal. **ANTENA 3.**
22,00 HORAS



Cuatro complicados
casos para el equipo
de la serie 'Bones'

Hoy, matan a una mujer en una feria. Luego, el equipo investiga el origen de unos huesos espumosos. A continuación, Brennan se topa con un canibal. Finalmente, asesinan a una mujer perseguida por el FBI. **LA SEXTA. 22,15 HORAS**



El debate de 'Gran Hermano' analiza todo lo sucedido

El *reality* de la cadena siempre provoca polémica y comentarios de diversa naturaleza. Jordi González y sus colaboradores recogerán todo ello y se pronunciarán acerca de los primeros días de convivencia de los concursantes.

TELECINCO. 01,00 HORAS



tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis
11:05	Cine para todos. <i>De vuelta a casa: un viaje increíble</i>
12:20	Cine para todos. <i>Desmadre en Camelot</i>
13:45	Un país para comérselo
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Este cuerpo no es el mío</i>
17:35	Sesión de tarde. <i>Secuestro en el paraíso</i>
19:00	España directo
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana. <i>Diamante de sangre</i>
00:30	Especial cine. <i>iMars attacks!</i>
02:05	Ley y orden: unidad de víctimas especiales

tve 2

10:00	Últimas preguntas
10:25	Testimonio
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	Acción directa
14:00	El escarabajo verde
14:35	Destinos
15:10	Las riberas del océano
16:00	Grandes documentales
16:55	Biodiario
17:00	La casa encendida
17:30	Programa de mano
18:00	Miradas 2
18:30	Archivos tema
19:30	Ramón y Cajal
20:30	Tres 14
21:00	Reportero de la Historia
21:30	Redes 2.0
22:00	El documental. <i>Dimensión Dalí</i>
22:55	Científicos de frontera
23:40	Metrópolis

07:00	Mi mundo y yo
08:00	Megatrix. Incluye <i>Pelo Pico Pata,</i> <i>Zoe y H2O</i>
11:30	Impacto total. Entretenimiento
12:30	La cara más divertida
13:30	Decogarden
14:00	Los Simpson. <i>El chico del</i> <i>corazón de oro y El show</i> <i>de Rasca y Pica</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:45	Multicine. <i>Resplandor en la cumbre</i>
17:45	Multicine. <i>La protegida</i>
19:30	Multicine. <i>El rastro de un crimen</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2
22:00	Doctor Mateo
00:00	Aquí no hay quien viva
02:30	Se estrena
02:45	Adivina quién gana esta noche

cuatro

07:10	Scrubs
07:35	Crossing Jordan
09:00	El zapping de Surferos
10:50	El encantador de perros. Entretenimiento
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Home Cinema. <i>Los otros</i>
17:45	Home Cinema. <i>Yeti: la maldición del demonio blanco</i>
19:35	El zapping de Surferos
20:00	Deportes Cuatro
20:30	Noticias Cuatro
21:10	Deportes Cuatro
21:30	Avance de Pekín Express
21:35	Frank de la jungla
22:30	Pekín Express: la ruta del dragón
00:35	Cuarto Milenio
02:55	Maestros del terror
03:45	Todo el mundo odia a Chris

07:35	Las supernenas Z
07:55	Beyblade metal fusion
08:20	Hero 108
08:40	Bakugan
09:00	Ben 10 Alien Force
09:45	Patito feo
11:30	Más que coches GT
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Telecinco
16:00	Cine en familia. <i>La trampa</i>
18:00	Mujeres y hombres y viceversa oro
20:00	El carrerón de los famosos
20:55	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro
22:00	Aída
23:15	Me cambio de familia
01:00	Gran Hermano: el debate. Con Jordi González
02:30	Locos por ganar

07:00	Fórmula Uno. Mundial. Gran Premio de Corea. Previo
08:00	Fórmula Uno. Mundial. Gran Premio de Corea. Carrera
10:00	Documentales
12:00	Fórmula Uno. Mundial. Gran Premio de Corea. Previo. Repetición
14:00	Fórmula Uno. Mundial. Gran Premio de Corea. Carrera. Repetición
16:00	La Sexta Noticias
16:30	Cine. <i>Conan el destructor</i>
18:30	Minuto y resultado. Espacio futbolístico
20:20	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:25	Salvados
22:15	Bones
01:45	The office
02:15	Astro TV
05:00	Teletienda

cyl7

08:00	Redifusión
11:15	Las aventuras de Simbad
12:00	Rex
13:30	Made in Castilla y León
14:00	Nuestras cortes
14:30	CYL 7 Noticias. Informativo
15:30	Cine. <i>El rey Mönster</i>
18:30	Rex. Serie
19:15	Silvestria
19:40	Siete días. Reportajes de actualidad
20:30	Castilla y León en 25. Concurso presentado por Ana Cuesta
21:00	CYL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez
22:00	Cine. <i>Pitch Black</i>
23:45	Siete días
00:30	Made in Castilla y León
01:15	Redifusión

cyl8

07:30	Documental
08:30	La zona que mola. Espacio infantil
11:00	Misa. Desde Salamanca
12:00	Deportes de aventura
12:25	Liga ACB. En directo. Blancos de Rueda Valladolid-Bizkaia Bilbao Basket
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura
15:30	Al trote
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Cine
19:00	La zona que mola
19:45	Hoy en escena: especial Seminci
20:15	Un país en la mochila
21:15	Zapéame
21:30	Silencio, se lee
22:00	Teknópolis
22:30	Cine
00:30	Programación de noche

08:00	Más vivir
10:00	Valores en alza
11:00	Alguien tenía que decirlo
11:30	Más se perdió en Cuba
12:00	Boletín
12:10	Más se perdió en Cuba
13:30	Dando caña
15:00	El telediarlo de Intereconomía. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine
18:00	Los clones
18:30	Lista de bodas
20:30	El telediarlo de Intereconomía. Espacio informativo
21:00	España en la memoria
23:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
02:00	Dando caña
03:30	Alguien tenía que decirlo
04:00	Teletienda

tdp

09:45	Automovilismo. Rally de España
10:15	Magazine Champions League
10:45	Motociclismo. Campeonato de Europa de Velocidad
13:00	Turf
14:00	Motocross. Freestyle World Tour
14:50	Pádel Pro Tour
15:00	Tenis. Torneo ATP de Estocolmo. Final
16:45	Golf. Masters de Castellón
17:30	Senderos
17:45	Baloncesto. Liga ACB. Granada-Caja Laboral
19:45	Balónmano. Liga Asobal. Granollers-Barcelona
21:45	El espíritu de la vela
22:15	Automovilismo. Rally de España
22:45	Estudio estadio

07:05 Madrid, ritmo salvaje
07:30 V's motor
08:20 Senderos misteriosos
09:05 El guardián
09:50 Rex.
Serie
12:20 Liga ACB. Gran Canaria
vs Fuenlabrada
14:00 Telenoticias. Presentadas
por Vicente Gil y Laura
Gómez
15:00 Deportes
15:15 El tiempo
15:30 Zona zapping
15:45 Cine de tarde.
La casa de los espíritus
18:20 Cine: una comedia.
Las mujeres perfectas
19:55 Fútbol es fútbol
20:55 Telenoticias
21:30 Deportes
21:45 El tiempo
22:00 Cien por cien cine.
Ni un pelo de tonto

veo7

06:30	Animalia
07:30	Planeta salvaje
08:00	Veo zapping
09:00	Animalia
10:00	Planeta salvaje
12:00	Cine. <i>Sol rojo</i>
14:00	Alfred Hitchcock presenta
14:30	El marcador
14:50	7 Noticias
15:10	El tiempo
15:15	Cine. <i>El juramento del Corsario Negro</i>
18:00	Top chef
19:00	Cine. <i>El profesional</i>
21:00	7 Noticias
21:20	El marcador
21:30	El tiempo
21:45	Cine. <i>El cazador</i>
00:30	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.**

**Ven a vernos y
te contaremos más...**

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Los otros	15:40	Cuatro	Suspense
★★	Resplandor en la cumbre	15:45	Antena 3	Drama
★★	La trampa	16:00	Telecinco	Suspense
★★	Conan el destructor	16:30	La Sexta	Acción
★★★	Pitch Black	22:00	CYL 7	Fantástica
★★★	Diamante de sangre	22:15	TVE 1	Aventuras
★★	iMars attacks!	00:30	TVE 1	Comedia

15:40 Los otros (CUATRO) ★★★

España, 2001. 104 min. Director: Alejandro Amenábar. Reparto: Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Christopher Eccleston, Eric Sykes, Alakina Mann y James Bentley

La II Guerra Mundial ha acabado, pero el marido de Grace no vuelve. En un caserón, educa a sus hijos con estrictas normas religiosas. Los niños no pueden recibir directamente la luz del día.



22:00 Pitch Black (CYL 7) ★★★



Estados Unidos, año 2000. 105 minutos. Director: David Twohy. Reparto: Vin Diesel, Radha Mitchell, Cole Hauser, Keith David y Ric Anderson

En un viaje interestelar, un carguero espacial sufre una avería a causa de una tormenta de asteroides. Debido al aterrizaje forzado, muere una parte del pasaje y escapa un preso.

22:15 Diamante de sangre (TVE 1) ★★★

Estados Unidos, 2006. 135 min. Director: Edward Zwick. Reparto: Leonardo DiCaprio, Jennifer Connelly, Djimon Hounsou, Arnold Vosloo, David Harewood y Caruso Kuypers
Sierra Leona, 1999. El país se encuentra en medio de una guerra civil. Un contrabandista que está especializado en la venta de piedras preciosas, cuyos beneficios se utilizan para financiar a los rebeldes y al Gobierno a la vez, se cruza en el camino de un pescador nativo.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Crossing Jordan	07:35	Cuatro	Drama
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	Bones	22:15	La Sexta	Suspense
★★★	Aquí no hay quien viva	00:00	Antena 3	Comedia
★★	Ley y orden: unidad de...	02:05	TVE 1	Suspense

22:00 Aída (TELECINCO) ★★★



Un beso entre Luismi y Barajas durante una fiesta amenaza la amistad entre ambos. El hermano de Aída está convencido de que su *compañero del alma* es homosexual. Por otro lado, Soraya intenta matricular a Aída en un reputado centro escolar. Su pareja, Chema, comunista declarado, se hace pasar por un convencido católico para que la pequeña consiga una plaza. Además, un hombre que lleva una cabra perjudica a Mauricio, cuyo bar pierde una parte de su clientela habitual.

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. Gran Premio de Corea	08:00 (directo) y 14:00 (repetición)	La Sexta
Baloncesto. Liga ACB. Blancos de Rueda Valladolid-Bizkaia Bilbao Basket	12:25	CYL 8
Tenis. Torneo de Estocolmo	15:00	Teledporte
Golf. Tour europeo. Masters de Castellón	16:45	Teledporte
Baloncesto. Liga ACB. Granada-Caja Laboral	17:45	Teledporte
Fútbol. Primera División. Sevilla-Athletic	19:00	Canal + Liga y Gol TV
Fútbol. Primera División. Villarreal-Atlético	21:00	Canal +

08:00 (directo) y 14:00 (repetición) Fórmula Uno: Gran Premio de Corea (LA SEXTA)

El circuito de Yeongam se estrena con todo por decidir en el Mundial. A pesar de que solo quedan tres carreras para finalizar la temporada, Fernando Alonso aún puede pelear por el título con Mark Webber, Sebastian Vettel, Lewis Hamilton y Jenson Button, que lucharán por inscribir su nombre en el palmarés del trazado.



12:25 Baloncesto: Blancos de Rueda Valladolid-Bizkaia Bilbao Basket (CYL 8)

El Bizkaia Bilbao visita al Blancos de Rueda Valladolid con el objetivo de seguir la estela de los mejores de la tabla, ya que actualmente ocupa el quinto lugar. Mientras tanto, el conjunto castellano y leonés, que se mantiene en la zona tranquila, cumplirá 900 partidos en la ACB. En total, el conjunto del Pisuerga acumula 1.107 encuentros ligeros desde su fundación en 1976.

entretenimiento

butaca de programas

Decogarden	13:30	Antena 3
España directo	19:00	TVE 1
Hoy en escena: especial Seminci	19:45	CYL 8
El carrerón de los famosos	20:00	Telecinco
Salvados	21:25	La Sexta
Frank de la jungla	21:35	Cuatro
Pekín Express	22:30	Cuatro
Gran Hermano: el debate	01:00	Telecinco



20:00 El carrerón de los famosos (TELECINCO)

Yola Berrocal, Kiko Hernández, Rosa Benito, Kiko Matamoros y Raquel Bollo, habituales en los programas de la compañía, se enfrentan hoy a un complicado reto, la denominada Eternal Running. Se trata de una carrera que mezcla la locura con la diversión. Los cinco intrépidos colaboradores, al igual que el resto de los participantes, deberán cubrir 10 kilómetros de ruta en tierras catalanas. Más allá de la distancia, la verdadera dificultad de la aventura está en las pruebas que incluye, como por ejemplo caminar sobre barro o arrastrarse bajo alambradas.

21:25 Salvados (LA SEXTA)

En esta ocasión, Jordi Évole dialoga con Josep Lluís Carod-Rovira, que defiende que fue el ex presidente del Gobierno José María Aznar quien filtró a los medios su famosa reunión en Perpiñán con miembros del aparato político de la banda terrorista ETA. Para conocer una segunda opinión, también se entrevista con Miguel Ángel Rodríguez, que ejerció como portavoz del Ejecutivo durante la etapa del Partido Popular en el poder.



22:30 Pekín Express (CUATRO)

En la quinta etapa, las ocho parejas que continúan en la carrera cubrirán los 534 kilómetros que separan la ciudad de Phnom Santuk de la meta, que se encuentra en Stung Treng. Este trayecto resultará completamente diferente al resto: la preciada inmunidad se jugará desde el inicio y, además, serán todos los competidores que siguen en el evento los que puedan disputarla por equipos. Dos grupos (tarántulas contra hormigas) irán pasando pruebas eliminatorias.

Roca



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

DE PUEBLOS AYLLÓN

Suelo urbano industrial

Según el actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcaldesa Sonia Palomar, la creación de un polígono industrial es imperante para el futuro desarrollo económico de la villa

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 1460 habitantes

Altitud: 1.019 metros

Superficie: 1126 Km²

Distancia de la capital: 94 Km

Comarca: Tierras de Riaza.

Pedánias: Estebanvela, Francos, Grado del Pico, Saldaña de Ayllón, Santa María de Riaza, Santibañez de Ayllón y Valvieja

Fiestas: San Isidro (15 mayo), San Miguel Arcángel (29 septiembre) y Cruz de Mayo (primer domingo). Además, de la Feria Medieval (último sábado de julio) y Fiesta de los Jubilados (8 mayo)

Enlace de Interés:

www.ayllon.es



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Casa Consistorial (Izq), Iglesia San Miguel (arriba) e iglesia de San Juan (abajo). / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO / AYLLÓN

Sonia Palomar hace balance de su primera toma de contacto con el mundo de la política, repasa los proyectos ejecutados y las tareas que aún quedan por realizar, antes de que finalice la presente legislatura.

"El balance de estos tres años es positivo porque considero que hemos trabajado duro y defendido muchos proyectos para nuestro municipio y la comarca. Prueba de ello es que desde Ayllón presentamos una propuesta en el Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino para la creación de Caminos Naturales que nos permitiesen conectar toda nuestra comarca. Idea que hoy en día es un proyecto redactado. Indudablemente, hay muchas cuestiones que hacer y que

mejorar que nos hubieran gustado dejar hechas, pero cuatro años son pocos para tanto trabajo", explica Palomar, quien asegura que en la actualidad sólo piensa en las actuaciones que tienen iniciadas y en dejar el Ayuntamiento preparado para el relevo, es decir, puesto al día, materializando todos los proyectos que hasta el momento han defendido.

Entre los proyectos en los que están trabajando en la actualidad hay que resaltar la próxima aprobación de un avance de las Normas Subsidiarias y una modificación puntual que definirá el proyecto definitivo para la creación del Polígono Industrial en Ayllón, ya que la necesidad de contar con él es imperante para el futuro desarrollo económico de la Villa, según Palomar.

La necesidad de un Polígono Industrial es imperante para el futuro desarrollo económico de la localidad

Además, están intentando aumentar los servicios sanitarios que se prestan en el Centro Médico, de manera que, se puedan realizar determinadas pruebas sin tener que desplazarse al Centro Médico de Riaza o Segovia, ya que el colectivo que necesita de estos controles es muy elevado y muchos de ellos son octogenarios. "No me parece normal que con una edad tan avanzada y la crudeza de nuestros invi-

nos tengan que desplazarse a esas horas y con ese frío", añade.

Renovar la pavimentación del casco histórico y desarrollar una nueva página web institucional, que permita acercar la actividad municipal a los vecinos convirtiéndose en una herramienta de comunicación positiva, son otros de los actuales compromisos.

"Sin lugar a dudas, es necesario disponer de suelo urbano industrial consolidado y listo para ofrecer a quien tenga interés en invertir en nuestro municipio", comenta Palomar cuando se la pregunta por la principal necesidad de Ayllón.

La construcción de una escuela infantil, renovar los parques infantiles, mejorar el CRA de Ayllón, así como la construcción de un nuevo edificio destinado a educación infantil y a comedor, el cambio de la red de desagüe en un tramo importante que estaba ocasionando graves problemas de atasco y la puesta en marcha de servicios como 'Centros Abiertos', el Punto de Información Catastral y el cambio de herramientas informáticas para la gestión del padrón y la contabilidad, son algunos de los proyectos acometidos por el actual equipo de Gobierno en esta legislatura.

CON LA ALCALDESA

SONIA PALOMAR MORENO



"Es un pueblo que fascina"

Sonia Palomar Moreno se enfrenta en su primera legislatura al frente de la Alcaldía de Ayllón, localidad de la que se considera natural, ya que a pesar de ser madrileña siempre ha estado muy unida al pueblo, al que tiene mucho cariño.

"He tenido la suerte de no haber tenido, hasta ahora, ni una sola mala experiencia en Ayllón. Todos mis recuerdos son agradables y he tenido una infancia y, especialmente, una adolescencia cargada de experiencias muy felices en el pueblo. Fijar mi residencia en Ayllón ha sido una decisión muy acertada de la que no me arrepiento en absoluto"

"En cuanto a mi experiencia como alcaldesa considero que para ser buen regidor se necesitan muchas cualidades y capacidades. La de serlo en un pueblo como Ayllón, en el que todos nos conocemos con nombre y apellido lo es aún más porque, o eres muy insensible o es inevitable que hagas tuyos muchos de los problemas que los vecinos manifiestan al Ayuntamiento. Además, Ayllón cuenta con siete núcleos urbanos agregados. Los recursos con que contamos son tan pocos y las necesidades tan manifiestas y evidentes que es muy difícil gestionar porque tienes un conocimiento profundo sobre cuáles son las necesidades y cómo podrían resolverse pero, asimismo, lo tienes sobre los recursos que existen e, indiscutiblemente, son insuficientes".

¿Qué destaca del municipio?

El conjunto histórico-artístico. Ayllón es un pueblo medieval que deja fascinado a todo el que lo visita. Tenemos un importante inversor que ha hecho del Convento de San Francisco un lugar de celebración de eventos especiales, con mucho encanto. La tranquilidad que se respira unida a la arquitectura del pueblo atrae a colectivos muy interesantes. Contar con este espacio tan espectacular eleva aún más la categoría natural que tiene este pueblo.

Sus gentes, el agrado y la humildad con la que acogen al visitante, como se implican con los más necesitados, la labor que hacen nuestras 'mujeres' en el ámbito social y cultural, las asociaciones que fomentan la pasión por el deporte y la música. Todos ellos abren muchas puertas y hacen de Ayllón un sitio ideal para el crecimiento de nuestros hijos. En Ayllón todo el mundo es importante.



Navas Molinero

Materiales de construcción

Maderas y tarimas • Puertas y ventanas
Ferretería • Casas de madera

Avenida de la Reconquista 35 • 40520 AYLLÓN (Segovia) • Telf y fax: 921 55 31 02 / 921 55 30 79

